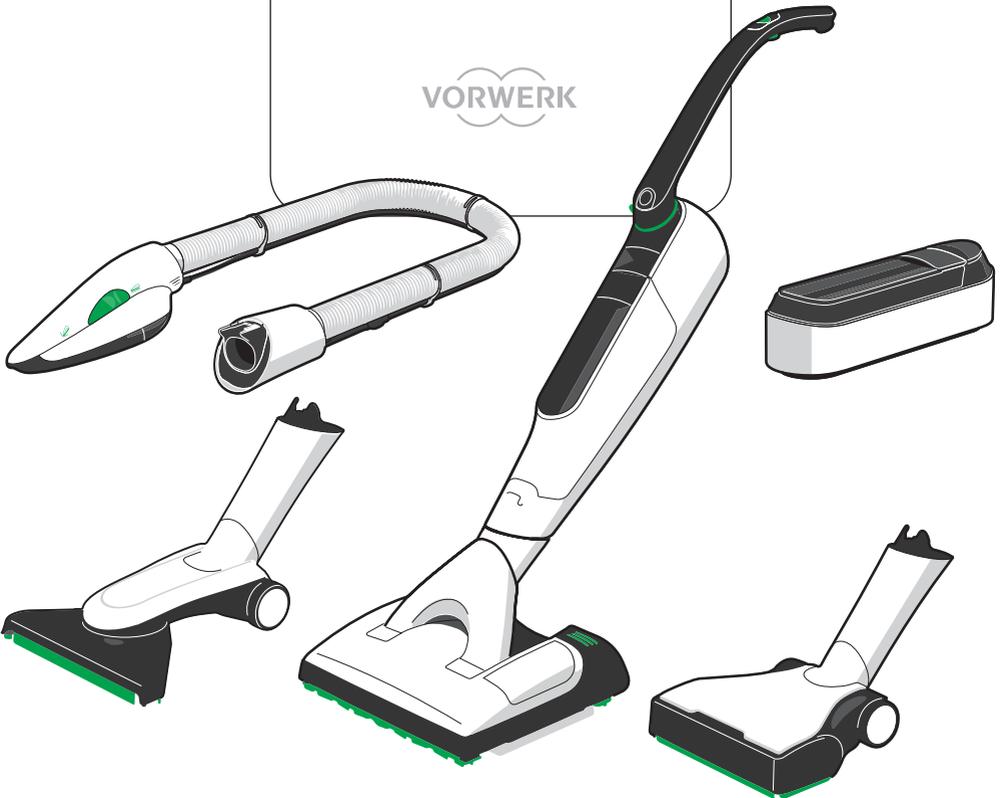


**kobold**

Σύστημα  
**VK7**

VORWERK



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

GR • 80006-01 • 1022

# Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Πριν από τη χρήση.....</b>	<b>6</b>	6.4.2 Ένδειξη συστήματος και ισχύος .....	34
<b>2</b>	<b>Επισκόπηση προϊόντος .....</b>	<b>7</b>	6.5 Χειρισμός .....	35
2.1	Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα και εξαρτήματα .....	7	6.5.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση .....	35
<b>3</b>	<b>Προβλεπόμενη χρήση.....</b>	<b>10</b>	6.5.2 Επιλογή βαθμίδας ισχύος .....	36
<b>4</b>	<b>Για την ασφάλειά σας.....</b>	<b>13</b>	6.5.3 Πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας.....	36
4.1	Κίνδυνοι και υποδείξεις ασφαλείας .....	13	6.6 Smart Home: Bluetooth® και εφαρμογή MyKobold .....	37
4.2	Μορφή των υποδείξεων ασφαλείας .....	26	6.6.1 Εγκατάσταση και σύζευξη εφαρμογής MyKobold .....	37
4.3	Ευθύνες του χρήστη.....	26	6.7 Διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας .....	38
<b>5</b>	<b>Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων</b>	<b>27</b>	6.8 Αποθήκευση ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.....	39
<b>6</b>	<b>Ασύρματη-ηλεκτρική-σκούπα Kobold-VK7 .....</b>	<b>29</b>	6.9 Μεταφορά .....	39
6.1	Επισκόπηση προϊόντος .....	29	6.9.1 Ρύθμιση λειτουργίας μεταφοράς.....	40
6.2	Πώς να ξεκινήσετε.....	30	6.10 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.....	41
6.2.1	Άνοιγμα και κλείσιμο περιστροφικής λαβής .....	30	6.11 Συντήρηση .....	41
6.2.2	Προσάρτηση και απασφάλιση του εξαρτήματος .....	31	6.11.1 Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά .....	42
6.2.3	Θέση αναμονής .....	31	6.11.2 Άνοιγμα και κλείσιμο καλύμματος φίλτρου.....	42
6.3	Φόρτιση .....	32	6.11.3 Τοποθέτηση και αλλαγή σακούλας φίλτρου Premium .	43
6.3.1	Πριν από την πρώτη φόρτιση .....	32	6.11.4 Αφαίρεση ή αλλαγή επαναφορτιζόμενης μπαταρίας .....	46
6.3.2	Φόρτιση με διαφορετικούς φορτιστές .....	32	6.11.5 Αφαίρεση, καθαρισμός και τοποθέτηση φίλτρου προστασίας μοτέρ.....	46
6.3.3	Φόρτιση με τον φορτιστή.....	33		
6.3.4	Φόρτιση ξεχωριστής επαναφορτιζόμενης μπαταρίας με τον φορτιστή ..	33		
6.4	Ένδειξη οθόνης .....	34		
6.4.1	Ένδειξη φόρτισης .....	34		

6.11.6	Αλλαγή αρωματικής ταμπλέτα.....	48	8.2	Καταλληλότητα των πανιών καθαρισμού για διάφορους τύπους δαπέδων.....	61
6.12	Τεχνικά δεδομένα.....	49	8.3	Πανιά καθαρισμού.....	62
6.12.1	Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα	49	8.4	Koboclean.....	62
6.12.2	Φορτιστής.....	50	8.5	Προετοιμασία για λειτουργία .	64
<b>7</b>	<b>Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων EB7 .....</b>	<b>51</b>	8.5.1	Θέση αναμονής.....	64
7.1	Επισκόπηση προϊόντος.....	51	8.5.2	Αφαίρεση της υποδοχής πανιού.....	65
7.2	Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων	52	8.5.3	Στερέωση του πανιού καθαρισμού στην υποδοχή... ..	65
7.3	Χειρισμός.....	53	8.5.4	Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου .....	66
7.3.1	Επιλογή βαθμίδας ισχύος ....	53	8.5.5	Τοποθέτηση της υποδοχής πανιού.....	67
7.3.2	Επισκόπηση βαθμίδων ισχύος και λειτουργίας βούρτσας .....	53	8.6	Χειρισμός.....	68
7.3.3	Ενεργοποίηση περρυγίου ενισχυμένης λειτουργίας.....	54	8.6.1	Επιλογή επιπέδου ύγρανσης	68
7.3.4	Εξατομικευμένη ρύθμιση καθαρισμού.....	55	8.6.2	Επισκόπηση επιπέδων ύγρανσης.....	69
7.3.5	Θέση αναμονής.....	55	8.6.3	Συμβουλές για τα επίπεδα ύγρανσης.....	71
7.3.6	Σκούπισμα .....	55	8.6.4	Καθαρισμός με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) ...	72
7.3.7	Οδηγίες χρήσης .....	56	8.6.5	Αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού.....	73
7.4	Συντήρηση.....	56	8.6.6	Αποθήκευση .....	73
7.4.1	Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά .....	56	8.6.7	Πλύσιμο των πανιών καθαρισμού.....	73
7.4.2	Έλεγχος και καθαρισμός.....	57	8.7	Συντήρηση.....	74
7.4.3	Αλλαγή κυλινδρικών βουρτσών.....	58	8.7.1	Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά .....	74
7.4.4	Αλλαγή πίσω άκρου σφράγισης.....	59	8.7.2	Αποσύνδεση του πλαισίου σφράγισης .....	74
7.5	Τεχνικά δεδομένα.....	59	8.7.3	Σύνδεση του πλαισίου σφράγισης .....	75
<b>8</b>	<b>Εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) Kobold SP7 .....</b>	<b>60</b>	8.7.4	Καθαρισμός δοχείου .....	75
8.1	Επισκόπηση προϊόντος.....	60			

8.8	Τεχνικά δεδομένα.....	75	10.3.1	Αναλλακτικά και αναλώσιμα υλικά .....	87
<b>9</b>	<b>Εξάρτημα σκληρών δαπέδων HD7 .....</b>	<b>76</b>	10.3.2	Συντήρηση ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων .....	88
9.1	Επισκόπηση προϊόντος .....	76	10.3.3	Καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος στρωμάτων	89
9.2	Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων	77	10.3.4	Καθαρισμός του εξαρτήματος σκουπίσματος στρωμάτων .....	90
9.3	Χειρισμός .....	78	10.4	Τεχνικά δεδομένα.....	90
9.3.1	Αναδίπλωση άκρου σφράγισης.....	78	<b>11</b>	<b>Φορτιστής για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας Kobold PC7 .....</b>	<b>92</b>
9.3.2	Επιλογή βαθμίδας ισχύος ....	78	11.1	Επισκόπηση προϊόντος .....	92
9.3.3	Επισκόπηση βαθμίδων ισχύος .....	79	11.2	Τοποθέτηση καλωδίου δικτύου .....	93
9.3.4	Σκούπισμα σκληρών δαπέδων .....	79	11.3	Επιτοίχια τοποθέτηση .....	93
9.4	Συντήρηση .....	79	11.3.1	Επιλογή μέρους ανάρτησης..	94
9.4.1	Αναλλακτικά και αναλώσιμα υλικά .....	80	11.4	Φόρτιση με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας .....	94
9.4.2	Αντιμετώπιση εμφράξεων.....	80	11.4.1	Πρώτη φόρτιση με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας .....	94
9.4.3	Αντικατάσταση βάσης βούρτσας .....	80	11.4.2	Φόρτιση ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας με φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας .....	95
9.5	Τεχνικά δεδομένα.....	81	11.4.3	Φόρτιση ξεχωριστής επαναφορτιζόμενης μπαταρίας με φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας .....	96
<b>10</b>	<b>Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με σετ καθαρισμού στρωμάτων MP7/MR7 .....</b>	<b>82</b>	11.5	Τεχνικά δεδομένα.....	97
10.1	Επισκόπηση προϊόντος .....	82	<b>12</b>	<b>Αξεσουάρ Kobold.....</b>	<b>98</b>
10.2	Χειρισμός .....	83	12.1	Σειρά προϊόντων στομίου.....	98
10.2.1	Επισκόπηση βαθμίδων ισχύος και λειτουργίας Lavenia .....	83			
10.2.2	Καθαρισμός ταπετσαρίας.....	84			
10.2.3	Σκούπισμα επιφανειών .....	84			
10.2.4	Σκούπισμα εσοχών .....	84			
10.2.5	Καθαρισμός στρωμάτων .....	84			
10.3	Συντήρηση .....	87			

12.2	Απασφάλιση αξεσουάρ .....	99
12.3	Ιμάντας ώμων Kobold SG7 ..	100
<b>13</b>	<b>Αντιμετώπιση βλαβών .....</b>	<b>101</b>
13.1	Αντιμετώπιση βλαβών σύμφωνα με τους κωδικούς σφαλμάτων .....	101
13.2	Αντιμετώπιση βλαβών σύμφωνα με την περιγραφή του προβλήματος .....	105
<b>14</b>	<b>Εγγύηση.....</b>	<b>116</b>
<b>15</b>	<b>Απόρριψη .....</b>	<b>116</b>
15.1	Απόρριψη της συσκευής.....	116
15.2	Απόρριψη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας .....	117
15.3	Απόρριψη των σακουλών φίλτρου Premium .....	117
15.4	Απόρριψη της συσκευασίας.	117
<b>16</b>	<b>Υπηρεσίες.....</b>	<b>117</b>
<b>17</b>	<b>Κατασκευαστής.....</b>	<b>118</b>
<b>18</b>	<b>Δήλωση συμμόρφωσης .....</b>	<b>118</b>

# 1 Πριν από τη χρήση

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής Kobold.

1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για πρώτη φορά.
2. Ακολουθήστε τις λεπτομερείς οδηγίες χρήσης στα επόμενα κεφάλαια.

## 2 Επισκόπηση προϊόντος

### 2.1 Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα και εξαρτήματα



#### Επισκόπηση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7, των εξαρτημάτων και των αξεσουάρ

1 Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7

2 Ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB7

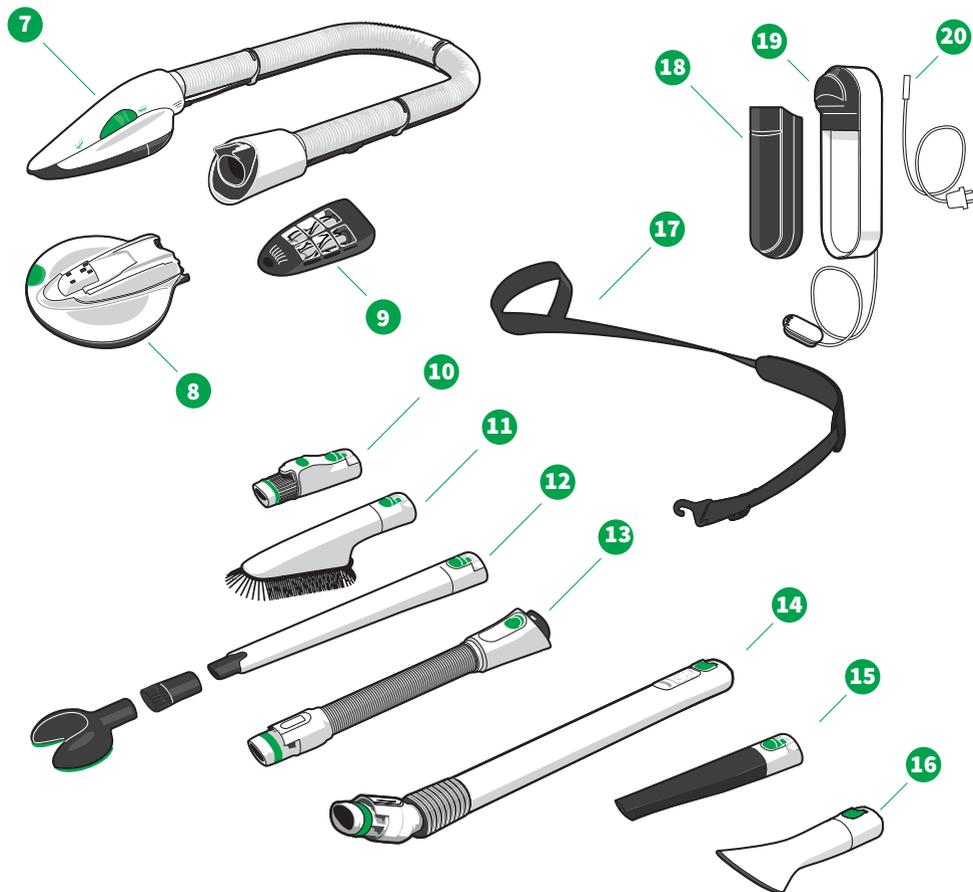
3 Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων για ταυτόχρονο σκούπισμα-σφουγγάρισμα Kobold SP7

4 Εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7

5 Φορτιστής Kobold SC7

6 Προσαρμογέας φόρτισης εφεδρικής μπαταρίας Kobold CA7

Το είδος και ο αριθμός των αξεσουάρ που περιλαμβάνονται ενδέχεται να ποικίλουν. Τα αξεσουάρ μπορούν να αγοραστούν και χωριστά. Οι εικόνες που παρουσιάζονται σε αυτό τον οδηγό χρήσης χρησιμεύουν για την επεξήγηση των λειτουργιών της συσκευής και των αξεσουάρ. Οι εικόνες ενδέχεται να διαφέρουν ως προς τις λεπτομέρειες και τις διαστάσεις του πραγματικού προϊόντος. Οι εικόνες των βυσμάτων είναι ενδεικτικές. Το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα.



## Επισκόπηση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7, των εξαρτημάτων και των αξεσουάρ

7 Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7	14 Τηλεσκοπικός σωλήνας Kobold TR7
8 Εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP7	15 Στόμιο καθαρισμού αυτοκινήτου Kobold CD7
9 Εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων Kobold MR7	16 Στόμιο καθαρισμού υφασμάτων Kobold TD7
10 Προσαρμογέας για παλαιότερα αξεσουάρ Kobold AD7	17 Ιμάντας ώμου Kobold SG7
11 Στόμιο επιφανειών Kobold FD7	18 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία Kobold BY7
12 Σετ μεταβλητών στομιών Kobold VD7	19 Φορτιστής Kobold PC7 για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

---

**Επισκόπηση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7, των εξαρτημάτων και των αξεσουάρ**

---

13 Εύκαμπτος σωλήνας Kobold SB7

20 Καλώδιο φόρτισης Kobold για φορτιστή  
Kobold PC7

---

### 3 Προβλεπόμενη χρήση

Φυλάξτε το παρόν έγγραφο για μελλοντική χρήση. Αποτελεί σημαντικό μέρος της συσκευής και πρέπει να παραδοθεί μαζί της, σε περίπτωση που το προϊόν δοθεί σε άλλο άτομο.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή και τα εξαρτήματα αποκλειστικά με το σωστό τρόπο και για την προβλεπόμενη χρήση, ώστε να αποφευχθούν κίνδυνοι για τον εαυτό σας και για τρίτους αλλά και υλικές ζημιές τις συσκευής και λοιπών αντικειμένων.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση, καθαρισμό και συντήρηση από παιδιά κάτω των 8 ετών. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών άνω των 8 ετών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και χωρίς γνώσεις, εκτός εάν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους ή έλαβαν οδηγίες από αυτό για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή ή τα εξαρτήματα φόρτισης (συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου και του φιλς φόρτισης).

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά άνω των 8 ετών χωρίς επιτήρηση.

Δεν επιτρέπεται χρήση πέραν της προβλεπόμενης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που θα προκύψουν από ακατάλληλη χρήση. Σε περίπτωση τεχνικών μετατροπών της συσκευής παύει να ισχύει η εγγύηση / η υπαιτιότητα για υλικές ζημιές. Η υποχρέωση αντικατάστασης εκ μέρους του κατασκευαστή βάσει της ευθύνης λόγω ελαττωματικών προϊόντων και/ή του εμπόρου βάσει της ευθύνης λόγω ελαττωμάτων του υλικού αναστέλλονται σε περίπτωση που έχουν πραγματοποιηθεί τεχνικές μετατροπές στο προϊόν.

Κατά την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας στη συσκευή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη το σχετικό υλικό καθώς και οι ενδείξεις της συσκευής. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που θα προκύψουν από ακατάλληλη χρήση.

Η συσκευή πληροί τις προδιαγραφές ασφαλείας της χώρας στην οποία πωλήθηκε από έναν εξουσιοδοτημένο οργανισμό της Vorwerk. Αν χρησιμοποιηθεί σε διαφορετική χώρα από αυτή όπου πωλήθηκε, δεν είναι εγγυημένη η συμμόρφωση με τα τοπικά πρότυπα ασφαλείας της άλλης χώρας. Συνεπώς, η Vorwerk δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για οποιοδήποτε κίνδυνο προκύψει σχετικά με την ασφάλεια του χρήστη.

## **Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7**

Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7 προορίζεται αποκλειστικά για την απομάκρυνση της βρομιάς σε οικιακούς χώρους και ενδείκνυται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Περιλαμβάνεται επίσης η χρήση για συνηθισμένες εφαρμογές νοικοκυριού σε μαγαζιά, γραφεία και αντίστοιχους χώρους εργασίας, σε αγροτικές επιχειρήσεις, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, ενοικιαζόμενα δωμάτια και σε άλλα παρόμοια καταλύματα. Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7 πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τα αντίστοιχα αξεσουάρ Kobold.

## **Ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB7**

Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική βούρτσα σας Kobold EB7 αποκλειστικά για τον καθαρισμό δαπέδων και χαλιών σε οικιακούς χώρους. Η ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB7 πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με μια ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7. Η ηλεκτρική βούρτσα Kobold EB7 προορίζεται για χρήση σε διάφορους **τύπους δαπέδων** [► 27]. Οι παρακάτω τύποι χαλιών και δαπέδων δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να καθαρίζονται με την ηλεκτρική βούρτσα: Γούνες, φλοκάτες, μη λουστραρισμένα δάπεδα από φελλό, μη λουστραρισμένα δάπεδα από μαλακό ξύλο, βελγικός γρανίτης, ευαίσθητα δάπεδα από φυσική πέτρα, τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (π. χ. σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής).

## **Εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων για ταυτόχρονο σκούπισμα-σφουγγάρισμα Kobold SP7**

Χρησιμοποιείτε το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων για ταυτόχρονο σκούπισμα-σφουγγάρισμα Kobold SP7 αποκλειστικά για τον καθαρισμό δαπέδων σε οικιακούς χώρους. Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων για ταυτόχρονο σκούπισμα-σφουγγάρισμα Kobold SP7 πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με μια ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7. Προορίζεται για χρήση σε διάφορους **τύπους σκληρών δαπέδων** [► 61].

Είναι κατάλληλο για χρήση σε δάπεδα, τα οποία μπορούν να καθαριστούν με υγρό καθαρίσμα σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή. Στα παρακάτω δάπεδα δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να πραγματοποιείται υγρός καθαρισμός: μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό, μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια, μη επεξεργασμένα δάπεδα από μαλακό ξύλο.

## **Εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7**

Χρησιμοποιείτε το εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7 αποκλειστικά για τον καθαρισμό σκληρών δαπέδων σε οικιακούς χώρους. Το εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7 πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με μια ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7. Προορίζεται για τη χρήση σε τύπους σκληρών δαπέδων που αναφέρονται στον πίνακα **Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων** [► 77].

## **Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7**

Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 αποκλειστικά για τον καθαρισμό σε οικιακούς χώρους. Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με μια ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7. Προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό ταπετσαρισμένων επίπλων.

**Σετ καθαρισμού  
στρωμάτων Kobold MP7/  
MR7**

Το σετ καθαρισμού στρωμάτων Kobold MP7/MR7 πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με μια ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7 και την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7. Προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό στρωμάτων. Δεν είναι κατάλληλο για ταπετσαρισμένα έπιπλα.

**Αξεσουάρ Kobold**

Ο αφαιρούμενος εύκαμπτος σωλήνας Kobold SB7, το στόμιο επιφανειών Kobold FD7, το μεταβλητό στόμιο Kobold VD7, ο τηλεσκοπικός σωλήνας Kobold TR7, το στόμιο καθαρισμού αυτοκινήτου Kobold CD7, το στόμιο καθαρισμού υφασμάτων Kobold TD7 καθώς και ο ιμάντας ώμου Kobold SG7 και ο προσαρμογέας για παλαιότερα αξεσουάρ Kobold AD7 πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά με μια ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7. Τα αξεσουάρ είναι κατάλληλα για διάφορα είδη καθαρισμού εκτός δαπέδων. Ο ιμάντας ώμου προορίζεται αποκλειστικά για ενήλικες. Στην περίπτωση όλων των καθαρισμών πάνω από το δάπεδο, η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα πρέπει να κρατιέται ή να αποθέτεται με ασφάλεια.

**Φορτιστής Kobold PC7  
για ταυτόχρονη φόρτιση  
εφεδρικής μπαταρίας**

Ο φορτιστής Kobold PC7 για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το σύστημα Kobold VK7. Ο φορτιστής Kobold PC7 για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας προορίζεται για τη φόρτιση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7 και μιας πρόσθετης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας Kobold VK7. Ο φορτιστής Kobold PC7 για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας δεν πρέπει να αποθηκεύεται ή να λειτουργεί στο ύπαιθρο και πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία.

**Φορτιστής Kobold SC7**

Ο φορτιστής Kobold SC7 πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το σύστημα Kobold VK7. Ο φορτιστής Kobold SC7 προορίζεται για τη φόρτιση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7. Με τη βοήθεια του προσαρμογέα φόρτισης εφεδρικής μπαταρίας Kobold CA7 μπορεί να φορτιστεί μια ξεχωριστή επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Ο φορτιστής Kobold SC7 δεν πρέπει να αποθηκεύεται ή να λειτουργεί στο ύπαιθρο και πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία.

## 4 Για την ασφάλειά σας

Η μέγιστη δυνατή ασφάλεια αποτελεί βασικό χαρακτηριστικό των προϊόντων της Vorwerk. Ωστόσο, η ασφάλεια του προϊόντος μπορεί να διασφαλιστεί μόνο όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σύμφωνα με τις προδιαγραφές και τηρείτε τις προειδοποιητικές ενδείξεις.

### 4.1 Κίνδυνοι και υποδείξεις ασφαλείας



#### ΠΡΟΣΟΧΗ

##### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σύμφωνα με τις προδιαγραφές, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.**

- Μην εισάγετε αιχμηρά αντικείμενα στις ηλεκτρικές επαφές.
- Μην τροποποιείτε τις ηλεκτρικές επαφές.

##### **Κίνδυνος πυρκαγιάς ή κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Ακατάλληλη επισκευή της συσκευής και του αντίστοιχου φορτιστή ή εξαρτήματος φόρτισης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.**

- Μην επιχειρείτε ποτέ να επισκευάσετε τη συσκευή σας μόνοι σας.
- Οι επισκευές στις ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk, από εξουσιοδοτημένο από τη Vorwerk συνεργείο ή από άτομο παρόμοιας εξειδίκευσης, προκειμένου να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται αποκλειστικά με γνήσια ανταλλακτικά, προκειμένου να αποφεύγονται οι κίνδυνοι.
- Σε περίπτωση ζημιών στη συσκευή, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Vorwerk.
- Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή ή το εξάρτημα φόρτισης μόνο σε σύνδεση που είναι σωστά εγκατεστημένη από ειδικό.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε και να επισκευάσετε μόνοι σας το φορτιστή. Ο φορτιστής περιέχει στο εσωτερικό του εξαρτήματα τα οποία φέρουν τάση και δεν αποτελεί εξάρτημα που απαιτεί συντήρηση.

##### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Η εκτέλεση εργασιών καθαρισμού ενώ το εξάρτημα φόρτισης είναι ακόμα στην πρίζα, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.**

- Πριν από όλες τις εργασίες καθαρισμού, αφαιρέστε τον φορτιστή ή το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

## **Κίνδυνος πυρκαγιάς ή κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Όταν μετακινείτε τη συσκευή σας πάνω από εκτεθειμένα καλώδια, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.**

- Μην μετακινείτε ποτέ τη συσκευή σας πάνω σε δάπεδα που υπάρχουν καλώδια.

## **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Το καλώδιο ρεύματος μπορεί να υποστεί βλάβη λόγω καταπόνησης από τραβήγματα.**

- Ποτέ μην αποσυνδέετε τραβώντας από το καλώδιο ρεύματος, αλλά βγάζοντας το βύσμα από την πρίζα.
- Μην μεταφέρετε ποτέ τα εξαρτήματα φόρτισης από το καλώδιο ρεύματος.

## **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Εάν εισχωρήσει νερό στα ηλεκτροφόρα εξαρτήματα, μπορεί να πάθετε ηλεκτροπληξία.**

- Μην καθαρίζετε ποτέ τον φορτιστή και το εξάρτημα φόρτισης με νερό, υγρά καθαριστικά ή υγρό πανί καθαρισμού.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή και το εξάρτημα φόρτισης σε υγρά περιβάλλοντα.
- Μην βυθίζετε ποτέ τον φορτιστή και το εξάρτημα φόρτισης σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χύνετε ποτέ νερό πάνω στον φορτιστή και το εξάρτημα φόρτισης.
- Μην τοποθετείτε τον φορτιστή και το εξάρτημα φόρτισης κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην πιάνετε τον φορτιστή και το εξάρτημα φόρτισης με υγρά χέρια.

## **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

**Κατά τη διάτρηση οπών στερέωσης στον τοίχο μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.**

- Κατά τη διάτρηση (ειδικά κοντά σε πρίζα ή σε έναν διακόπτη φώτων), προσέξτε να μην τρυπήσετε ηλεκτρικά καλώδια.

## **Κίνδυνος έκρηξης!**

**Ο ακατάλληλος χειρισμός της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας ή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.**

- Για τη συσκευή σας, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσιες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Vorwerk.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Οι ελαττωματικές επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται με καινούριες, γνήσιες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Vorwerk.
- Μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, εάν έχει υποστεί βλάβη.

## **Κίνδυνος έκρηξης!**

**Η ακατάλληλη χρήση των καθαριστικών στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες αντιδράσεις.**

- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με βάση το πετρέλαιο, καθαριστικά που προκαλούν ερεθισμούς, καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες ή χλώριο, ή εύφλεκτα ή αναφλέξιμα καθαριστικά.
- Μην γεμίζετε το δοχείο του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) με αυτά τα καθαριστικά.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ διαφορετικά καθαριστικά και προϊόντα φροντίδας μεταξύ τους.

## **Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς!**

**Η συσκευή μπορεί να αρχίσει να καίγεται, εάν την εκθέσετε σε θερμότητα, εάν καλύψετε το τροφοδοτικό ή αν δεν τη χρησιμοποιείτε με τον σωστό τρόπο.**

- Η συσκευή και όλα τα αξεσουάρ (ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία) δεν πρέπει ποτέ να τοποθετούνται σε ανοικτή φλόγα ή να θερμαίνονται από εξωτερική πηγή θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και όλα τα αξεσουάρ (ιδιαίτερα την επαναφορτιζόμενη μπαταρία), εάν πέσουν στο πάτωμα και παρουσιάσουν εμφανείς βλάβες ή δυσλειτουργίες.
- Μην βραχυκυκλώνετε ποτέ την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, μέσω π.χ. των μεταλλικών αντικειμένων που βρίσκονται στους ακροδέκτες της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.
- Προσέξτε ώστε το τροφοδοτικό να μην είναι καλυμμένο.

## **Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς!**

**Η φόρτιση μη επαναφορτιζόμενων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη!**

- Για τη συσκευή σας, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια επαναφορτιζόμενη μπαταρία Vorwerk.

## **Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς!**

**Εάν φλεγόμενα ή εύφλεκτα υλικά καταλήξουν στο εσωτερικό της συσκευής, αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.**

- Μην απορροφάτε ζεστή στάχτη ή μισοσβησμένα αποτσίγαρα.
- Μην απορροφάτε εκρηκτικά ή ελαφρώς εύφλεκτα υλικά.

- Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Η χρήση ενός ακατάλληλου φορτιστή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
- Χρησιμοποιείτε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα αποκλειστικά με γνήσια αξεσουάρ Kobold.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Όταν εισχωρεί νερό στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
- Μην καθαρίζετε ποτέ την επαναφορτιζόμενη μπαταρία με νερό, υγρά καθαριστικά ή υγρό πανί καθαρισμού.
  - Κρατήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μακριά από νερό ή άλλα υγρά.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold και τα αξεσουάρ της δεν είναι συμβατά με άλλες ηλεκτρικές σκούπες Vorwerk και τα αξεσουάρ τους.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να χρησιμοποιήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ή τα αξεσουάρ της με άλλες σειρές ηλεκτρικών σκουπών καθώς και με τα ηλεκτρικά κινούμενα αξεσουάρ τους.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Οι έντονες ακαθαρσίες στις επαφές ενδέχεται να είναι αγωγίμες και να οδηγήσουν σε βραχυκύκλωμα. Το βραχυκύκλωμα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Αποσυνδέστε τον φορτιστή από το ρεύμα και καθαρίστε το βύσμα φόρτισης με ένα στεγνό ή ενδεχ. υγρό πανί.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Η ακούσια ενεργοποίηση της συσκευής ή της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας κατά τη μεταφορά μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία θερμότητας και πυρκαγιάς.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στις οδηγίες χρήσης, για να διασφαλιστεί η ασφαλής μεταφορά.
- Κίνδυνος πνιγμού!** Τα μικρά εξαρτήματα μπορούν να καταλήξουν στις αναπνευστικές οδούς και να προκαλέσουν πνιγμό.
- Ελέγχετε τακτικά, εάν η συγκόλληση στο πράσινο εξάρτημα στερέωσης του πανιού καθαρισμού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) βρίσκεται σε άριστη κατάσταση και αντικαταστήστε την, όταν χαλαρώσει το πράσινο εξάρτημα στερέωσης.
  - Κρατήστε τα μικρά αντικείμενα, όπως τις αρωματικές ταμπλέτες, μακριά από τα παιδιά.
- Κίνδυνος εγκαύματος!** Το ζεστό ή καυτό νερό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μην γεμίζετε το δοχείο του εξαρτήματος καθαρισμού δαπέδων με ζεστό ή βραστό νερό.

**Κίνδυνος  
εγκαύματος!**

**Εάν εισχωρήσει νερό στο βύσμα φόρτισης, μπορεί να θερμανθεί.**

- Μην καθαρίζετε ποτέ το βύσμα φόρτισης με νερό, υγρά καθαριστικά ή υγρό πανί καθαρισμού.

**Κίνδυνος  
τραυματισμού από  
υποπίεση!**

**Η απορρόφηση του δέρματος ή των μαλλιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς.**

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε μέρη του ανθρώπινου σώματος ή σε μαλλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά ή κατοικίδια.

**Κίνδυνος  
τραυματισμού από  
κινούμενα μέρη!**

**Τα κινούμενα μέρη (π.χ. περιστρεφόμενες βούρτσες ή μία βάση υποδοχής πανιού που αιωρείται) μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.**

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.
- Μην λειτουργείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων χωρίς εξάρτημα.
- Κατά τη λειτουργία της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων μην αφαιρείτε τα εξαρτήματα για τον καθαρισμό στρωμάτων.

**Κίνδυνος  
τραυματισμού από  
κινούμενα μέρη!**

**Το στόμιο απορρόφησης του εξαρτήματος σκληρών δαπέδων κινείται προς τα πίσω στην αρχική θέση μέσω ενός ελατηρίου και μπορεί να τραυματιστείτε.**

- Κρατήστε απόσταση από το περιστρεφόμενο στόμιο απορρόφησης.
- Μην στρίβετε το εξάρτημα σκληρών δαπέδων με δύναμη πέρα από το τέρμα του, ιδίως όταν έχει αφαιρεθεί η βάση βούρτσας.

**Κίνδυνος  
τραυματισμού και  
πτώσης!**

**Εάν η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα επιβαρυνθεί ακατάλληλα, μπορεί να πέσετε.**

- Στη θέση αναμονής, τοποθετείτε τη συσκευή με το εξάρτημα μόνο σε οριζόντιες επιφάνειες.
- Μην στηρίζετε ποτέ πάνω στη συσκευή.
- Μην στέκεστε ποτέ πάνω στα εξαρτήματα.

**Κίνδυνος τραυματισμού λόγω λειτουργίας χωρίς επίβλεψη!**

**Κίνδυνος βλαβών στο δέρμα και τα μάτια!**

**Κίνδυνος τραυματισμού από αιχμηρά θραύσματα πλαστικού!**

**Κίνδυνος τραυματισμού από εκτινασσόμενα υλικά που απορροφήθηκαν προηγουμένως!**

**Μια συσκευή που λειτουργεί χωρίς επίβλεψη, μπορεί να τραυματίσει άλλα άτομα.**

- Προτού αφήσετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, απενεργοποιήστε την μέσω του πλήκτρου On/Off της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.

**Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή υγρών μπορούν να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.**

- Μην πιάνετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή υγρών χωρίς προστασία για το δέρμα και τα μάτια.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή υγρών δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τη βλεννογόνο.
- Σε περίπτωση ακούσιας επαφής, πλύνετε τα χέρια και καθαρίστε τα μάτια ή τη βλεννογόνο με καθαρό νερό.
- Εάν συνεχίσετε να έχετε ενοχλήσεις, ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Ξεπλύνετε αμέσως καλά τα ρούχα και τα υφάσματα, τα οποία έχουν έρθει σε επαφή με υγρά μπαταρίας που διαρρέουν ή απορρίψτε τα.

**Το σπασμένο πλαστικό ενδέχεται να είναι αιχμηρό και μπορεί να σας τραυματίσει.**

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν τα πλαστικά εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά από πτώση ή χτύπημα.
- Προστατευτείτε από αιχμηρά θραύσματα.

**Μπορείτε να τραυματιστείτε από εκτινασσόμενα υλικά που απορροφήθηκαν προηγουμένως.**

- Αποφύγετε την απότομη τοποθέτηση του εξαρτήματος πάνω σε σκορπισμένα χονδροειδή σωματίδια (π.χ. θραύσματα γυαλιού), ειδικά στο ύψος των ματιών.
- Αποφύγετε το πέρασμα του εξαρτήματος δίπλα από σκορπισμένα χονδροειδή σωματίδια (π.χ. θραύσματα γυαλιού).
- Απενεργοποιήστε το εξάρτημα της συσκευής, πριν το σηκώσετε.
- Μην καθαρίζετε σημεία στο ύψος των ματιών με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) (π.χ. σκάλες ή πλατφόρμες).

## Κίνδυνος τραυματισμού!

Το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων ενδείκνυται μόνο για χρήση σε δάπεδα. Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε ταβάνια ή τοίχους, ενδέχεται να απασφαλισθεί από τη σκούπα και να πέσει επάνω στο χρήστη.

- Καθαρίζετε αποκλειστικά οριζόντιες επιφάνειες με το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το εξάρτημα καθαρισμού δαπέδων σε κατακόρυφη θέση ή πάνω από το κεφάλι.

## Απώλεια της καταλληλότητας για άτομα που πάσχουν από αλλεργίες και κίνδυνος ζημιάς λόγω ακατάλληλης χρήσης!

Ακατάλληλο ή ελαστωματικό υλικό φίλτρου δεν συγκρατεί λεπτά, αλλεργιογόνα σωματίδια.

- Κατά τη χρήση αυτής της συσκευής χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προβλεπόμενα γνήσια προϊόντα Kobold.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε μεταχειρισμένες σακούλες φίλτρου Premium Kobold.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τοποθετημένη γνήσια σακούλα φίλτρου Premium Kobold.

## ! ΣΗΜΕΙΩΣΗ

### Κίνδυνος ζημιάς από ανάρμοστη χρήση!

Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- Κατά τη χρήση αυτής της συσκευής χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προβλεπόμενα, γνήσια προϊόντα Vorwerk.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή, όταν αυτή ή το καλώδιο του τροφοδοτικού παροχής έχουν υποστεί βλάβη ή όταν η συσκευή δεν είναι πλήρως συναρμολογημένη.

### Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!

Η ακατάλληλη χρήση των εξαρτημάτων φόρτισης μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή.

- Για τη φόρτιση της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο φορτιστή ή εξάρτημα φόρτισης μαζί με το καλώδιο δικτύου της Vorwerk, τα οποία προβλέπονται για αυτό το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή ή το εξάρτημα φόρτισης μόνο με την εναλλασσόμενη τάση και τη συχνότητα που αναγράφεται στην πινακίδα στοιχείων.

### Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!

Η ανάρμοστη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει βλάβες στη συσκευή.

- Ποτέ μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξόδου αέρα κατά τη χρήση. Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή από ρύπους, οι οποίοι μπορεί να μειώσουν τη ροή του αέρα.

## **Κίνδυνος ζημιάς της μπαταρίας!**

**Η λανθασμένη χρήση της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της μπαταρίας.**

- Φορτίζετε πλήρως τη συσκευή τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο, προκειμένου να αποφύγετε βαθιά εκφόρτιση και, κατά συνέπεια, μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.

## **Κίνδυνος ζημιάς της μπαταρίας!**

**Υπερβολική ζέστη ή κρύο μειώνουν τη διάρκεια φόρτισης και/ή μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στις μπαταρίες.**

- Μην εκθέτετε τη συσκευή στη φωτιά, τη ζέστη ή την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας (εστίες, θερμάστρες, θερμαντικά σώματα).
- Φορτίζετε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασίες μεταξύ 5 °C και 35 °C.
- Φυλάσσετε τη συσκευή σε εύρος θερμοκρασίας μεταξύ 5 °C και 35 °C.

## **Κίνδυνος ζημιών στη συσκευή!**

**Η ύπαρξη υγρασίας στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να την βλάψει.**

- Μην απορροφάτε υγρά ή υγρή βρομιά.
- Μην σκουπίζετε υγρά πατάκια ή χαλιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρά περιβάλλοντα (βρεγμένα μπάνια, εξωτερικούς χώρους κ.λπ.) ή σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος η συσκευή να έρθει σε επαφή με υγρά.
- Μην χύνετε ποτέ νερό πάνω από τη συσκευή και μην τη βάζετε κάτω από τρεχούμενο νερό. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην αποθηκεύετε τη συσκευή στο ύπαιθρο.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε περιβάλλον προστατευμένο από την υγρασία.

### **Κίνδυνος ζημιών λόγω λανθασμένου καθαρισμού!**

**Ο ακατάλληλος καθαρισμός μπορεί να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή.**

- Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με νερό, υγρά καθαριστικά ή υγρό πανί καθαρισμού.
- Μην καθαρίζετε ποτέ την κυλινδρική βούρτσα με υγρά μέσα. Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί. Η κυλινδρική βούρτσα δεν πλένεται στο πλυντήριο και δεν είναι αδιάβροχη.
- Για τον καθαρισμό της συσκευής μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια ή υλικά με σύρμα ή διαβρωτικά υγρά, π.χ. βενζίνη ή ακετόνη.
- Για τον καθαρισμό της συσκευής, μην χρησιμοποιείτε απολυμαντικά.

### **Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!**

**Η υγρασία στην περιοχή του φίλτρου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.**

- Εάν η περιοχή του φίλτρου έχει υγρασία, στεγνώστε τη προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή περαιτέρω.
- Αντικαταστήστε τη σακούλα φίλτρου Premium και στεγνώστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ.

### **Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!**

**Εάν το φίλτρο προστασίας μοτέρ δεν έχει στεγνώσει καλά, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.**

- Αφήστε το υγρό φίλτρο προστασίας μοτέρ να στεγνώσει σε ένα ζεστό χώρο για 24 ώρες, προτού το τοποθετήσετε ξανά.

### **Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!**

**Εάν η συσκευή δεν βρίσκεται σε καλή κατάσταση, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.**

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το φίλτρο προστασίας του μοτέρ εγκατεστημένο.

## **Κίνδυνος βλάβης από ανάρμοστη χρήση!**

**Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο δάπεδο.**

- Αποφύγετε τις εργασίες με ηλεκτρικά εξαρτήματα σε ένα συγκεκριμένο σημείο για πολλή ώρα.
- Για να αποφύγετε ζημιές στο δάπεδο, καθαρίζετε τα ευαίσθητα σκληρά δάπεδα και τα χαλιά με την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων μόνο σε χαμηλό αριθμό στροφών των κυλινδρικών βουρτσών ή με απενεργοποιημένες κυλινδρικές βούρτσες.
- Μην μετακινείτε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων διαγώνια στο δάπεδο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ανεπιθύηματα ίχνη στο δάπεδο.
- Αποφύγετε να σκουπίζετε χαλαρά χαλιά/κρόσσια ή απενεργοποιήστε τις κυλινδρικές βούρτσες.
- Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες φροντίδας και καθαρισμού του κατασκευαστή του δαπέδου.

## **Υλικές ζημιές λόγω ακατάλληλης αποθήκευσης!**

**Η διαρκής υγρασία μέσα και επάνω στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να το βλάψει.**

- Ποτέ μην αφήνετε ένα βρεγμένο πανί στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1), όταν το αποθηκεύετε.
- Μην αποθηκεύετε ποτέ τη συσκευή με υπολειπόμενο υγρό στο δοχείο.
- Αδειάζετε πλήρως το δοχείο μετά από κάθε χρήση.

## **Υλικές ζημιές από ακατάλληλη εισαγωγή του δοχείου!**

**Ο ακατάλληλος χειρισμός του δοχείου του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.**

- Αποφύγετε τη βίαιη εισαγωγή και εξαγωγή του δοχείου.

## **Κίνδυνος για ζημιές στο δάπεδο!**

**Η ακατάλληλη χρήση του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο δάπεδο.**

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) χωρίς πανί.
- Ποτέ μην δουλεύετε πάνω στο ίδιο σημείο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα.
- Ποτέ μην αφήνετε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) να στέκεται στο πάτωμα με βρεγμένο πανί καθαρισμού για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα, καθώς υπάρχει κίνδυνος να υποστούν φθορά τα ευαίσθητα δάπεδα.
- Μην υγραίνετε ποτέ και με κανέναν τρόπο το πανί καθαρισμού χειροκίνητα. Το πανί καθαρισμού επιτρέπεται να υγραίνεται μόνο μέσω του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1), διότι διαφορετικά μπορεί να υγρανθεί υπερβολικά.
- Για ευαίσθητα δάπεδα, όπως αυτά που δεν είναι μόνιμα λουστραρισμένα (όπως φελλός ή παρκέ με επίστρωση λαδιού, επιχρισμένη πέτρα με επίστρωση λαδιού), δοκιμάστε πρώτα τη συσκευή σε ένα σημείο που δεν φαίνεται, έτσι ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο.
- Σε περίπτωση που το δάπεδο είναι εξαιρετικά ευαίσθητο στην υγρασία και έχει υγρανθεί, σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί καθαρισμού Parquet ή Dry και με την ηλεκτρική σκούπα.
- Εάν το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) πιαστεί πάνω σε κάποιο αντικείμενο ή μπλοκάρει, η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί αμέσως, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ζημιές.

## **Υλικές ζημιές από ακατάλληλα καθαριστικά!**

**Η ακατάλληλη χρήση καθαριστικών κατά τις εργασίες με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.**

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια καθαριστικά Kobold.
- Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με οξέα (π.χ. καθαριστικό με βάση το ξύδι) ή πολύ αλκαλικά καθαριστικά (π.χ. λευκαντικά με χλώριο).

**Ζημιές στο δάπεδο από αιχμηρά αντικείμενα!**

**Αιχμηρά σωματίδια κάτω από το πανί καθαρισμού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στο δάπεδο.**

- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μικρές πέτρες ή κόκκοι (π.χ. άμμος για γάτες) ή άλλα αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα κάτω από το πανί καθαρισμού.

**Κίνδυνος βλάβης από ακατάλληλη ύγρανση!**

**Η ύγρανση του στεγνού πανιού καθαρισμού μπορεί να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή.**

- Αποφύγετε την ύγρανση, όταν χρησιμοποιείτε το πανί καθαρισμού Dry.

**Υλικές ζημιές από ακατάλληλη τοποθέτηση της υποδοχής πανιού!**

**Ο ακατάλληλος χειρισμός της υποδοχής πανιού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.**

- Κατά την τοποθέτηση του πανιού καθαρισμού στην υποδοχή, προσέχετε πάντα να στερεώνετε το πανί καθαρισμού σε ευθεία θέση. Αποφύγετε οπωσδήποτε την υπερβολική κλίση του πανιού καθαρισμού ως προς την υποδοχή του.
- Αποφύγετε τη βίαιη εισαγωγή και εξαγωγή της υποδοχής πανιού.

**Κίνδυνος ζημιών λόγω ακαταλληλότητας του Lavenia!**

**Η ακατάλληλη χρήση του καθαριστικού Lavenia μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.**

- Δοκιμάστε την αντοχή του χρώματος του στρώματός σας στο Lavenia σε ένα δυσδιάκριτο σημείο πριν από την εφαρμογή.

## **Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στα στρώματα!**

**Η ακατάλληλη χρήση του σετ καθαρισμού στρωμάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο στρώμα.**

- Αποφύγετε την εργασία με τη συσκευή σε ένα συγκεκριμένο σημείο για πολλή ώρα (μέγ. 5 δευτερόλεπτα).
- Μην σκουπίζετε στρώματα με το στόμιο απορρόφησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων, αλλά χρησιμοποιήστε για το σκοπό αυτό αποκλειστικά το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων, για να αποφύγετε ζημιές στα στρώματα.
- Χρησιμοποιείτε το Lavenia και το σετ καθαρισμού στρωμάτων αποκλειστικά σε στρώματα. Το σετ καθαρισμού στρωμάτων δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε άλλα υφάσματα ταπετσαρίας ή επίπλα και μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητα υλικά.
- Χρησιμοποιείτε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων αποκλειστικά με τον αντίστοιχο δίσκο με προεξοχές για τον καθαρισμό στρωμάτων.
- Μην πιέζετε δυνατά τη συσκευή επάνω στο στρώμα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή σας και στο στρώμα σας.

## **Κίνδυνος βλάβης λόγω ακατάλληλης χρήσης!**

**Τα ακατάλληλα καθαριστικά χαλιών ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιές στη συσκευή.**

- Για τον καθαρισμό των χαλιών, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά Kobosan Active και σκουπίζετέ τα αφού στεγνώσουν εντελώς.

## **Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!**

**Η ακατάλληλη χρήση της σειράς προϊόντων στομίου (αξεσουάρ Kobold) μπορεί να προκαλέσει ζημιές στις επιφάνειες.**

- Μην τοποθετείτε τα στόμια από τη σειρά προϊόντων στομίου σε γυαλιστερές ή σπιλβωμένες επιφάνειες.

## 4.2 Μορφή των υποδείξεων ασφαλείας

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, οι προειδοποιητικές υποδείξεις επισημαίνονται με σύμβολα ασφαλείας και προειδοποιητικές λέξεις. Το σύμβολο και η προειδοποιητική λέξη αποτελούν μια ένδειξη όσον αφορά το μέγεθος του κινδύνου.

**Μορφή των υποδείξεων ασφαλείας** Οι υποδείξεις ασφαλείας που παρουσιάζονται πριν από κάθε χειρισμό επισημαίνονται ως εξής:

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



#### Είδος και πηγή του κινδύνου

Επεξήγηση σχετικά με το είδος και την πηγή του κινδύνου / των συνεπειών

- Προληπτικά μέτρα για την αποφυγή του κινδύνου

#### Σημασία των προειδοποιητικών λέξεων

ΠΡΟΣΟΧΗ	Επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, θα οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, θα οδηγήσει σε ελαφρύ τραυματισμό.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ	Επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, αν δεν αποφευχθεί, θα οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

#### Σημασία των συμβόλων ασφαλείας



Προειδοποίηση με ένδειξη της σοβαρότητας του κινδύνου



Υπόδειξη για υλικές ζημιές

## 4.3 Ευθύνες του χρήστη

Για να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργία της συσκευής και του εξαρτήματος Vorwerk, ακολουθήστε τις πιο κάτω οδηγίες:

1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και όλα τα συνοδευτικά έγγραφα.
2. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ένα μέρος που μπορείτε να τις ξαναβρείτε εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.
3. Η επισκευή τυχόν ζημιών της συσκευής πρέπει να γίνεται αμέσως από τον κατασκευαστή.

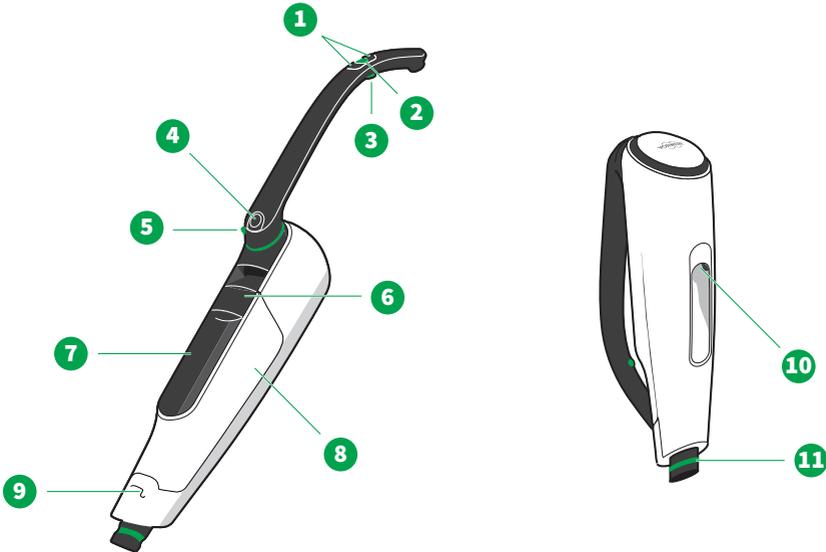
## 5 Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων

Τύπος χαλιού	Kobold EB7	Kobold SP7	Kobold HD7
Μοκέτες μπουκλέ, βελούδινα χάλια	++	-	-
Χαλιά berber, χαλιά με ψηλό πέλος, ελαφριά, χαλαρά χαλιά, μεταξωτά χαλιά, χαλιά sisal	+		
Γούνα	-		
Φλοκάτη	+*		
Χαλιά με αραιή ύφανση	+*		
Χαλιά με μακριές, στριφτές ίνες (Saxony)	+*		
Στρώματα γιόγκα	+*		
<b>Τύπος σκληρού δαπέδου</b>			
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/ βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	++	++	++
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/ κερωμένα	+	++	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	-	- **	+
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	++	++	++
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/ κερωμένα	+	- **	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	-	- **	+
Λαμινέιτ	++	++	++
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινωτάπητας)	+	++	++
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	+	++	+
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	-	+	+
Δάπεδα από πήλο (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	+	++	+
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++	++	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	-	- **	+

Τύπος χαλιού		Kobold EB7	Kobold SP7	Kobold HD7
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)		-	-	+
++	εξαιρετικά κατάλληλο	*	μόνο με Kobold EB7 με απενεργοποιημένη λειτουργία βούρτσας	
+	πάρα πολύ κατάλληλο	**	μόνο στεγνό καθάρισμα	
-	καθόλου κατάλληλο			

## 6 Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7

### 6.1 Επισκόπηση προϊόντος

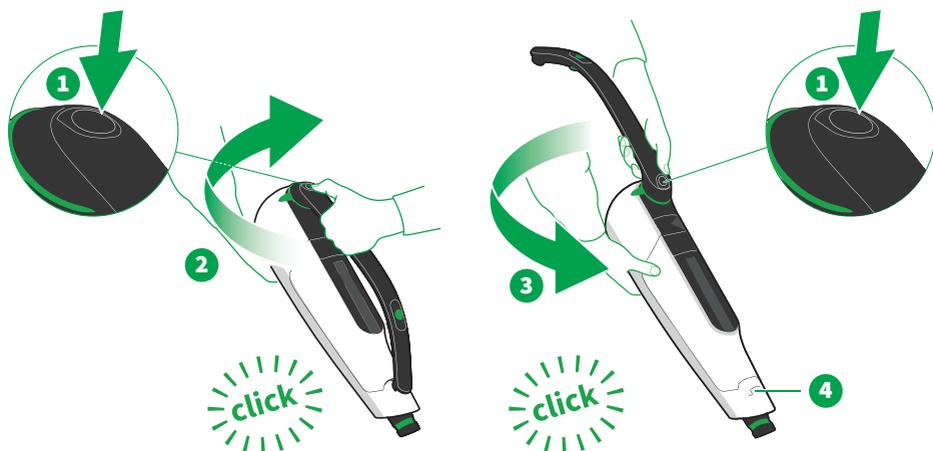


#### Επισκόπηση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7

1 Πλήκτρα +/-	7 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία με οθόνη
2 Πλήκτρο On/Off	8 Κάλυμμα φίλτρου
3 Πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας	9 Ασφάλεια για περιστροφική λαβή
4 Πλήκτρο απασφάλισης για περιστροφική λαβή	10 Σύνδεση φόρτισης
5 Απομακρυσμένη απασφάλιση εξαρτημάτων συσκευής	11 Υποδοχή προσάρτησης
6 Μοχλός απασφάλισης για επαναφορτιζόμενη μπαταρία/κάλυμμα φίλτρου	

## 6.2 Πώς να ξεκινήσετε

### 6.2.1 Άνοιγμα και κλείσιμο περιστροφικής λαβής



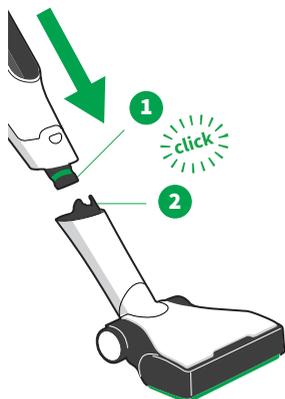
Η περιστροφική λαβή της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας σας είναι κλειστή κατά την παράδοση.

1. Για να ανοίξετε την περιστροφική λαβή, πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης (1) στον σύνδεσμο της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.
2. Γυρίστε τώρα την περιστροφική λαβή δεξιόστροφα (2), μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.
3. Για να κλείσετε ξανά την περιστροφική λαβή, πατήστε ξανά το πλήκτρο απασφάλισης (1) στον σύνδεσμο της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.
4. Γυρίστε τώρα την περιστροφική λαβή αριστερόστροφα (3), μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.  
⇒ Η περιστροφική λαβή ασφαλίζει στην ασφάλεια λαβής μπροστά στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα (4).

Όταν είναι κλειστή, η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα μπορεί να μεταφερθεί άνετα ή να χρησιμοποιηθεί με τον **ιμάντα ώμου** [▶ 100]. Έτσι, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε κάλλιστα για το σκούπισμα πάνω από δάπεδα, βλέπε **Καθαρισμός ταπετσαρίας** [▶ 84] ή **Καθαρισμός στρωμάτων** [▶ 84] ή **Σειρά προϊόντων στομίου** [▶ 98].

Επιπλέον, η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα μπορεί να **αποθηκευτεί** [▶ 39] και να **φορτιστεί** [▶ 32] με εξοικονόμηση χώρου.

## 6.2.2 Προσάρτηση και απασφάλιση του εξαρτήματος



### Προσάρτηση του εξαρτήματος

Η προσάρτηση γίνεται με τον ίδιο τρόπο για όλα τα εξαρτήματα:

1. Τοποθετήστε την υποδοχή προσάρτησης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας (1) στην υποδοχή σύνδεσης του εξαρτήματος (2).
2. Προσέξτε, ώστε η υποδοχή προσάρτησης να ακουστεί ότι ασφάλισε στην υποδοχή σύνδεσης (κλικ).



### Απασφάλιση εξαρτήματος

1. Για να αφαιρέσετε ξανά την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα από το εξάρτημα, τοποθετήστε πρώτα την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στο δάπεδο.
2. Απασφαλίστε το εξάρτημα επάνω στην περιστροφική λαβή μέσω της απομακρυσμένης απασφάλισης (3), τραβώντας την προς τα πάνω.  
⇒ Μετά την απασφάλιση μπορείτε να αφαιρέσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα από το εξάρτημα.

Επιπλέον, τοποθετήστε το πόδι σας πάνω στο εξάρτημα, όταν αφαιρείτε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα από το εξάρτημα. Αυτό διευκολύνει την αφαίρεση της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας από το εξάρτημα.

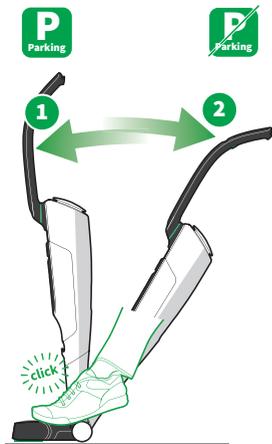
## 6.2.3 Θέση αναμονής

Αφού συνδέσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με ένα εξάρτημα, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε στη θέση απορρόφησης (2) ή να τη θέσετε στη θέση αναμονής (1).

Η θέση αναμονής χρησιμεύει για τη φύλαξη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας, όταν δεν την χρησιμοποιείτε. Επίσης μπορείτε να τη "σταθμεύετε" σε αυτήν τη θέση προσωρινά, εάν θέλετε να διακόψετε για λίγο τη διαδικασία καθαρισμού. Στη θέση αναμονής η συσκευή στέκεται όρθια και σταθερά στο έδαφος.

## Ρύθμιση στη θέση αναμονής και αφαίρεση από αυτή

Η διαδικασία που περιγράφεται εδώ ισχύει μόνο για την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων [► 51] και το εξάρτημα σκληρών δαπέδων [► 76]. Πληροφορίες για τον τρόπο ρύθμισης του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στη θέση αναμονής και αφαίρεσης από αυτή θα βρείτε στο κεφάλαιο **Θέση αναμονής** [► 64].



### Ρύθμιση θέσης αναμονής

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σε θέση αναμονής, μόνο όταν είναι στραμμένη ευθεία προς τα εμπρός.

- Πιέστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα προς τα εμπρός (1).  
⇒ Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ασφαλίζει στη θέση αναμονής.

### Αφαίρεση από τη θέση αναμονής

- Κρατήστε το εξάρτημα σταθερά στη θέση του με το πόδι σας και τραβήξτε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα από λαβή προς τα πίσω, έτσι ώστε να ακουστεί ότι απασφάλισε από τη θέση αναμονής (2).  
⇒ Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται πλέον στη θέση απορρόφησης.

## 6.3 Φόρτιση

### 6.3.1 Πριν από την πρώτη φόρτιση

- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

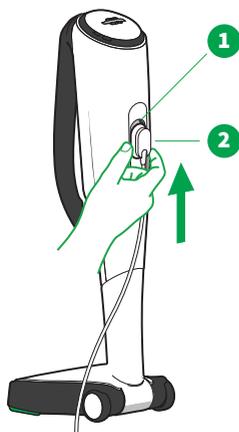
Σε σπάνιες περιπτώσεις, ενδέχεται να εμφανιστούν προσωρινά ενδείξεις στην οθόνη μετά την αφαίρεση των μεμβρανών. Αυτές εξαφανίζονται από μόνες τους μετά από μερικά λεπτά.

### 6.3.2 Φόρτιση με διαφορετικούς φορτιστές

Μπορείτε να φορτίσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με τον φορτιστή ή με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας.

Κατά τη διαδικασία φόρτισης, δεν μπορείτε να θέσετε σε λειτουργία την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.

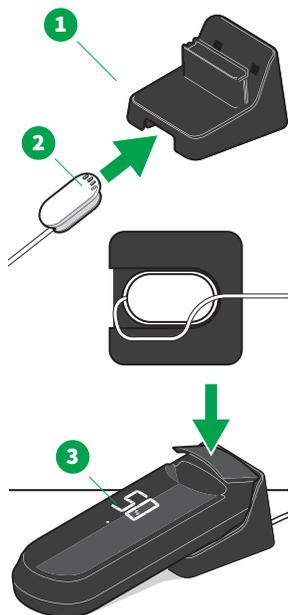
### 6.3.3 Φόρτιση με τον φορτιστή



1. Θέστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στη **θέση αναμονής** [► 31].
2. Λάβετε υπόψη την προδιαγραφόμενη εναλλασσόμενη τάση των 220-240 V.
3. Συνδέστε τον φορτιστή στην παροχή ρεύματος.
4. Ωθήστε την προεξοχή φόρτισης (2) προς τα πάνω στη σύνδεση φόρτισης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας (1).  
⇒ *Η οθόνη ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή.*

Πληροφορίες για τον τρόπο φόρτισης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας, θα βρείτε στο κεφάλαιο **Φόρτιση με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας** [► 94].

### 6.3.4 Φόρτιση ξεχωριστής επαναφορτιζόμενης μπαταρίας με τον φορτιστή



Μπορείτε επίσης να φορτίσετε ξεχωριστά μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Αυτό συνιστάται, όταν π.χ. εκτελείτε εργασίες με μια πρόσθετη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

1. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα φόρτισης (1) σε καθαρή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια ώστε να μην μπορεί να γλιστρήσει.
2. Τοποθετήστε την προεξοχή φόρτισης (2) στον προσαρμογέα φόρτισης (1).
3. Διευθετήστε το καλώδιο στον προβλεπόμενο οδηγό.
4. Λάβετε υπόψη την προδιαγραφόμενη εναλλασσόμενη τάση των 220-240 V.
5. Συνδέστε τον φορτιστή στην παροχή ρεύματος.
6. Τοποθετήστε την αφαιρεμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία (3) στον προσαρμογέα φόρτισης.  
⇒ *Η οθόνη ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή.*

## 6.4 Ένδειξη οθόνης

### 6.4.1 Ένδειξη φόρτισης

Μόλις αρχίσετε να φορτίζετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, η οθόνη αλλάζει στην ένδειξη φόρτισης.



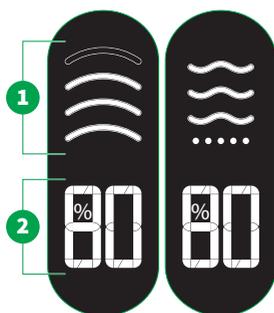
- 1 Οθόνη
- 2 Στάθμη φόρτισης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας σε ποσοστό  
Εδώ 90 %: Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει φορτιστεί μέχρι το 90 τοις εκατό
- 3 Το σημείο που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία φορτίζεται

Εάν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως, εμφανίζεται ένα Smiley (γελαστό προσωπάκι). Μετά από 2 λεπτά, η οθόνη σβήνει εντελώς.

Η διάρκεια φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος.

### 6.4.2 Ένδειξη συστήματος και ισχύος

Βαθμίδα ισχύος και στάθμη φόρτισης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας



- 1 Ένδειξη ισχύος, ή επίπεδο ύγρασης στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) [► 68] Περισσότερες πληροφορίες για τη ρύθμιση της βαθμίδας ισχύος θα βρείτε στο κεφάλαιο [Επιλογή βαθμίδας ισχύος](#) [► 36].
  - 2 Στάθμη φόρτισης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας σε ποσοστό  
Περισσότερες πληροφορίες για τη διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας θα βρείτε στο κεφάλαιο [Διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας](#) [► 38].
- Ερ* Κωδικοί σφαλμάτων  
Περισσότερες πληροφορίες και συμβουλές θα βρείτε στο κεφάλαιο [Αντιμετώπιση βλαβών](#) [► 101].

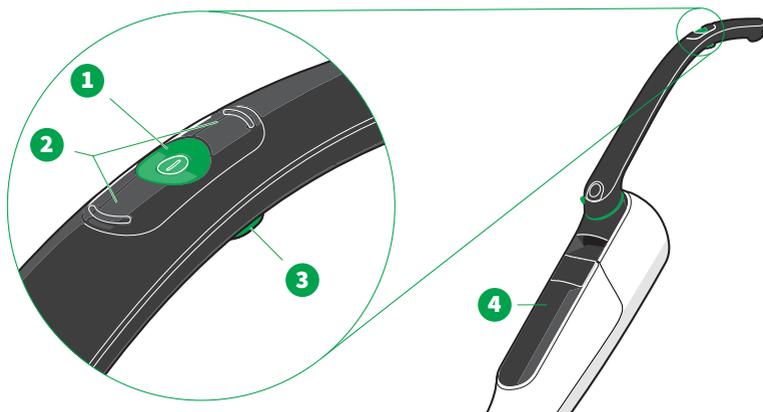
Οι ενδείξεις στην οθόνη αποτελούν κατά προσέγγιση στοιχεία.



## Ένδειξη συστήματος

- 1 Ένδειξη φίλτρου, βλέπε [Τοποθέτηση και αλλαγή σακούλας φίλτρου Premium](#) [▶ 43].
- 2 Προειδοποιητικό τρίγωνο, βλέπε [Αντιμετώπιση βλαβών](#) [▶ 101].
- 3 Bluetooth®, βλέπε [Smart Home: Bluetooth® και εφαρμογή MyKobold](#) [▶ 37].
- 4 Σταγόνα, βλέπε [Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου](#) [▶ 66].

## 6.5 Χειρισμός



- 1 Πλήκτρο On/Off
- 2 Πλήκτρα +/-, αλλάζουν τη βαθμίδα ισχύος ή το επίπεδο υγρασίας
- 3 Πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας
- 4 Οθόνη

### Υπόδειξη για την αντιστοίχιση πλήκτρων

Ο προσανατολισμός των πλήκτρων +/- παραμένει ίδιος με ανοιχτή όπως και με κλειστή περιστροφική λαβή.

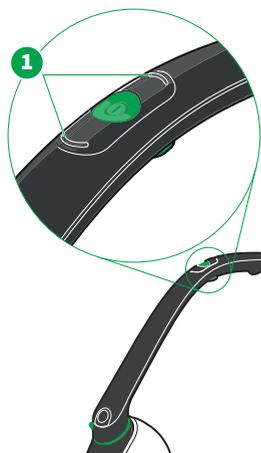
### 6.5.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

Φορτίστε [πλήρως](#) [▶ 32] την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία.

1. Απομακρύνετε πάντα την προεξοχή φόρτισης από την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, πριν την ενεργοποιήσετε. Διαφορετικά, η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.
2. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με το πλήκτρο On/Off (1).

- ⇒ Η οθόνη ενεργοποιείται. Εμφανίζονται η βαθμίδα ισχύος ή το επίπεδο ύγρανσης και η στάθμη φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας (σε ποσοστό).
3. Απενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με το πλήκτρο On/Off (1).
- ⇒ Η οθόνη σβήνει. Εάν το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο, εξακολουθεί να παραμένει ενεργό για περ. 3 λεπτά. Έπειτα, σβήνει και το σύμβολο Bluetooth®.

### 6.5.2 Επιλογή βαθμίδας ισχύος

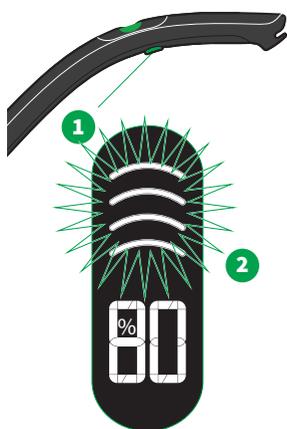


- Με τα πλήκτρα +/- (1) επιλέξτε τις βαθμίδες ισχύος ή τα επίπεδα ύγρανσης.

Οι βαθμίδες ισχύος ή τα επίπεδα ύγρανσης προορίζονται για ειδικές εφαρμογές:

- Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων VK7 [► 53]
- Εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) Kobold SP7 [► 68]
- Εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7 [► 78]
- Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με σετ καθαρισμού στρωμάτων MP7/MR7 [► 83]

### 6.5.3 Πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας



Με το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας (1) στην κάτω πλευρά της χειρολαβής μπορείτε να εκκινήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στη μέγιστη ισχύ. Η ένδειξη ισχύος αναβοσβήνει στην ενισχυμένη λειτουργία (2). Η ενισχυμένη λειτουργία είναι σκόπιμη, όταν π.χ. θέλετε να καθαρίσετε μια περιοχή με έντονες ακαθαρσίες.

Μάθετε περισσότερα για την ενισχυμένη λειτουργία ανάλογα με το εξάρτημα:

- Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων VK7 [► 53]
- Εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) Kobold SP7 [► 68]
- Εξάρτημα σκληρών δαπέδων HD7 [► 78]
- Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με σετ καθαρισμού στρωμάτων MP7/MR7 [► 83]

## 6.6 Smart Home: Bluetooth® και εφαρμογή MyKobold

Η εφαρμογή MyKobold σας προσφέρει χρήσιμες λειτουργίες σχετικά με την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας, ώστε να τη χρησιμοποιείτε εντελώς εξατομικευμένα. Στην εφαρμογή MyKobold θα βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις συσκευές και επιπλέον, λαμβάνετε βοήθεια σε περίπτωση βλαβών.

### 6.6.1 Εγκατάσταση και σύζευξη εφαρμογής MyKobold



1. Κατεβάστε την εφαρμογή MyKobold από το Apple App Store ή το Google Play Store και εγκαταστήστε την στο smartphone ή το tablet σας. Θα βρείτε την εφαρμογή με το όνομα *MyKobold*.



2. Εκκινήστε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή, για να συνδέσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας με την εφαρμογή MyKobold και να ενεργοποιήσετε το Bluetooth®.

**Bluetooth®** Εάν έχει ενεργοποιηθεί το Bluetooth® στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, μεταβάλλεται η συμπεριφορά της ένδειξης οθόνης και φόρτισης.

Στη λειτουργία Standby εμφανίζεται, αντί για την εντελώς μαύρη οθόνη, το σύμβολο Bluetooth® για τα πρώτα τρία λεπτά.

**Σημείωση** Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα μέσω της εφαρμογής MyKobold, πρέπει να λάβετε υπόψη τα εξής:

- Απαιτείται σύνδεση στο Internet.
- Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες της εφαρμογής MyKobold σε συνδυασμό με την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, απαιτείται η δημιουργία ενός δωρεάν λογαριασμού χρήστη με την ισχύουσα διεύθυνση e-mail σας.
- Η εφαρμογή MyKobold είναι συμβατή με όλα τα συνηθισμένα smartphone και tablet με λειτουργικά συστήματα iOS ή Android. Στη σελίδα της εφαρμογής MyKobold στο Google Play Store ή στο Apple App Store θα βρείτε στοιχεία για τις τρέχουσες υποστηριζόμενες συσκευές.

## 6.7 Διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Η διάρκεια λειτουργίας της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας είναι διαφορετική και εξαρτάται από το επίπεδο ισχύος απορρόφησης ή ύγρανσης στο οποίο λειτουργεί.

Λειτουργία	Kobold EB7 Σκληρό δάπεδο	Kobold EB7 Χαλιά	Kobold HD7	Kobold SP7	Kobold PB7
Βαθμίδα ισχύος 1	36 λεπτά	28 λεπτά (60 λεπτά με απενεργοποιημένες κυλινδρικές βούρτσες)	60 λεπτά	23 λεπτά	140 λεπτά (λειτουργία Lavenia)
Βαθμίδα ισχύος 2	24 λεπτά	21 λεπτά	34 λεπτά		30 λεπτά
Βαθμίδα ισχύος 3	11 λεπτά	δεν συνιστάται	17 λεπτά		16 λεπτά
Βαθμίδα ισχύος 4	δεν συνιστάται	9 λεπτά	11 λεπτά		10 λεπτά
Ενισχυμένη λειτουργία	8 λεπτά	8 λεπτά	9 λεπτά	10 λεπτά	9 λεπτά

**Σημείωση** Η διάρκεια λειτουργίας που αναφέρεται είναι τυπική διάρκεια λειτουργίας. Έχει υπολογισθεί με επαναφορτιζόμενη μπαταρία σε καινούργια κατάσταση και σε θερμοκρασία δωματίου 21 C. Η πραγματική διάρκεια λειτουργίας ενδέχεται να διαφέρει. Η αναφερόμενη διάρκεια λειτουργίας είναι κατά προσέγγιση, η οποία εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τις συνθήκες περιβάλλοντος. Για παράδειγμα, χαμηλές και υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να συντομεύσουν τη διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία παλιώνει κατά τον χρόνο χρήσης της και μειώνεται η διάρκεια λειτουργίας της. Η διάρκεια λειτουργίας υπολογίστηκε με πλήρως φορτισμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Για να προστατευτεί η επαναφορτιζόμενη μπαταρία, ξεκινάει μια νέα διαδικασία φόρτισης μόνο όταν μειώνεται ένα συγκεκριμένο όριο επαναφόρτισης.

## 6.8 Αποθήκευση ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας

1. Σε περίπτωση που δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας, απενεργοποιήστε την και αποθηκεύστε κατάλληλα τη συσκευή.
2. Σε περίπτωση που αποθηκεύετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, **αφαιρέστε τη επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τη συσκευή** [► 46].
3. Φορτίζετε πλήρως τις μη χρησιμοποιούμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο.

## 6.9 Μεταφορά

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



#### Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η ακούσια ενεργοποίηση της συσκευής ή της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας κατά τη μεταφορά μπορεί να προκαλέσει τη δημιουργία θερμότητας και πυρκαγιάς.

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στις οδηγίες χρήσης, για να διασφαλιστεί η ασφαλής μεταφορά.

Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ιόντων λιθίου που περιλαμβάνονται, υπόκεινται στις απαιτήσεις του νόμου περί επικίνδυνων εμπορευμάτων. Μπορείτε να μεταφέρετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στον δρόμο χωρίς πρόσθετες βάσεις (π.χ. στο όχημά σας). Πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των κυψελών και την ενέργεια των κυψελών ή/και της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας θα βρείτε στην πινακίδα τύπου της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.

Η συσκευή παραδίδεται στη λειτουργία μεταφοράς και, συνεπώς, έχει ασφαλιστεί ήδη έναντι επανενεργοποίησης. Έτσι, μπορεί να αποσταλεί με ασφάλεια στη γνήσια συσκευασία χωρίς να αφαιρεθεί η επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Παρόλα αυτά, προσέξτε τα σημεία 1, 5 και 6. Εάν η συσκευή πρέπει να τεθεί σε λειτουργία, η λειτουργία μεταφοράς απενεργοποιείται.

Κατά την αποστολή μέσω τρίτων (π.χ. αερομεταφορά ή οδική μεταφορά εμπορευμάτων) πρέπει να τηρούνται ειδικές απαιτήσεις όσον αφορά τη συσκευασία και τη σήμανση.

1. Αποστέλλετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο όταν το περίβλημα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας δεν έχει υποστεί ζημιές. Σε περίπτωση που έχετε αμφιβολίες για το εάν η

επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν έχει υποστεί ζημιές, μην την αποστείλετε. Σε περίπτωση αμφιβολιών, απευθυνθείτε σε έναν ειδικό για επικίνδυνα εμπορεύματα.

2. Κατά την αποστολή μέσω αερομεταφοράς, η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται περισσότερο από 30 %.
3. Εάν είναι εφικτό, ρυθμίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία με τη βοήθεια της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας στη **λειτουργία μεταφοράς [▶ 40]**, διότι δεν πρέπει να ενεργοποιηθεί κατά τη μεταφορά.
4. Εάν αυτό δεν είναι εφικτό, **αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [▶ 46]**, αποσυνδέστε τις ανοιχτές επαφές και συσκευάστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ξεχωριστά από τη συσκευή, ώστε να μην μετακινείται στη συσκευασία. Για να παραλάβετε μια κατάλληλη γνήσια συσκευασία, απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
5. Σε κάθε περίπτωση, ενημερωθείτε από τον πάροχο αποστολής για το πώς πρέπει να συσκευάζεται και να επισημαίνεται το εμπόρευμα προς αποστολή. Αυτό εξαρτάται από το εάν πρέπει να αποστείλετε μόνο την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή τη συσκευή ή το εμπόρευμα πρέπει να μεταφερθεί αεροπορικώς.
6. Λάβετε επίσης υπόψη τις πιθανές πρόσθετες τοπικές και διεθνείς διατάξεις.

### 6.9.1 Ρύθμιση λειτουργίας μεταφοράς

Εάν μεταφέρετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας, ρυθμίστε την προηγούμενως στη λειτουργία μεταφοράς. Συνεπώς, την ασφαλίζετε έναντι ακούσιας ενεργοποίησης.

Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα πρέπει να αποστέλλεται με τοποθετημένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία βρίσκεται στη λειτουργία μεταφοράς.

1. Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν είναι συνδεδεμένη στον φορτιστή και ότι είναι απενεργοποιημένη.
2. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο On/Off και ένα από τα δύο πλήκτρα +/- ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί η κατάσταση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στην οθόνη.
3. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο On/Off και το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας ταυτόχρονα για 6 δευτερόλεπτα, μέχρι να ανάψουν όλα τα στοιχεία στην οθόνη.



4. Μετά από 1 δευτερόλεπτο το μέγιστο, κρατήστε **ξανά** πατημένο το πλήκτρο On/Off και το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας ταυτόχρονα για 6 δευτερόλεπτα, μέχρι να αναβοσβήσουν όλα τα στοιχεία στην οθόνη.
5. Μετά από 1 δευτερόλεπτο το μέγιστο, κρατήστε **ξανά** πατημένο το πλήκτρο On/Off και το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας ταυτόχρονα για 6 δευτερόλεπτα, μέχρι να εμφανιστεί ένα αντίστροφο *JL* στην οθόνη.  
⇒ *Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία βρίσκεται στη λειτουργία μεταφοράς και μπορεί να αποσταλεί.*

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία μεταφοράς, **φορτίζοντας** [▶ 32] την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.

## 6.10 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

**Σημαντικό!** Μπορείτε να επαναφέρετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Με αυτόν τον τρόπο, χάνονται οι έως τώρα αποθηκευμένες ρυθμίσεις.

1. Ρυθμίστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σε συνδυασμό με την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων ή το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στη θέση αναμονής.
2. Πατήστε το πλήκτρο On/Off.  
⇒ *Στην οθόνη εμφανίζεται η στάθμη φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας σε ποσοστό.*
3. Κρατήστε πατημένα και τα δύο πλήκτρα +/- ταυτόχρονα για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα.  
⇒ *Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα επαναφέρεται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.*

## 6.11 Συντήρηση

### ΠΡΟΣΟΧΗ



#### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

Ενδέχεται να τραυματιστείτε από κινούμενα μέρη.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

### 6.11.1 Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά

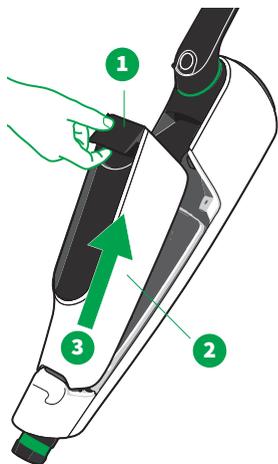
Σας συνιστούμε να επωφεληθείτε εγκαίρως από τις δυνατότητες παραγγελίας των γνήσιων προϊόντων φροντίδας και των γνήσιων αναλώσιμων. Λεπτομέρειες σχετικά με τις δυνατότητες παραγγελίας θα βρείτε στο [τμήμα εξυπηρέτησης πελατών](#) [► 117] και στην [εφαρμογή MyKobold](#) [► 37].

### 6.11.2 Άνοιγμα και κλείσιμο καλύμματος φίλτρου

Για να [αλλάξετε π.χ. τη σακούλα φίλτρου Premium](#) [► 43] ή να [αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία](#) [► 46], πρέπει πρώτα να ανοίξετε το κάλυμμα φίλτρου.

#### Άνοιγμα καλύμματος φίλτρου

1. Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα πρέπει να απενεργοποιηθεί προτού ανοίξετε το κάλυμμα φίλτρου ή ρυθμίσετε την στη [Θέση αναμονής](#) [► 31].
2. Πατήστε τον μοχλό απασφάλισης (1), για να αφαιρέσετε το κάλυμμα φίλτρου (2).
3. Τραβήξτε το κάλυμμα φίλτρου προς τα πάνω (3) και αφαιρέστε το.





### Κλείσιμο καλύμματος φίλτρου

1. Τοποθετήστε τον γάντζο του καλύμματος φίλτρου (4) κάτω στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα (5).
2. Σφραγίστε το κάλυμμα φίλτρου με ελαφριά πίεση, μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
3. Προσέξτε, ώστε το **φίλτρο προστασίας μοτέρ να τοποθετηθεί σωστά** [► 46].
4. Κατά την τοποθέτηση προσέξτε, ώστε η σακούλα φίλτρου Premium να μη μαγκώσει ανάμεσα στο κάλυμμα και τη φλάντζα.
5. Μην ασκείτε βία, αν το κάλυμμα φίλτρου κλείνει με δυσκολία. Βεβαιωθείτε ότι η σακούλα φίλτρου Premium είναι σωστά τοποθετημένη.

Προσέξτε, ώστε η **σακούλα φίλτρου Premium να τοποθετηθεί σωστά στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα** [► 43]. Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν μπορεί να κλείσει για λόγους ασφαλείας, όταν η σακούλα φίλτρου Premium δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή λείπει εντελώς.

### 6.11.3 Τοποθέτηση και αλλαγή σακούλας φίλτρου Premium

## ΠΡΟΣΟΧΗ



**Απώλεια της καταλληλότητας για άτομα που πάσχουν από αλλεργίες και κίνδυνος ζημιάς λόγω ακατάλληλης χρήσης!**

**Ακατάλληλο ή ελαττωματικό υλικό φίλτρου δεν συγκρατεί λεπτά, αλλεργιογόνα σωματίδια.**

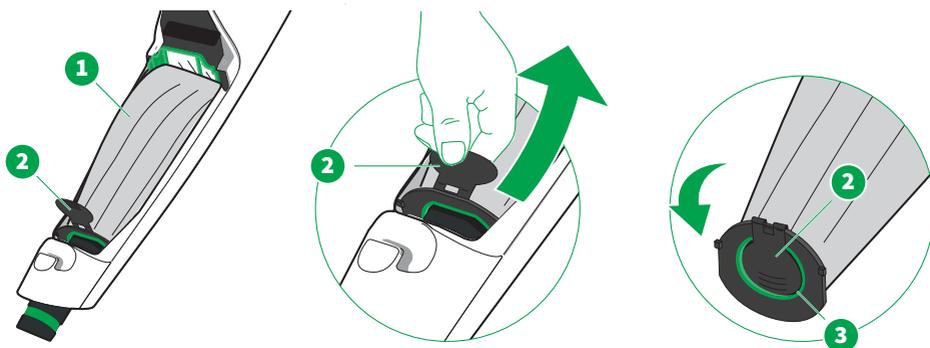
- Κατά τη χρήση αυτής της συσκευής χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα προβλεπόμενα γνήσια προϊόντα Kobold.
- Μην επαναχρησιμοποιείτε μεταχειρισμένες σακούλες φίλτρου Premium Kobold.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τοποθετημένη γνήσια σακούλα φίλτρου Premium Kobold.



Η σακούλα φίλτρου Premium είναι σχεδόν γεμάτη, όταν ανάβει συνεχώς το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου*. Η σακούλα φίλτρου Premium είναι γεμάτη, όταν αναβοσβήνει το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου*.

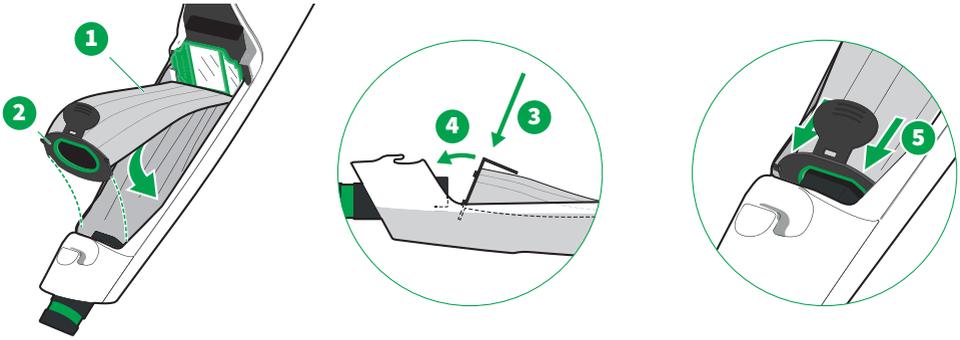
Η χρονική στιγμή που το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου* συνιστά την αλλαγή της σακούλας φίλτρου Premium εξαρτάται από το περιεχόμενο που έχει απορροφηθεί. Εάν έχει απορροφηθεί πολύ λεπτή σκόνη, οι πόροι της σακούλας φίλτρου Premium φράζουν γρηγορότερα. Επομένως, η αλλαγή της σακούλας φίλτρου Premium είναι επίσης απαραίτητη, όταν δεν φαίνεται ακόμα ότι είναι εντελώς γεμάτη. Αντιθέτως, σε περίπτωση που το περιεχόμενο περιλαμβάνει έντονες ακαθαρσίες, απαιτείται ενδεχομένως αλλαγή της σακούλας φίλτρου Premium όταν είναι εντελώς γεμάτη.

### Αφαίρεση σακούλας φίλτρου Premium



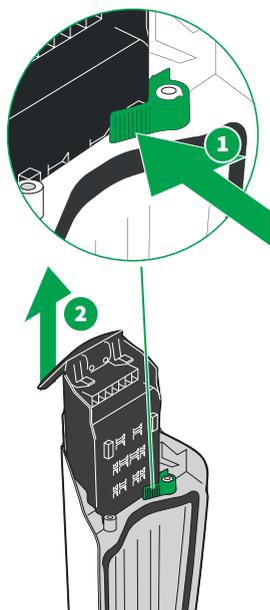
1. Προτού αλλάξετε τη σακούλα φίλτρου Premium, αφήστε κάτω με ασφάλεια την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιημένη ή ρυθμίστε την σε **Θέση αναμονής** [► 31].
2. **Ανοίξτε και αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου** [► 42].
3. Αναδιπλώστε το καπάκι ασφάλισης (2) κάτω στη σακούλα φίλτρου Premium ελαφρώς προς τα μπροστά, για να μπορείτε να αφαιρέσετε καλύτερα τη σακούλα φίλτρου (1).
4. Αφαιρέστε τη σακούλα φίλτρου Premium (1), τραβώντας την από το καπάκι ασφάλισης (2) στη βάση.
5. Σφραγίστε το πώμα υγιεινής, λυγίζοντας το καπάκι ασφάλισης (2) και τοποθετώντας τη σακούλα φίλτρου Premium στο άνοιγμα (3).

## Τοποθέτηση σακούλας φίλτρου Premium



1. Τοποθετήστε μια καινούρια σακούλα φίλτρου Premium (1) με πλάκα συγκράτησης που έχει εισαχθεί διαγώνια (3) στην περιοχή του φίλτρου.  
Το καπάκι ασφάλισης (2) είναι κλειστό και εφαρμόζει στη σακούλα φίλτρου Premium.
2. Γείρετε τη σακούλα φίλτρου Premium επάνω στην υποδοχή απορρόφησης (4).
3. Βεβαιωθείτε ότι η σακούλα φίλτρου Premium είναι πλήρως τοποθετημένη (5) και βρίσκεται ολόκληρη στην περιοχή του φίλτρου.  
Βεβαιωθείτε ότι η σακούλα φίλτρου Premium δεν προεξέχει πάνω από το άκρο της περιοχής φίλτρου.

#### 6.11.4 Αφαίρεση ή αλλαγή επαναφορτιζόμενης μπαταρίας



1. Προτού αφαιρέσετε ή αλλάξετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφήστε κάτω με ασφάλεια την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιημένη ή ρυθμίστε την **Θέση αναμονής** [► 31].
2. **Ανοίξτε και αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου** [► 42].
3. Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, πατήστε τον μοχλό ασφάλισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας (1) και τραβήξτε ταυτόχρονα τον μοχλό απασφάλισης (2) προς τα πάνω.
4. Τραβήξτε τώρα την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τους ολισθητήρες του καλύμματος φίλτρου.

#### 6.11.5 Αφαίρεση, καθαρισμός και τοποθέτηση φίλτρου προστασίας μοτέρ

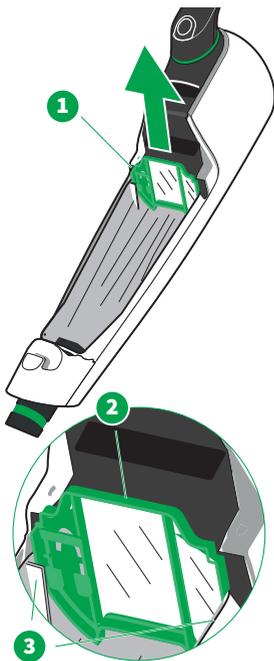
### ΣΗΜΕΙΩΣΗ



#### Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!

Εάν το φίλτρο προστασίας μοτέρ δεν έχει στεγνώσει καλά, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- Αφήστε το υγρό φίλτρο προστασίας μοτέρ να στεγνώσει σε ένα ζεστό χώρο για 24 ώρες, προτού το τοποθετήσετε ξανά.



Το φίλτρο προστασίας μοτέρ (1) προστατεύει την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας από ακαθαρσίες. Ο τακτικός οπτικός έλεγχος και η συντήρηση του φίλτρου προστασίας μοτέρ είναι ιδιαίτερα σημαντικά για μια μεγάλη διάρκεια ζωής της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας σας. Το φίλτρο προστασίας μοτέρ μπορεί να καθαριστεί επανειλημμένα. Θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο στην περίπτωση που η σακούλα φίλτρου Premium έχει υποστεί ζημιά ή το φίλτρο προστασίας μοτέρ είναι εξαιρετικά βρώμικο ή κολλάει.

### Αφαίρεση, καθαρισμός και τοποθέτηση φίλτρου προστασίας μοτέρ

1. Πιάστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ κεντρικά (2) και αφαιρέστε το προς τα πάνω.
2. Καθαρίστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ και στις δύο πλευρές.
3. Εάν το φίλτρο προστασίας μοτέρ έχει υποστεί ζημιά ή είναι εξαιρετικά βρώμικο, τοποθετήστε ένα καινούριο.
4. Για να τοποθετήσετε ξανά το φίλτρο προστασίας μοτέρ, ωθήστε το ξανά στους οδηγούς (3).

A

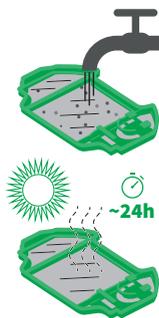


### Καθαρισμός του φίλτρου προστασίας μοτέρ

#### Επιλογή A

Καθαρίστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ, σκουπίζοντάς το και από τις δύο πλευρές με μια άλλη ηλεκτρική σκούπα.

B



#### Επιλογή B

Εναλλακτικά, μπορείτε να ξεπλύνετε το φίλτρο προστασίας μοτέρ κάτω από κρύο, τρεχούμενο νερό. Αφήστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ να στεγνώσει εντελώς σε ένα ζεστό χώρο για τουλάχιστον 24 ώρες, προτού το τοποθετήσετε ξανά στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας.

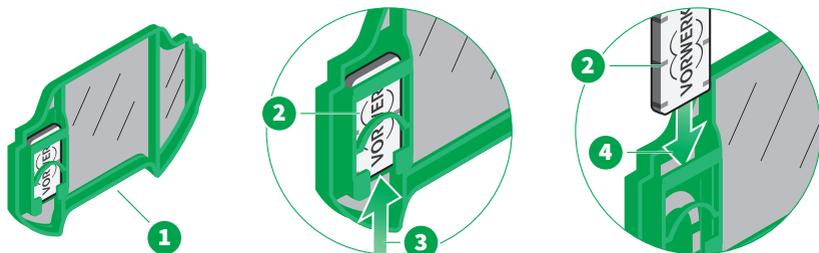
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



#### Κίνδυνος πνιγμού!

Τα μικρά εξαρτήματα μπορούν να καταλήξουν στις αναπνευστικές οδούς και να προκαλέσουν πνιγμό.

- Κρατήστε τα μικρά αντικείμενα, όπως τις αρωματικές ταμπλέτες, μακριά από τα παιδιά.



1. Αφαιρέστε το φίλτρο προστασίας μοτέρ [► 46] (1).
2. Αφαιρέστε την παλιά αρωματική ταμπλέτα (2), ωθώντας την από κάτω (3) από τη βάση της αρωματικής ταμπλέτας.
3. Ωθήστε την καινούρια αρωματική ταμπλέτα (2) από πάνω (4) στη βάση της αρωματικής πασίλιας.
4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο προστασίας μοτέρ [► 46].

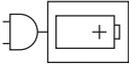
## 6.12 Τεχνικά δεδομένα

### 6.12.1 Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα

#### Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7

Σήματα ασφαλείας



Περιβλήμα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο, θερμικά διαμορφωμένο πλαστικό			
Φυσητήρας	Μοτέρ BLDC που δεν χρειάζεται συντήρηση με έως 95.000 rpm			
Ονομαστική ισχύς	400 W στην ενισχυμένη λειτουργία			
Τάση	28.8 V ή 29.6 V (ανάλογα με τον τύπο κυψέλης)			
Τάση εισόδου φορτιστή	220-240 V εναλλασσόμενη τάση, 50/60 Hz (αυτόματη εναλλαγή)			
Μέγ. υποπίεση	μέγ. υποπίεση 112 hPA (Επίπεδο 4 – 89.000 rpm)			
Μέγ. ογκομετρική παροχή	μέγ. ογκομετρική παροχή 27 l/s (άδεια σακούλα χωρίς εξάρτημα) (Επίπεδο 4 – 89.000 rpm)			
Όγκος σακούλας φίλτρου Premium	0,8 l			
Βάρος	περ. 2,3 kg (ασύρματη ηλεκτρική σκούπα χωρίς εξάρτημα)			
Διαστάσεις	Ύψος: περ. 22 cm (περ. 21 cm, όταν η περιστροφική λαβή είναι κλειστή) Πλάτος: περ. 14 cm Μήκος: περ. 55 cm (περ. 93 cm, όταν η περιστροφική λαβή είναι ανοιχτή)			
Στάθμη ηχητικής ισχύος	78 dB (A) re 1 pW (για ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7 με ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων Kobold VK7 σε ένα χαλί)			
Φορτιστής	 : Για τη σύνδεση ηλεκτρικών συσκευών στο δίκτυο παροχής ρεύματος απαιτείται μια συγκεκριμένη, ξεχωριστή μονάδα παροχής ρεύματος, π.χ. ο φορτιστής ή ο φορτιστής για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας.			
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία	Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου Ονομασία τύπου: Συστοιχίες μπαταριών ...			
Χρόνος φόρτισης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	περ. 2 ώρες			
Στοιχεία συνδεσιμότητας	2,4 GHz	2400 - 2483,5 MHz	< 10 dBm	Bluetooth® 5.1 Low Energy

Το λεκτικό σήμα Bluetooth® καθώς και τα γραφικά σύμβολα (λογότυπα) αποτελούν καταχωρημένα εμπορικά σήματα και ιδιοκτησία της Bluetooth SIG, Inc. Κάθε χρήση αυτού του λεκτικού σήματος/των γραφικών συμβόλων από την Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG πραγματοποιείται κατόπιν αδειοδότησης.

## 6.12.2 Φορτιστής

### Φορτιστής Kobold SC7

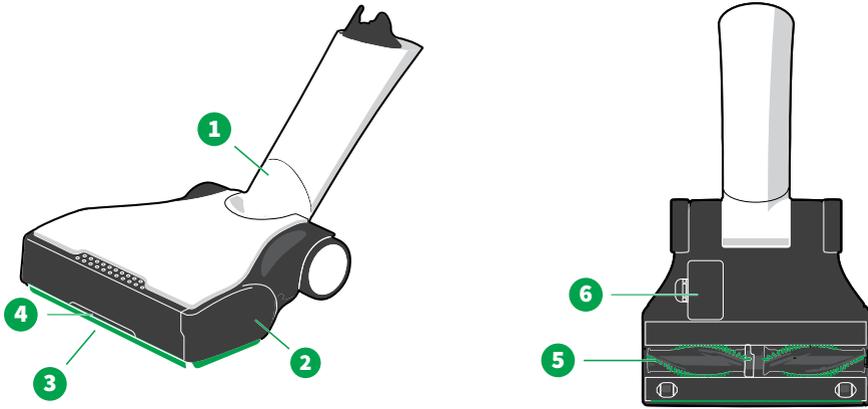
Σήματα ασφαλείας



Τάση εισόδου	220-240 V AC
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz (αυτόματη εναλλαγή)
Τάση εξόδου	37 V DC
Ρεύμα εξόδου	1.3 A
Ισχύς εξόδου	48.1 W
Μέση αποδοτικότητα κατά τη λειτουργία	> 87.77 %
Αποδοτικότητα με μειωμένο φορτίο (10%)	> 78 %
Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	< 100 mW
Ονομασία τύπου	SC7 ...

## 7 Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων EB7

### 7.1 Επισκόπηση προϊόντος



#### Επισκόπηση της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων Kobold VK7

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1 Σύνδεσμος                             | 4 Πτερύγιο ενισχυμένης λειτουργίας |
| 2 Πλευρικά καπάκια (αριστερά και δεξιά) | 5 Κυλινδρικές βούρτσες             |
| 3 Μπροστινά και πλευρικά άκρα σφράγισης | 6 Καπάκι ελέγχου                   |

## 7.2 Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων

Τύπος χαλιού	Kobold EB7
Μοκέτες μπουκλέ, βελούδινα χάλια	++
Χαλιά berber, χαλιά με ψηλό πέλος, ελαφριά, χαλαρά χαλιά, μεταξωτά χαλιά, χαλιά sisal	+
Γούνα	-
Φλοκάτη	+*
Χαλιά με αραιή ύφανση	+*
Χαλιά με μακριές, στριφτές ίνες (Saxony)	+*
Στρώματα γιόγκα	+*
<b>Τύπος σκληρού δαπέδου</b>	
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	++
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/κερωμένα	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	-
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	++
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/κερωμένα	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	-
Λαμινέιτ	++
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινωτάπητας)	+
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	+
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	-
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	+
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	-
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)	-

- ++ εξαιρετικά κατάλληλο
- + πάρα πολύ κατάλληλο
- καθόλου κατάλληλο
- \* μόνο με απενεργοποιημένη λειτουργία βούρτσας

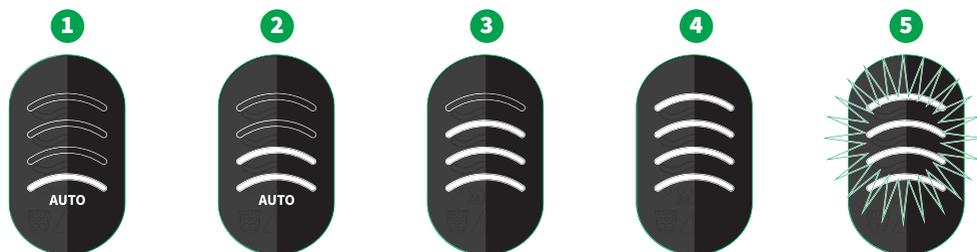
## 7.3 Χειρισμός

### 7.3.1 Επιλογή βαθμίδας ισχύος

- Με τα πλήκτρα +/- (1) επιλέξετε τις βαθμίδες ισχύος.



### 7.3.2 Επισκόπηση βαθμίδων ισχύος και λειτουργίας βούρτσας



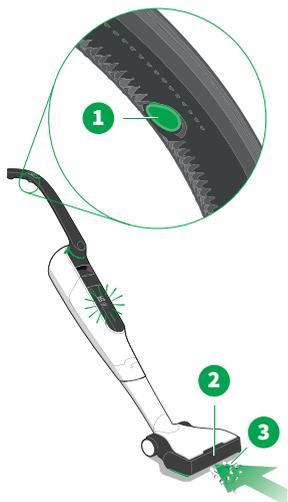
Οθόνη	Βαθμίδα ισχύος	Ισχύς απορρόφησης Kobold	Λειτουργία Kobold EB7 VK7
1	Βαθμίδα 1 <i>λεπτό</i> ελάχιστη ισχύς με αυτόματη προσαρμογή στον τύπο δαπέδου	αυτόματο ελάχιστο εύρος ισχύος ανάλογα με τον τύπο δαπέδου	αυτόματος αριθμός στροφών ανάλογα με τον τύπο δαπέδου
2	Βαθμίδα 2 <i>med</i> μεσαία ισχύς με αυτόματη προσαρμογή στον τύπο δαπέδου	αυτόματο μεσαίο εύρος ισχύος ανάλογα με τον τύπο δαπέδου	αυτόματος αριθμός στροφών ανάλογα με τον τύπο δαπέδου
3	Βαθμίδα 3 <i>σκληρά</i> <i>δάπεδα max</i> μέγιστη βαθμίδα ισχύος για <b>σκληρά δάπεδα</b>	Μέγιστη ισχύς	χαμηλός αριθμός στροφών
4	Βαθμίδα 4 <i>χαλιά max</i> μέγιστη βαθμίδα ισχύος για <b>χαλιά</b>	Μέγιστη ισχύς	μέγιστος αριθμός στροφών
5	<b>Ενισχυμένη λειτουργία</b> [▶ 54]	προσωρινή μέγιστη ισχύς	Ενισχυμένη λειτουργία
	Απενεργοποίηση κυλινδρικών βουρτσών	Οι κυλινδρικές βούρτσες μπορούν να απενεργοποιηθούν σε κάθε	Κυλινδρικές βούρτσες απενεργ.

Οθόνη	Βαθμίδα ισχύος	Ισχύς απορρόφησης Kobold	Λειτουργία Kobold EB7 VK7
	<p>Πατώντας ένα από τα πλήκτρα +/- για 2 δευτερόλεπτα, οι κυλινδρικές βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων απενεργοποιούνται.</p> <p>Πατώντας ξανά το πλήκτρο +/-, το επίπεδο ισχύος απορρόφησης αλλάζει και οι κυλινδρικές βούρτσες μπορούν να ξεκινήσουν ξανά.</p>	<p>επίπεδο ισχύος απορρόφησης εκτός από την ενισχυμένη λειτουργία.</p> <p>Όταν οι κυλινδρικές βούρτσες είναι απενεργοποιημένες, παρατείνεται σημαντικά η <b>διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας</b> [▶ 38].</p>	

### 7.3.3 Ενεργοποίηση πτερυγίου ενισχυμένης λειτουργίας

Στην ενισχυμένη λειτουργία, μπορείτε να απορροφήσετε χονδρά, μεγάλα σωματίδια.

- Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας (1). Όσο είναι πατημένο αυτό το πλήκτρο, ανοίγει το πτερύγιο ενισχυμένης λειτουργίας στην ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων (2), για να απορροφήσει χονδρά σωματίδια (3) ακόμη καλύτερα.





### 7.3.4 Εξατομικευμένη ρύθμιση καθαρισμού

Στην εφαρμογή MyKobold [► 37] μπορείτε να διαμορφώσετε τη βαθμίδα ισχύος 2 της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων [► 53] για έναν συγκεκριμένο τύπο δαπέδου. Έτσι, ο αριθμός στροφών των κυλινδρικών βουρτσών καθώς και η ισχύς απορρόφησης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας ρυθμίζονται σύμφωνα με αυτά που έχετε καθορίσει και αποθηκεύσει στην εφαρμογή MyKobold [► 37]. Σε αυτήν τη βαθμίδα ισχύος, ανάβει το δεύτερο τόξο στην οθόνη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.

- Ακολουθήστε την εφαρμογή για περαιτέρω οδηγίες.

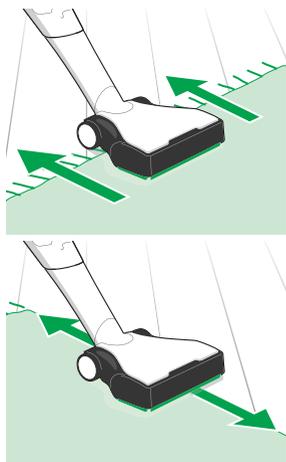
### 7.3.5 Θέση αναμονής

Σε περίπτωση που η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα είναι ενεργοποιημένη στη θέση αναμονής [► 31], η ένδειξη συστήματος και ισχύος [► 34] αλλάζει στην ένδειξη επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Εάν η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 3 λεπτά, απενεργοποιείται αυτόματα.

### 7.3.6 Σκούπισμα

1. Πριν από τη χρήση της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για το δάπεδό [► 52] σας.
2. Για αποδοτικό σκούπισμα, μετακινήστε τη συσκευή ομοιόμορφα μπροστά και πίσω.

### 7.3.7 Οδηγίες χρήσης



1. Για δάπεδα και χαλιά με έντονες ακαθαρσίες, επιλέξτε την κατάλληλη **βαθμίδα ισχύος** [▶ 53].
2. Μετακινήστε τη συσκευή ομοιόμορφα μπροστά και πίσω.
3. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί για πολλή ώρα στο ίδιο σημείο, διαφορετικά ενδέχεται να καταστραφεί το δάπεδο.
4. Οι περιστρεφόμενες κυλινδρικές βούρτσες μπορούν να επεξεργαστούν και να χτενίσουν μηχανικά τα κρόσσια. Τραβήξτε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων μόνο με κατεύθυνση απομάκρυνσης από το χαλί πάνω από τα κρόσσια.
5. Συνεπώς, σκουπίζετε τα πλαίσια των χαλιών παράλληλα προς την άκρη.

## 7.4 Συντήρηση

### ΠΡΟΣΟΧΗ



#### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

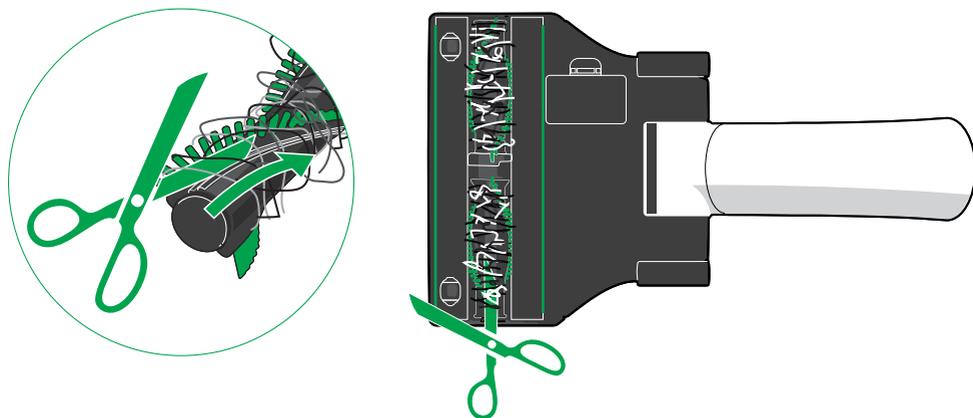
Τα κινούμενα μέρη (π.χ. περιστρεφόμενες βούρτσες) μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

#### 7.4.1 Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά

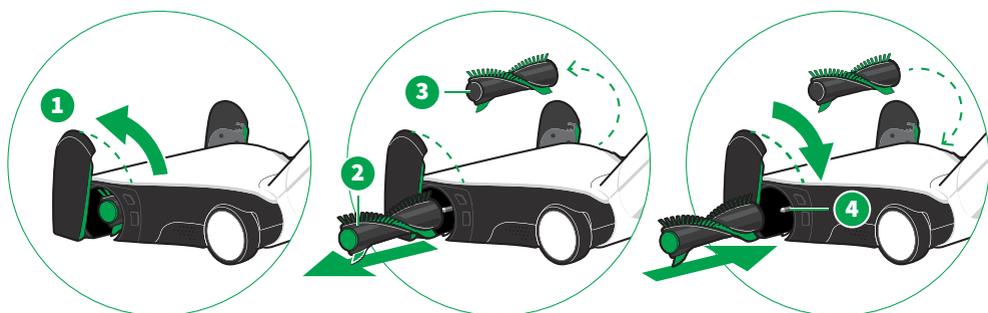
Σας συνιστούμε να επωφεληθείτε εγκαίρως από τις δυνατότητες παραγγελίας των γνήσιων προϊόντων φροντίδας και των γνήσιων αναλωσίμων. Λεπτομέρειες σχετικά με τις δυνατότητες παραγγελίας θα βρείτε στο **τμήμα εξυπηρέτησης πελατών** [▶ 117] και στην **εφαρμογή MyKobold** [▶ 37].

### 7.4.2 Έλεγχος και καθαρισμός



1. Ελέγχετε ανά διαστήματα την κάτω πλευρά της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων, ώστε να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στη συσκευή και το δάπεδο.
2. Εκτελείτε κατά καιρούς οπτικούς ελέγχους, για να εντοπίσετε σημεία που έχουν υποστεί ζημιά ή περιοχές με έντονες ακαθαρσίες.
3. Απομακρύνετε τις ακαθαρσίες. Απελευθερώστε τυλιγμένες τρίχες και ίνες από τις μπροστινές μικρές ρόδες και ελέγξτε, εάν οι ρόδες μπορούν να περιστραφούν εύκολα.
4. Εάν έχουν τυλιχτεί κλωστές ή τρίχες γύρω από τις κυλινδρικές βούρτσες, μπορείτε να τις κόψετε και να τις απομακρύνετε εύκολα με ένα ψαλίδι κατά μήκος των εγκοπών κοπής στην κυλινδρική βούρτσα.
5. Σε περίπτωση που έχουν τυλιχτεί πιο έντονες ακαθαρσίες, **αφαιρέστε τις κυλινδρικές βούρτσες [► 58]** και απομακρύνετε κλωστές, τρίχες ή ίνες από τον μεταλλικό άξονα.

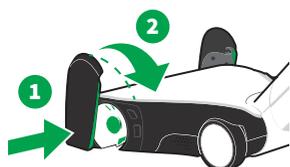
### 7.4.3 Αλλαγή κυλινδρικών βουρτσών



1. Αναδιπλώστε τα πλευρικά καπάκια με περιστροφική κίνηση (1) προς τα πάνω.
2. Αφαιρέστε τις κυλινδρικές βούρτσες (2) και (3) από τον κινητήριο άξονα.
3. Καθαρίστε τις ακαθαρσίες στους κινητήριους άξονες (4). Ελέγξτε επίσης την εσωτερική, κεντρική περιοχή.
4. Καθαρίστε [▶ 57] τις ακαθαρσίες στις κυλινδρικές βούρτσες (2) και (3).
5. Τοποθετήστε την κυλινδρική βούρτσα με πράσινο άκρο (2) αριστερά και την κυλινδρική βούρτσα με γκρι άκρο (3) δεξιά.
6. Πιέστε τις κυλινδρικές βούρτσες με ελαφριά περιστροφή πάνω στον κινητήριο άξονα, μέχρι να εισαχθούν πλήρως.
7. Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή των κυλινδρικών βουρτσών πάνω στον κινητήριο άξονα.
8. Αναδιπλώστε ξανά τα πλευρικά καπάκια (1) προς τα κάτω και ασφαλίστε τα.

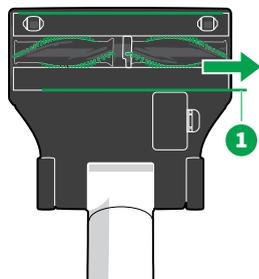
#### Τοποθέτηση πλευρικών καπακιών

Τα πλευρικά καπάκια μπορούν να αποσυνδεθούν από την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων.



1. Ασφαλίστε ξανά τα πλευρικά καπάκια (1) στην ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων.
2. Αναδιπλώστε ξανά τα πλευρικά καπάκια (2) προς τα κάτω και ασφαλίστε τα.

#### 7.4.4 Αλλαγή πίσω άκρου σφράγισης



Σε περίπτωση που το πίσω άκρο σφράγισης είναι ελαττωματικό, μπορείτε να το αλλάξετε.

1. Αναποδογυρίστε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων πάνω σε μια μαλακή επιφάνεια.
2. Προσέξτε ώστε ο σύνδεσμος να δείχνει προς την πλευρά σας.
3. Τραβήξτε το πίσω άκρο σφράγισης (1) στο πλάι.
4. Για να τοποθετήσετε το καινούριο άκρο σφράγισης, ωθήστε το στη βάση από το πλάι.

### 7.5 Τεχνικά δεδομένα

#### Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων Kobold VK7

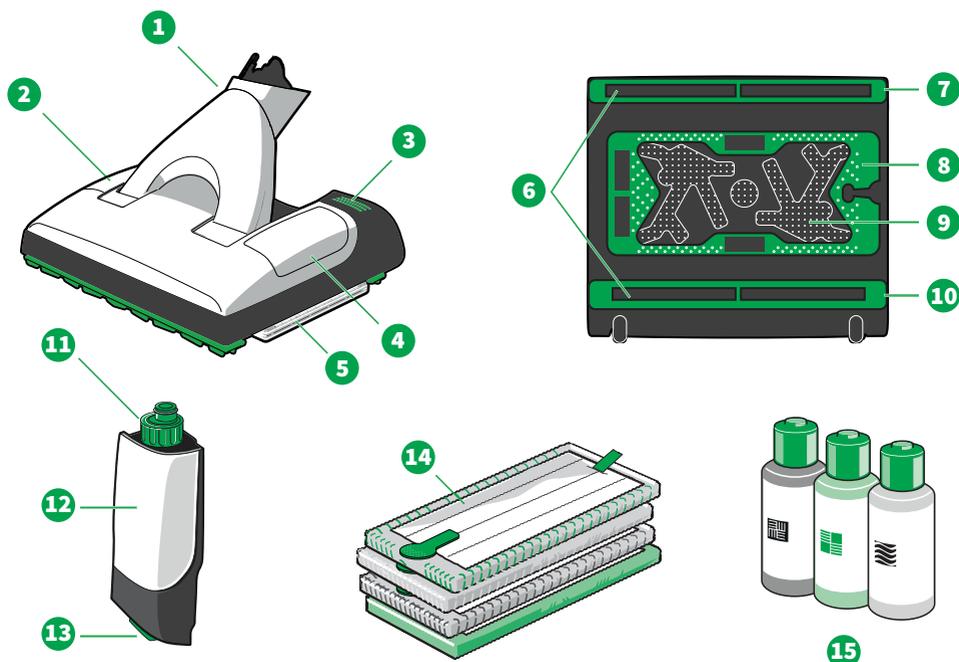
Σήματα ασφαλείας



Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο, θερμικά διαμορφωμένο πλαστικό
Μοτέρ	Μοτέρ συνεχούς ρεύματος που δεν χρειάζεται συντήρηση με περίπου 9400 rpm
Ονομαστική ισχύς	80 W
Τάση	28.8 V
Βάρος	Περ. 1.65 kg
Κυλινδρικές βούρτσες	2 περιστρεφόμενες βούρτσες με δυνατότητα αντικατάστασης
Πλάτος εργασίας	περ. 25 cm
Αριθμός στροφών κυλινδρικής βούρτσας	4700 rpm ή 1550 rpm ή 0 rpm
Διαστάσεις	περ. 25 cm x 44 cm x 8 cm
Στάθμη ηχητικής ισχύος	Χαλιά: 78 dB (A) re 1 pW Σκληρό δάπεδο: 79 dB (A) re 1 pW

## 8 Εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) Kobold SP7

### 8.1 Επισκόπηση προϊόντος



#### Επισκόπηση του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) Kobold SP7

1	Σύνδεσμος	9	Βάση υποδοχής πανιού
2	Δοχείο	10	Πίσω πλαίσιο σφράγισης
3	Ποδοπλήκτρο για το λύσιμο της υποδοχής πανιού	11	Πώμα δοχείου με δοσομετρητή
4	Καπάκι ελέγχου	12	Δοχείο
5	Πανί καθαρισμού στην υποδοχή πανιού στη συσκευή	13	Εξάρτημα απασφάλισης δοχείου
6	Ανοίγματα απορρόφησης, μπροστά και πίσω	14	Πανιά καθαρισμού MF600 (Universal, Universal Soft, Parquet, Dry)
7	μπροστινό πλαίσιο σφράγισης	15	Koboclean (Universal, Parquet, σαπούνι για ξύλινα δάπεδα)*
8	Υποδοχή πανιού		

\* Η διαθεσιμότητα διαφέρει ανάλογα με τη χώρα

## 8.2 Καταλληλότητα των πανιών καθαρισμού για διάφορους τύπους δαπέδων

Τύπος σκληρού δαπέδου	Universal	Universal Soft	Parquet	Dry
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/ βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	+	+	++	++*
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/ κερωμένα	+*	+	++	++*
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	-	-	-	+
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	+	+	++	+++*
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/ κερωμένα	-	-	-	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	-	-	-	+
Λαμινέιτ	+	++	+	++
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινοτάπητας)	++	++	-	++
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	++	++**	-	++
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	+	++**	-	++
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	++**	++**	-	++
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++	++**	-	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	-	-	-	+
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)		μη εφικτό		
Πατώματα με υφάσματα		μη εφικτό		

- ++ εξαιρετικά κατάλληλο  
 + πάρα πολύ κατάλληλο  
 - καθόλου κατάλληλο

\* Τα πανιά περιέχουν μικροΐνες. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και φροντίδας του κατασκευαστή δαπέδου.

\*\* Σε τραχιά δάπεδα υπάρχει πιθανότητα μεγαλύτερης φθοράς.

## 8.3 Πανιά καθαρισμού

Τα πανιά καθαρισμού Kobold MF600 είναι ειδικά σχεδιασμένα για το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1). Υπάρχουν τέσσερα είδη πανιών καθαρισμού:



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal  
Ιδιαίτερα κατάλληλο για όλες τις επιφάνειες που μπορούν να καθαριστούν με υγρό καθάρισμα (π.χ. πλακάκια, πολυβινυλοχλωρίδιο, είναι επίσης κατάλληλο και για ανάγλυφες επιφάνειες).



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal Soft  
Ιδιαίτερα κατάλληλο για χρήση σε δάπεδα με ανοιχτούς πόρους ή λεία δάπεδα που μπορούν να καθαριστούν με υγρό καθάρισμα (π.χ. μάρμαρο, γρανίτης, τεχνητή πέτρα, λαμινέιτ).



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Parquet  
Ιδιαίτερα κατάλληλο για το υγρό καθάρισμα ξύλινων δαπέδων (π.χ. παρκέ, λουστραρισμένα δάπεδα από φελλό).



Πανί καθαρισμού Kobold MF600 Dry  
Κατάλληλο για το στεγνό καθάρισμα δαπέδων.

Το είδος και ο αριθμός των πανιών καθαρισμού διαφέρουν στον παραδοτέο εξοπλισμό.

Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού σάς συνιστούμε να πλένετε τα πανιά καθαρισμού στο πλυντήριο πριν την πρώτη και μετά από κάθε χρήση, βλέπε [Πλύσιμο των πανιών καθαρισμού \[► 73\]](#).

## 8.4 Koboclean

Το καθαριστικό είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό διαφόρων σκληρών δαπέδων.



Koboclean Universal  
Για χρήση σε όλες τις λουστραρισμένες επιφάνειες που μπορούν να ξεπλυθούν (π.χ. πλακάκια, πολυβινυλοχλωρίδιο).



Koboclean Parquet  
Ειδικά σχεδιασμένο για τον καθαρισμό λουστραρισμένων ξύλινων επιφανειών που μπορούν να ξεπλυθούν (π.χ. φελλός, παρκέ, λαμινέιτ).



Koboclean Σαπούνι για ξύλινα δάπεδα  
Ειδικά σχεδιασμένο για τον καθαρισμό και τη φροντίδα λαδωμένων, κερωμένων ξύλινων δαπέδων ή δαπέδων με έντονα νερά που μπορούν να ξεπλυθούν.

Το καθαριστικό πρέπει να αραιώνεται πριν τη χρήση σύμφωνα με τη δοσολογία που καθορίζεται για το προϊόν. Πρέπει να χρησιμοποιείται πάντοτε αραιωμένο.

Το Koboclean είναι καθαριστικό και όχι απολυμαντικό.

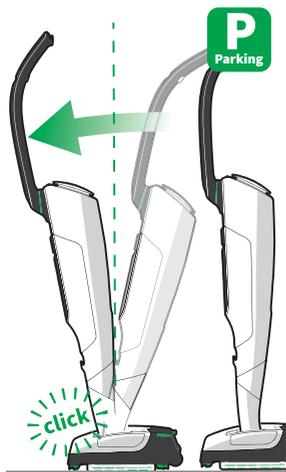
## 8.5 Προετοιμασία για λειτουργία

### 8.5.1 Θέση αναμονής

#### Ρύθμιση θέσης αναμονής

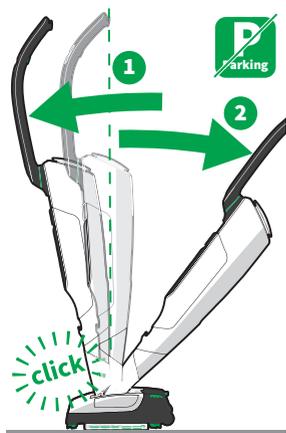
Μπορείτε να ρυθμίσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σε θέση αναμονής, μόνο όταν είναι στραμμένη ευθεία προς τα εμπρός.

- Πιέστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα προς τα εμπρός πάνω από το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).
- ⇒ Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ασφαλίζει στη θέση αναμονής.



#### Αφαίρεση από τη θέση αναμονής

1. Πιέστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ελαφρώς προς τα εμπρός (1), μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.  
⇒ Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν βρίσκεται πια σε θέση αναμονής.
2. Φέρτε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ως συνήθως στη θέση απορρόφησης (2).



### 8.5.2 Αφαίρεση της υποδοχής πανιού



Η αφαίρεση της υποδοχής πανιού είναι δυνατή μόνο όταν η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στέκεται στη θέση αναμονής πάνω στις ρόδες της με κλίση προς τα πίσω.

1. Προσαρτήστε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο **Προσάρτηση και απασφάλιση του εξαρτήματος** [► 31].
2. Φέρτε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στη θέση αναμονής, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο **Θέση αναμονής** [► 64].
3. Γείρετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα προς τα πίσω στη θέση αναμονής (1).  
⇒ *Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στέκεται πια στις ρόδες του.*
4. Πατήστε με το πόδι προς τα κάτω το ποδοπλήκτρο (τρεις πράσινες γραμμές) αριστερά κάτω από το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) (2).  
⇒ *Η υποδοχή πανιού βγαίνει από τη συσκευή.*

### 8.5.3 Στερέωση του πανιού καθαρισμού στην υποδοχή

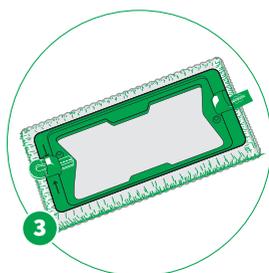
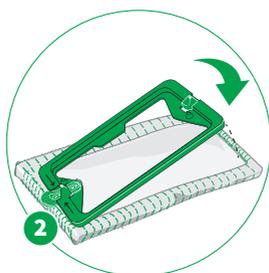
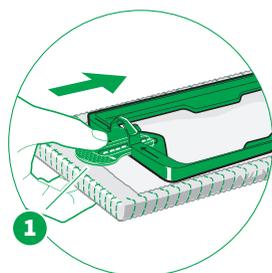
## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



### Κίνδυνος πνιγμού!

Τα μικρά εξαρτήματα μπορούν να καταλήξουν στις αναπνευστικές οδούς και να προκαλέσουν πνιγμό.

- Ελέγχετε τακτικά, εάν η συγκόλληση στο πράσινο εξάρτημα στερέωσης του πανιού καθαρισμού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) βρίσκεται σε άριστη κατάσταση και αντικαταστήστε την, όταν χαλαρώσει το πράσινο εξάρτημα στερέωσης.



1. Για να στερεώσετε το πανί καθαρισμού στην υποδοχή πανιού, ωθήστε το πράσινο εξάρτημα στερέωσης (1) του πανιού καθαρισμού μέχρι το τέρμα στη σχισμή της υποδοχής πανιού μεταξύ των βελών στην υποδοχή πανιού.
2. Στη συνέχεια πιέστε την υποδοχή πανιού ακριβώς πάνω στο πανί (2).  
⇒ *Η πίσω πλευρά του πανιού κολλάει στην υποδοχή πανιού και εφαρμόζει σωστά (3).*
3. Σιγουρευτείτε ότι το πανί είναι ίσια και καλά τοποθετημένο στο εξάρτημα.

#### 8.5.4 Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου

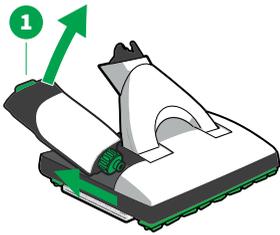
## ΣΗΜΕΙΩΣΗ



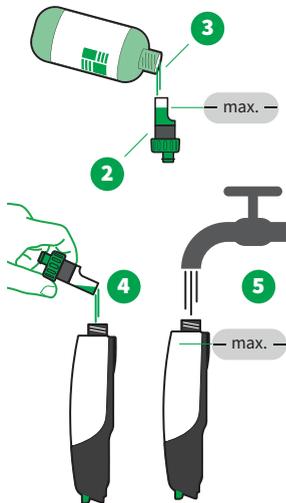
### Υλικές ζημιές από ακατάλληλα καθαριστικά!

Η ακατάλληλη χρήση καθαριστικών κατά τις εργασίες με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια καθαριστικά Kobold.
- Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά με οξέα (π.χ. καθαριστικό με βάση το ξύδι) ή πολύ αλκαλικά καθαριστικά (π.χ. λευκαντικά με χλώριο).



Για το υγρό καθάρισμα το πανί καθαρισμού υγραίνεται αυτόματα πάνω από το δοχείο στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).



1. Αφαιρέστε το δοχείο από το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1). Για τον σκοπό αυτό, τραβήξτε το πράσινο εξάρτημα απασφάλισης δοχείου στην πίσω πλευρά του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) ελαφρώς προς τα πάνω (1) και αφαιρέστε το δοχείο προς τα πίσω.
2. Ξεβιδώστε το πώμα του δοχείου (2).
3. Γεμίστε με Koboclean μέχρι τη γραμμή του πώματος δοχείου (3).
4. Ρίξτε τη δοσομετρημένη ποσότητα στο δοχείο (4). Λάβετε υπόψη την καθορισμένη δοσολογία που αναγράφεται στο καθαριστικό Koboclean.
5. Γεμίστε με φρέσκο νερό βρύσης μέχρι τη σήμανση MAX του δοχείου (5).
6. Τοποθετήστε ξανά το πώμα στο δοχείο και βιδώστε το.
7. Τοποθετήστε το δοχείο στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1). Για τον σκοπό αυτό, ωθήστε την πλευρά του πώματος δοχείου στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) και στη συνέχεια πιέστε το δοχείο πίσω στη βάση του.  
⇒ Το δοχείο ασφαλίζει με έναν χαρακτηριστικό ήχο "κλικ".

### 8.5.5 Τοποθέτηση της υποδοχής πανιού



1. Ακουμπήστε την υποδοχή πανιού με το σωστά στερεωμένο πανί στο δάπεδο.
2. Γείρετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα προς τα πίσω στη θέση αναμονής (1).  
⇒ Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στέκεται πια στις ρόδες του.
3. Η υποδοχή πανιού είναι συμμετρική. Για να μπορέσετε να τοποθετήσετε σωστά την υποδοχή πανιού με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1), μετακινήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ευθεία πάνω σε μία από τις μεγάλες πλευρές της υποδοχής πανιού.
4. Γείρετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα επάνω στην υποδοχή πανιού (2).  
⇒ Η υποδοχή πανιού ασφαλίζει στο εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) κάνοντας ένα κλικ (3). Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

## 8.6 Χειρισμός

### 8.6.1 Επιλογή επιπέδου υγρανσης

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ



#### **Ζημιές στο δάπεδο από αιχμηρά αντικείμενα!**

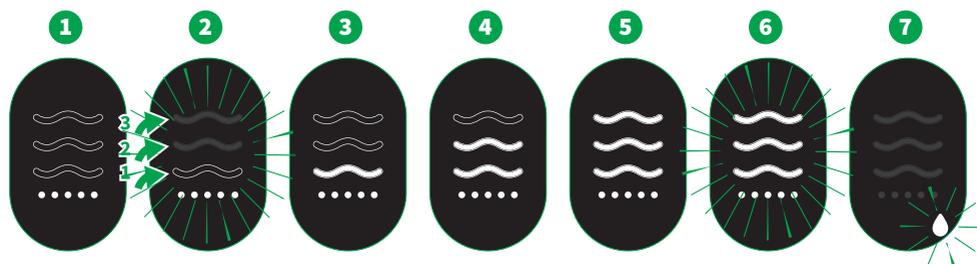
Αιχμηρά σωματίδια κάτω από το πανί καθαρισμού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στο δάπεδο.

- Πριν από την ενεργοποίηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μικρές πέτρες ή κόκκοι (π.χ. άμμος για γάτες) ή άλλα αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα κάτω από το πανί καθαρισμού.



- Με τα πλήκτρα +/- (1) επιλέξετε το επίπεδο υγρανσης.

## 8.6.2 Επισκόπηση επιπέδων ύγρανσης



### 1 Λειτουργία στεγνού καθαρισμού

Τα σημεία ανάβουν, δεν ανάβει κανένα κύμα.

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) λειτουργεί χωρίς ύγρανση στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού.

### 2 Πρώτη ύγρανση

Τα κύματα αναβοσβήνουν από κάτω προς τα πάνω.

Με το παρατεταμένο πάτημα (περίπου 2 δευτ.) του πλήκτρου +/- ξεκινάει η πρώτη ύγρανση. Το πανί καθαρισμού υγραίνεται πλήρως μία φορά ανά κύκλο ενεργοποίησης.

### 3 1. Επίπεδο ύγρανσης

Ανάβει ένα κύμα.

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο +/- πατήθηκε μία φορά, το πανί καθαρισμού υγραίνεται μέσω του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στο χαμηλότερο επίπεδο.

### 4 2. Επίπεδο ύγρανσης

Ανάβουν δύο κύματα.

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο +/- πατήθηκε δύο φορές, το πανί καθαρισμού υγραίνεται στο μεσαίο επίπεδο.

### 5 3. Επίπεδο ύγρανσης

Ανάβουν τρία κύματα.

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) είναι έτοιμο για λειτουργία, το πλήκτρο +/- πατήθηκε τρεις φορές, το πανί καθαρισμού υγραίνεται στο υψηλότερο επίπεδο.

### 6 Ενισχυμένη λειτουργία

Αναβοσβήνουν τρία κύματα.

Παρατεταμένο πάτημα πλήκτρου ενισχυμένης λειτουργίας για προσωρινά μέγιστη ισχύ απορρόφησης.

### 7 Ένδειξη δοχείου/Βλάβη

Το σύμβολο Σταγόνα αναβοσβήνει. 

Εξαγωγή, πλήρωση και τοποθέτηση δοχείου ▶ 66].

---

Τα σύμβολα *Προειδοποιητικό  
τρίγωνο* και *Σταγόνα*  
αναβοσβήνουν.  

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και  
σφουγγάρισμα (2 σε 1) έχει απορροφήσει υγρασία,  
[Αντιμετώπιση βλαβών \[▶ 101\]](#).

---

### 8.6.3 Συμβουλές για τα επίπεδα ύγρανσης

Τύπος σκληρού δαπέδου	Ξηρό	1. επίπεδο	2. επίπεδο	3. επίπεδο
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/ βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	++	++	+	+
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/ κερωμένα	++	+	-	-
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	++	-	-	-
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	++	++	+	+
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/ κερωμένα	+	-	-	-
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	+	-	-	-
Λαμινέιτ	++	++	+	+
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινωτάπητας)	++	++	++	++
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	++	++	++	++
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	++	++	++	++
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	++	++	++	++
Κεραμικά στιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++	++	++	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	+	-	-	-
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)		μη εφικτό		
Πατώματα με υφάσματα		μη εφικτό		

++ εξαιρετικά κατάλληλο

+ πάρα πολύ κατάλληλο

- καθόλου κατάλληλο

#### Σημείωση

Το ιδανικό επίπεδο υγρασίας εξαρτάται επίσης από την ταχύτητα εργασίας. Όσο πιο γρήγορα εκτελείτε εργασίες, τόσο μεγαλύτερο επίπεδο ύγρανσης μπορείτε να επιλέξετε.

Εάν το δάπεδο γίνει πολύ υγρό κατά τη διάρκεια της εργασίας με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκουπίσιμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1), επιλέξτε ένα χαμηλότερο επίπεδο ύγρανσης. Εναλλακτικά, εργαστείτε μερικά λεπτά χωρίς ύγρανση στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού.

Εάν το πανί καθαρισμού είναι πολύ στεγνό, αυξήστε το επίπεδο υγρασίας μέσω των πλήκτρων +/- στη χειρολαβή.

Περισσότερες συμβουλές μπορείτε να βρείτε στο κεφάλαιο **Αντιμετώπιση βλαβών** [▶ 101].

#### 8.6.4 Καθαρισμός με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1)

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ



### Κίνδυνος για ζημιές στο δάπεδο!

Η ακατάλληλη χρήση του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο δάπεδο.

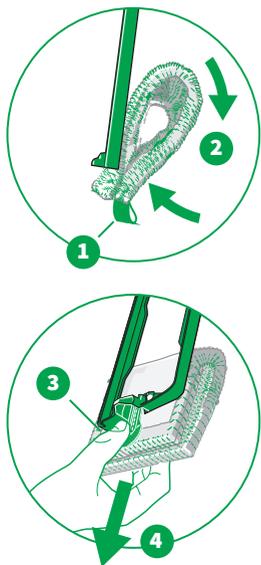
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) χωρίς πανί.
- Ποτέ μην δουλεύετε πάνω στο ίδιο σημείο για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα.
- Ποτέ μην αφήνετε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) να στέκεται στο πάτωμα με βρεγμένο πανί καθαρισμού για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα, καθώς υπάρχει κίνδυνος να υποστούν φθορά τα ευαίσθητα δάπεδα.
- Μην υγραίνετε ποτέ και με κανέναν τρόπο το πανί καθαρισμού χειροκίνητα. Το πανί καθαρισμού επιτρέπεται να υγραίνεται μόνο μέσω του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1), διότι διαφορετικά μπορεί να υγρανθεί υπερβολικά.
- Για ευαίσθητα δάπεδα, όπως αυτά που δεν είναι μόνιμα λουστραρισμένα (όπως φελλός ή παρκέ με επίστρωση λαδιού, επιχρισμένη πέτρα με επίστρωση λαδιού), δοκιμάστε πρώτα τη συσκευή σε ένα σημείο που δεν φαίνεται, έτσι ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο δάπεδο.
- Σε περίπτωση που το δάπεδο είναι εξαιρετικά ευαίσθητο στην υγρασία και έχει υγρανθεί, σκουπίστε το με ένα στεγνό πανί καθαρισμού Parquet ή Dry και με την ηλεκτρική σκούπα.
- Εάν το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) πιαστεί πάνω σε κάποιο αντικείμενο ή μπλοκάρει, η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί αμέσως, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν ζημιές.

1. Μετακινείτε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) σε ομοίμορφες διαδρομές μπροστά και πίσω.
2. Διατηρείτε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) συνεχώς σε κίνηση.

**Σημείωση** Λόγω της ειδικής απόδοσης καθαρισμού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1), είναι πιθανό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, τα δάπεδα να

πρέπει να καθαριστούν πολλές φορές, προκειμένου να απομακρυνθεί η ενσωματωμένη βρομιά και παλιά υπολείμματα καθαριστικών.

### 8.6.5 Αντικατάσταση του πανιού καθαρισμού



1. Αφαιρέστε την υποδοχή πανιού [▶ 65].
2. Κρατήστε σταθερή την υποδοχή πανιού.
3. Πιάστε με το άλλο χέρι το πανί καθαρισμού από τη λαβή (1) και διπλώστε το (2).
4. Πιάστε με τον αντίχειρα το πράσινο εξάρτημα στερέωσης του πανιού καθαρισμού (3) και τραβήξτε το από την υποδοχή πανιού (4).
5. Τοποθετήστε ένα καινούριο πανί καθαρισμού [▶ 65].

Η διάρκεια ζωής ενός πανιού καθαρισμού εξαρτάται από το πόσο βρόμικο είναι το δάπεδο και από τον τύπο του δαπέδου.

### 8.6.6 Αποθήκευση

1. Αδειάστε το δοχείο [▶ 66] και αφαιρέστε το πανί καθαρισμού [▶ 73].
2. Αποθηκεύστε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) με προσαρτημένο το δοχείο και την υποδοχή πανιού.

### 8.6.7 Πλύσιμο των πανιών καθαρισμού



1. Για βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, πλένετε τα πανιά καθαρισμού πριν την πρώτη και μετά από κάθε χρήση στο πλυντήριο στους 60 C χωρίς μαλακτικό.
2. Στεγνώστε τα πλυμένα πανιά καθαρισμού στη χαμηλότερη βαθμίδα του στεγνωτηρίου.

## 8.7 Συντήρηση

### ΠΡΟΣΟΧΗ



#### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

Τα κινούμενα μέρη (π.χ. περιστρεφόμενες βούρτσες ή μία βάση υποδοχής πανιού που αιωρείται) μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

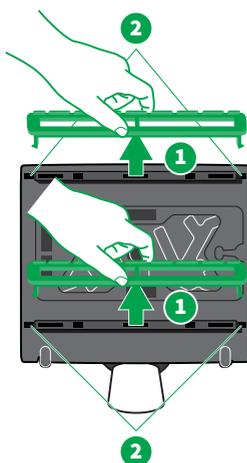
#### 8.7.1 Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά

Σας συνιστούμε να επωφεληθείτε εγκαίρως από τις δυνατότητες παραγγελίας των γνήσιων προϊόντων φροντίδας και των γνήσιων αναλώσιμων. Λεπτομέρειες σχετικά με τις δυνατότητες παραγγελίας θα βρείτε στο [τμήμα εξυπηρέτησης πελατών \[► 117\]](#) και στην [εφαρμογή MyKobold \[► 37\]](#).

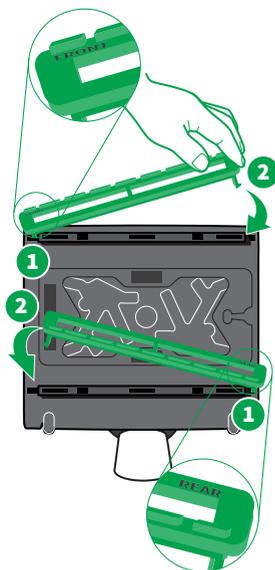
#### 8.7.2 Αποσύνδεση του πλαισίου σφράγισης

Για να μπορείτε να καθαρίσετε σχολαστικά τα άκρα σφράγισης, τα πλαίσια σφράγισης μπορούν να αφαιρεθούν από το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).

1. Αναποδογυρίστε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) πάνω σε μια μαλακή επιφάνεια.
2. Προσέξτε ώστε ο σύνδεσμος να δείχνει προς την πλευρά σας.
3. Τραβήξτε το μέσο (1) του πλαισίου σφράγισης, για να το λύσετε από τα δύο σημεία στερέωσης (2).
4. Αν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα πλαίσια σφράγισης με τρεχούμενο νερό.



### 8.7.3 Σύνδεση του πλαισίου σφράγισης



Πριν επανατοποθετήσετε τα πλαίσια σφράγισης στη συσκευή, πρέπει να έχουν στεγνώσει εντελώς. Και τα δύο πλαίσια σφράγισης, λόγω του διαφορετικού σχήματός τους, ταιριάζουν μόνο σε διαφορετικές πλευρές της συσκευής. Το αντίστοιχο άκρο του πλαισίου σφράγισης πρέπει να κοιτάζει προς τα μέσα προς το πανί.

1. Γαντζώστε το πλαίσιο σφράγισης στο διπλό άγκιστρο κάτω (1).
2. Για να τοποθετήσετε τη δεύτερη πλευρά, ωθήστε ελαφρώς το πλαίσιο σφράγισης και εισαγάγετέ το (2).
3. Ελέγξτε εάν τα πλαίσια σφράγισης μπορούν να μετακινηθούν με ευκολία προς τα επάνω και προς τα κάτω.
4. Εάν τα πλαίσια σφράγισης μπλοκάρουν, αντιμετωπίστε το πρόβλημα πιέζοντας τις εσωτερικές γλώσσες του πλαισίου σφράγισης προς τα κάτω.

### 8.7.4 Καθαρισμός δοχείου

Καθαρίζετε το δοχείο τακτικά με καθαρό νερό. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να ξεπλύνετε το δοχείο και με ένα ήπιο σαπούνι.

## 8.8 Τεχνικά δεδομένα

### Εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) Kobold SP7

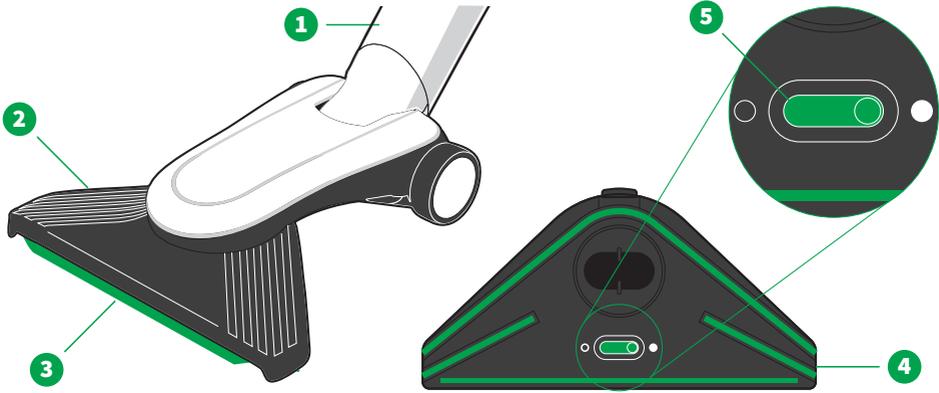
Σήματα ασφαλείας



Περίβλημα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο πλαστικό
Μοτέρ	Μοτέρ συνεχούς ρεύματος χωρίς ψύκτρες, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης
Ονομαστική ισχύς	55 W
Τάση	28,8 V
Βάρος	περ. 3.5 kg (χωρίς πανί και με άδειο δοχείο)
Διαστάσεις	Ύψος: περ. 10 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο) Πλάτος: περ. 32 cm Μήκος: περ. 38 cm (με τοποθετημένο σύνδεσμο)
Χωρητικότητα δοχείου	περ. 300 ml
Στάθμη ηχητικής ισχύος	82 dB(A) re 1 pW

## 9 Εξάρτημα σκληρών δαπέδων HD7

### 9.1 Επισκόπηση προϊόντος



#### Επισκόπηση εξαρτήματος σκληρών δαπέδων Kobold HD7

1 Σύνδεσμος

4 Βάση βούρτσας (αφαιρούμενη)

2 Πτερύγιο

5 Ρυθμιστής για το κλείσιμο και άνοιγμα του άκρου σφράγισης

3 Άκρο σφράγισης

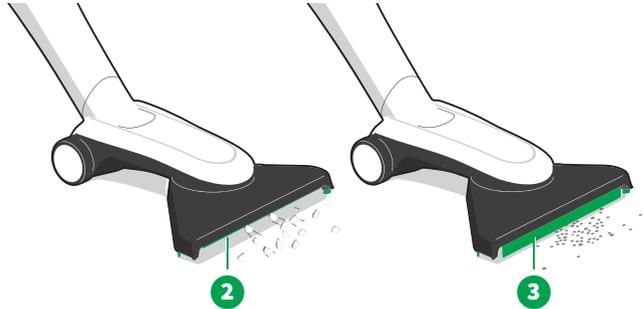
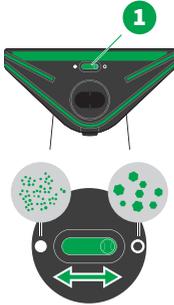
## 9.2 Καταλληλότητα για διάφορους τύπους δαπέδων

Τύπος σκληρού δαπέδου	Kobold HD7
Ξύλινα δάπεδα λουστραρισμένα/βερνικωμένα (σανίδες, παρκέ)	++
Ξύλινα δάπεδα λαδωμένα/κερωμένα	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα ξύλινα δάπεδα	+
Δάπεδα από φελλό λουστραρισμένα	++
Δάπεδα από φελλό λαδωμένα/κερωμένα	+
Μη λουστραρισμένα/μη επεξεργασμένα δάπεδα από φελλό	+
Λαμινέιτ	++
Ελαστικά δάπεδα (πολυβινυλοχλωρίδιο, Cushion Vinyl, λινοτάπητας)	++
Πέτρινα δάπεδα (μάρμαρο, γρανίτης, limestone, τεχνητή πέτρα)	+
Φυσική πέτρα με ανοιχτούς πόρους/ευαίσθητη (σχιστόλιθος, τούβλα επένδυσης)	+
Δάπεδα από πηλό (τερακότα, κλίνκερ, πήλινα πλακάκια)	+
Κεραμικά σπιλβωμένα πλακάκια και κεραμική ημιπορσελάνη	++
Μη επεξεργασμένα δάπεδα με πλακάκια	+
Τραχιά δάπεδα από σκυρόδεμα (σκυρόδεμα ανάγλυφης υφής)	+
Χαλιά	-

- ++ εξαιρετικά κατάλληλο
- + πάρα πολύ κατάλληλο
- καθόλου κατάλληλο

## 9.3 Χειρισμός

### 9.3.1 Αναδίπλωση άκρου σφράγισης



- Μετακινήστε τον ρυθμιστή (1) στην κάτω πλευρά της συσκευής στο εξάρτημα σκληρών δαπέδων, για να αναδιπλώσετε το άκρο σφράγισης προς τα πάνω ή κάτω.

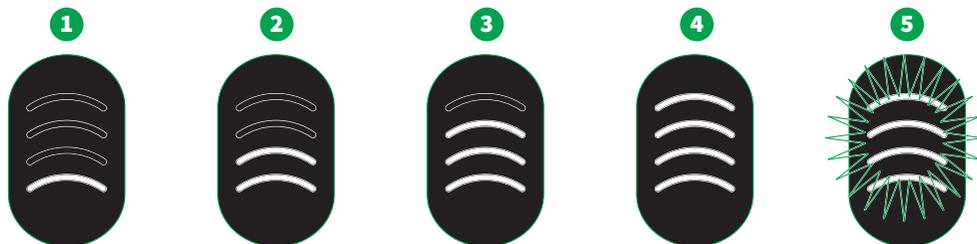
Το αναδιπλωμένο προς τα πάνω άκρο σφράγισης (2) επιτρέπει την απορρόφηση μεγαλύτερων σωματιδίων. Η θέση αναδίπλωσης προς τα κάτω (3) είναι κατάλληλη ιδιαίτερα για τον καθαρισμό δαπέδων με χαραμάδες.

### 9.3.2 Επιλογή βαθμίδας ισχύος

- Με τα πλήκτρα +/- (1) επιλέξτε τις βαθμίδες ισχύος.



### 9.3.3 Επισκόπηση βαθμίδων ισχύος



Οθόνη	Βαθμίδα ισχύος
1	Βαθμίδα 1 <i>λεπτό</i> για εξαιρετικά μεγάλη διάρκεια λειτουργίας
2	Βαθμίδα 2 <i>med</i> για ήπιες ακαθαρσίες
3	Βαθμίδα 3 <i>med+</i> για καθημερινές ακαθαρσίες σε σκληρά δάπεδα
4	Βαθμίδα 4 <i>max</i> για έντονες ακαθαρσίες και δάπεδα με χαραμάδες
5	Ενισχυμένη λειτουργία Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας για προσωρινή μέγιστη ισχύ.

### 9.3.4 Σκούπισμα σκληρών δαπέδων

1. Πριν από τη χρήση του εξαρτήματος σκληρών δαπέδων, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή **είναι κατάλληλη για το δάπεδό** σας. ▶ 77
2. Για αποδοτικό σκούπισμα, μετακινήστε τη συσκευή ομοιόμορφα μπροστά και πίσω.

## 9.4 Συντήρηση

### ΠΡΟΣΟΧΗ



#### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

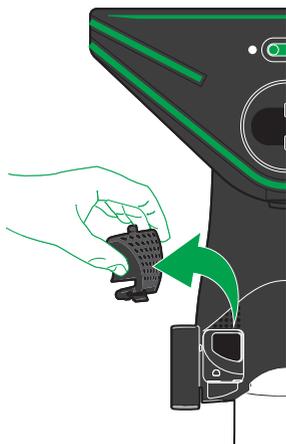
Ενδέχεται να τραυματιστείτε από κινούμενα μέρη.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.

### 9.4.1 Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά

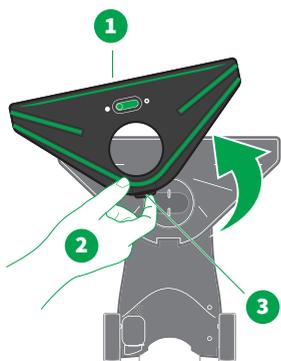
Σας συνιστούμε να επωφεληθείτε εγκαίρως από τις δυνατότητες παραγγελίας ανταλλακτικών. Λεπτομέρειες σχετικά με τις δυνατότητες παραγγελίας θα βρείτε στο [τμήμα εξυπηρέτησης πελατών \[▶ 117\]](#) και στην [εφαρμογή MyKobold \[▶ 37\]](#).

### 9.4.2 Αντιμετώπιση εμφράξεων



1. Τοποθετήστε το εξάρτημα σκληρών δαπέδων πάνω σε μια μαλακή επιφάνεια, ώστε η κάτω πλευρά της συσκευής να δείχνει προς τα πάνω.
2. Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου στην κάτω πλευρά της συσκευής.
3. Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν φράξει τον σωλήνα απορρόφησης. Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο αιχμηρό εργαλείο (π.χ. κατσαβίδι, βελονάκι).
4. Κλείστε ξανά το καπάκι ελέγχου, τοποθετώντας το άγκιστρο του καπακιού ελέγχου στο εξάρτημα σκληρών δαπέδων και πιέστε την άλλη πλευρά προς τα κάτω.

### 9.4.3 Αντικατάσταση βάσης βούρτσας



1. Αναποδογυρίστε το εξάρτημα σκληρών δαπέδων πάνω σε μια μαλακή επιφάνεια.
2. Πατήστε τον μοχλό απασφάλισης (3), για να αφαιρέσετε τη βάση βούρτσας (1).
3. Τραβήξτε τη βάση βούρτσας προς τα πάνω και αφαιρέστε την (2).
4. Τοποθετήστε μια καινούρια βάση βούρτσας ακολουθώντας την αντίστροφη σειρά. Βεβαιωθείτε ότι γαντζώνεται στην μπροστινή περιοχή κάτω από όλα τα άγκιστρα.
5. Στην πίσω περιοχή του μοχλού απασφάλισης πιέστε τη βάση της βούρτσας προς τα κάτω, μέχρι να ασφαλίσει και να ακούσετε ένα κλικ.
6. Ελέγξτε ξανά ότι η βάση της βούρτσας στην μπροστινή περιοχή έχει γαντζωθεί πλήρως και είναι καλά ασφαλισμένη.

## 9.5 Τεχνικά δεδομένα

---

### Εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7

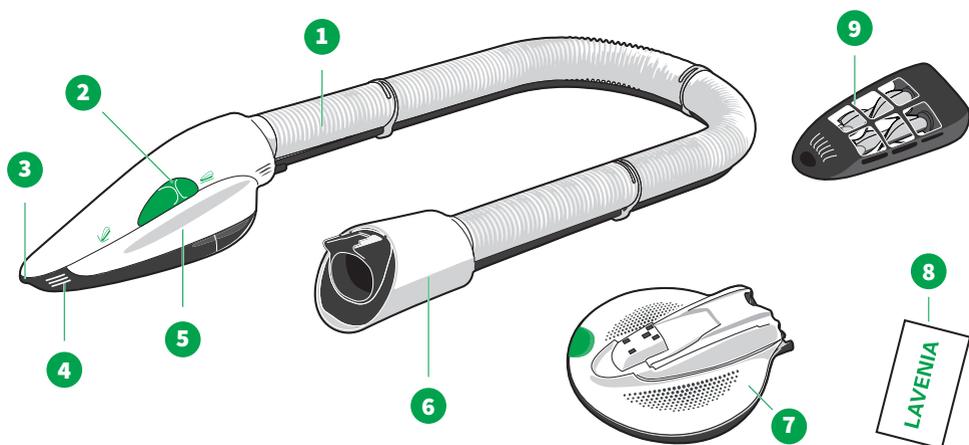
---

Βάρος	Περ. 950 g
Μέγιστο πλάτος στομίων	περ. 270 mm
Ύψος στομίων (με τοποθετημένο σύνδεσμο)	περ. 75 mm
Στάθμη ηχητικής ισχύος	Σκληρό δάπεδο 78 db(A) re 1pW (για ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7 με εξάρτημα σκληρών δαπέδων Kobold HD7 σε ένα σκληρό δάπεδο)

---

## 10 Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με σετ καθαρισμού στρωμάτων MP7/MR7

### 10.1 Επισκόπηση προϊόντος



#### Επισκόπηση ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7

1 Εύκαμπτος σωλήνας	6 Υποδοχή προσάρτησης
2 Διακόπτης ρυθμιστή	7 Εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP7
3 Άνοιγμα του στομίου απορρόφησης για εσοχές	8 Σκόνη καθαρισμού στρωμάτων Lavenia
4 Ραβδώσεις	9 Εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MR7
5 Λαβή μεταφοράς	

## 10.2 Χειρισμός

Μπορείτε να τοποθετήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σε συνδυασμό με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων σε επίπεδη θέση, να την κρατήσετε στα χέρια με την **αναδιπλωμένη περιστροφική λαβή** [▶ 30] ή να **χρησιμοποιήσετε τον ιμάντα ώμου** [▶ 100].

### 10.2.1 Επισκόπηση βαθμίδων ισχύος και λειτουργίας Lavenia



Οθόνη	Βαθμίδα ισχύος
1	Λειτουργία Lavenia Το μοτέρ της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας απενεργοποιείται και εξακολουθεί να λειτουργεί μόνο το μοτέρ της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων. Επομένως, περιστρέφονται μόνο οι βούρτσες.
2	Βαθμίδα <i>min</i> Εάν είναι συνδεδεμένη η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων, η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ξεκινάει σε αυτό το επίπεδο ισχύος απορρόφησης με κάθε ενεργοποίηση.
3	Βαθμίδα <i>med</i>
4	Βαθμίδα <i>max</i> Μέγιστη ισχύς για υπολείμματα σε εσοχές, αυλακώσεις ή παρόμοια σημεία που απορροφούνται δύσκολα.
5	Ενισχυμένη λειτουργία Παρατεταμένο πάτημα πλήκτρου για προσωρινή μέγιστη ισχύ.

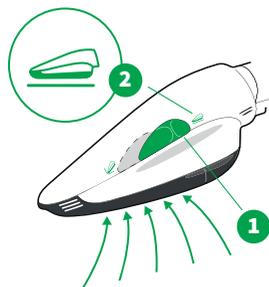
### 10.2.2 Καθαρισμός ταπετσαρίας

1. Για τον σκοπό αυτό, κρατήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με τα χέρια ή ακουμπήστε την δίπλα στην επιφάνεια προς καθαρισμό πάνω στην ταπετσαρία.
2. Μην τραβάτε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα πάνω από το δάπεδο.
3. Αλλάξτε τις βαθμίδες ισχύος με τη βοήθεια των πλήκτρων +/-.
4. Επιλέξτε το κατάλληλο επίπεδο ισχύος απορρόφησης ανάλογα με τον βαθμό ακαθαρσιών.



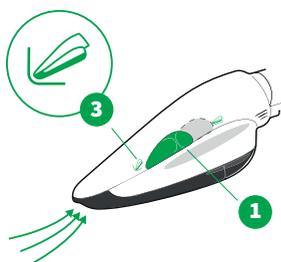
### 10.2.3 Σκούπισμα επιφανειών

1. Σύρετε τον πράσινο ρυθμιστή (1) στη θέση *Σκούπισμα επιφάνειας* (2).
2. Κατά τη διαδικασία καθαρισμού, τοποθετήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με το άνοιγμα απορρόφησης εντελώς πάνω στο ύφασμα ταπετσαρίας.
3. Περάστε τη συσκευή πάνω από την ταπετσαρία απαλά και χωρίς πίεση.



### 10.2.4 Σκούπισμα εσοχών

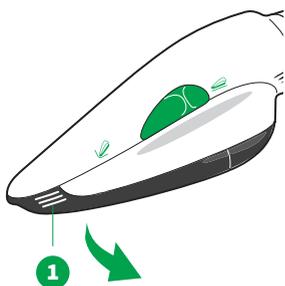
1. Σύρετε τον πράσινο ρυθμιστή (1) στη θέση *Σκούπισμα εσοχής* (3).
2. Για να σκουπίσετε υπολείμματα που απορροφούνται δύσκολα, όπως σε εσοχές, αυλακώσεις ή παρόμοια σημεία, χρησιμοποιήστε το μέγιστο επίπεδο ισχύος απορρόφησης.



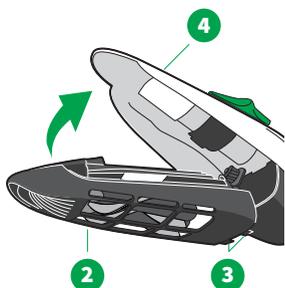
### 10.2.5 Καθαρισμός στρωμάτων

Για τον καθαρισμό και τη φροντίδα στρωμάτων σας προτείνουμε το Lavenia. Το Lavenia διαθέτει την πιστοποίηση της TÜV NORD "Κατάλληλο για αλλεργικά άτομα".

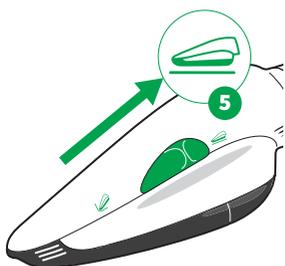
Το Lavenia μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα στρώματα με υφασμάτινες επιφάνειες και πυκνή ύφανση. Το Lavenia δεν είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό ταπετσαρισμένων επίπλων. Μία συσκευασία Lavenia είναι αρκετή για τον λεπτομερή καθαρισμό ενός στρώματος 1 x 2 m.



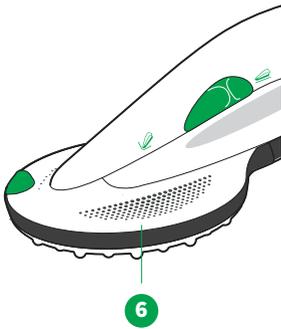
1. Βγάλτε το στόμιο απορρόφησης (1) από την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων τραβώντας τις ραβδώσεις προς τα κάτω.



2. Τοποθετήστε το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων (2) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων (4), ακιτριώνοντας πρώτα τις προεξοχές ασφάλισης (3) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων και τοποθετώντας έπειτα το εξάρτημα στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με μια περιστροφική κίνηση.



3. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα. Ο διακόπτης ολίσθησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων πρέπει να βρίσκεται στη θέση επιφανειών (5).
4. Σκουπίστε το στρώμα με το εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων.
5. Απενεργοποιήστε ξανά την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.
6. Απλώστε ομοιόμορφα το περιεχόμενο μιας συσκευασίας Lavenia (120 g) πάνω στο στρώμα.
7. Αντικαταστήστε τα εξαρτήματα. Για τον σκοπό αυτό, βγάλτε το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων από την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων τραβώντας τις ραβδώσεις προς τα κάτω.



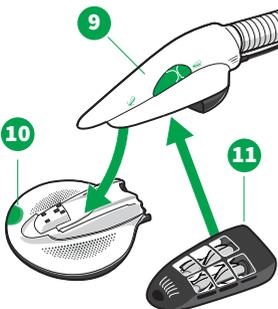
8. Τοποθετήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων (6) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων, αγκιστρώνοντας πρώτα τις προεξοχές ασφάλισης στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων και τοποθετώντας έπειτα το εξάρτημα στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με μια περιστροφική κίνηση.



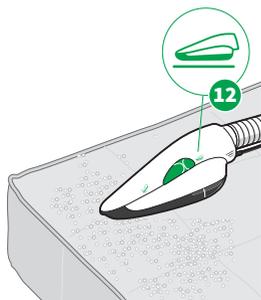
9. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στη λειτουργία Lavenia. Για τον λόγο αυτό, πατήστε μία φορά το κάτω πλήκτρο +/-.
- ⇒ *Ο δίσκος με προεξοχές αρχίζει να περιστρέφεται. Το μοτέρ της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας απενεργοποιείται και εξακολουθεί να λειτουργεί μόνο το μοτέρ της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων.*



10. Εφαρμόστε το Lavenia (7) με το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων (8) για 2–3 λεπτά σε επιφάνεια περίπου 1 x 2 μέτρων. Κατά την εφαρμογή, μην ασκείτε πίεση στο εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων.
- Όταν ασκείτε πολύ έντονη πίεση στο εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων, η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων απενεργοποιείται αυτόματα, για να προστατεύσει τα στρώματα από ζημιές. Εάν ασκήσετε υπερβολική πίεση μία φορά, η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιείται και ενεργοποιείται ξανά, ώστε να συνεχίσει να λειτουργεί με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων.



11. Αφήστε τη σκόνη (7) να στεγνώσει εντελώς για τουλάχιστον 30 λεπτά. Φροντίστε να υπάρχει καλός αερισμός.
12. Αντικαταστήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων (8) με το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων (11). Για τον σκοπό αυτό, ωθήστε το πράσινο πλήκτρο απασφάλισης (10) προς τα έξω, για να απελευθερώσετε τον μηχανισμό ασφάλισης, και αφαιρέστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων.
13. Τοποθετήστε το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων (11) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων (9), αγκιστρώνοντας πρώτα τις προεξοχές ασφάλισης στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων και τοποθετώντας έπειτα το εξάρτημα στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με μια περιστροφική κίνηση.



14. Ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα. Ο διακόπτης ολίσθησης της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων πρέπει να βρίσκεται στη θέση επιφανειών (12).
15. Απορροφήστε ξανά τη στεγνή Lavenia με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων και το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων στο επίπεδο ισχύος απορρόφησης med.

## 10.3 Συντήρηση

### ΠΡΟΣΟΧΗ



#### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

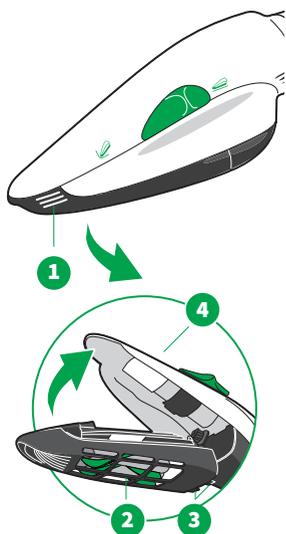
Ενδέχεται να τραυματιστείτε από κινούμενα μέρη.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.
- Μην λειτουργείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων χωρίς εξάρτημα.
- Κατά τη λειτουργία της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων μην αφαιρείτε τα εξαρτήματα για τον καθαρισμό στρωμάτων.

#### 10.3.1 Ανταλλακτικά και αναλώσιμα υλικά

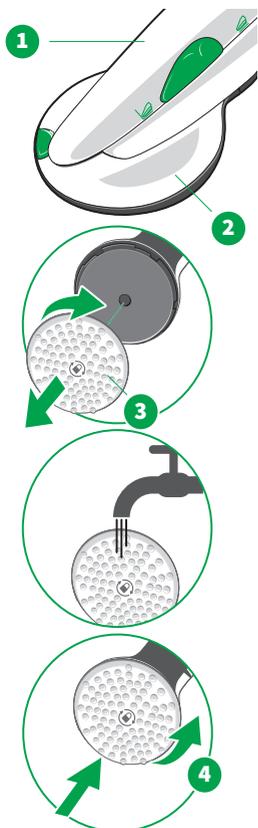
Σας συνιστούμε να επωφεληθείτε εγκαίρως από τις δυνατότητες παραγγελίας των γνήσιων προϊόντων φροντίδας και των γνήσιων αναλώσιμων. Λεπτομέρειες σχετικά με τις δυνατότητες παραγγελίας θα βρείτε στο [τμήμα εξυπηρέτησης πελατών](#) [▶ 117] και στην [εφαρμογή MyKobold](#) [▶ 37].

### 10.3.2 Συντήρηση ηλεκτρικής βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων



1. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων από την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.
2. Τραβήξτε το στόμιο απορρόφησης (1) προς τα κάτω.
3. Βουρτσίστε ή σκουπίστε τη συσκευή για να στεγνώσει.
4. Ελέγχετε ανά διαστήματα το στόμιο απορρόφησης για να δείτε αν έχουν μπλεχτεί κλωστές ή τρίχες γύρω από τις κυλινδρικές βούρτσες.
5. Κόψτε τις κλωστές ή τρίχες με μικρό ψαλίδι.
6. Κατά την τοποθέτηση του στομίου απορρόφησης (2), εισάγετε πρώτα τις προεξοχές ασφάλισης (3) του στομίου στα προβλεπόμενα ανοίγματα της ηλεκτρικής βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων (4), αγκιστρώνοντάς τις και, στη συνέχεια, τοποθετήστε το εξάρτημα στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με μια περιστροφική κίνηση.
7. Πιέστε το στόμιο απορρόφησης από τις ραβδώσεις σταθερά πάνω στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι ακούσατε το στόμιο απορρόφησης να ασφαλίζει.

### 10.3.3 Καθαρισμός του εξαρτήματος φρεσκαρίσματος στρωμάτων



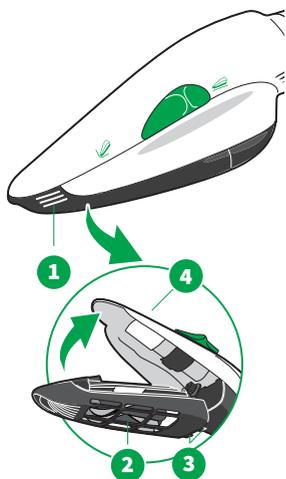
Μετά τη διαδικασία καθαρισμού είναι πιθανό να έχουν κολλήσει υπολείμματα Lavenia στον δίσκο με προεξοχές, κάτι που επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία στις μελλοντικές χρήσεις.

1. Ελέγξτε το δίσκο με προεξοχές μετά από κάθε καθαρισμό στρώματος για υπολείμματα βρομιάς.
2. Σκουπίστε τα κολλημένα υπολείμματα του Lavenia.

Ο δίσκος με προεξοχές μπορεί επίσης να αφαιρεθεί, ώστε να τον καθαρίσετε κάτω από τρεχούμενο νερό. Για τον σκοπό αυτό ενεργήστε ως εξής:

1. Τοποθετήστε το εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων (2) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων (1).
2. Περιστρέψτε τον δίσκο με προεξοχές, για να τον λύσετε (σύνδεση μπαγιονέτ) (3). Προσέξτε κατά τη διαδικασία αυτή τη σήμανση (λουκέτο) στον δίσκο με προεξοχές.
3. Τοποθετήστε ξανά τον δίσκο με προεξοχές μετά τον καθαρισμό και το στέγνωμα, με αντίθετη περιστροφική κίνηση (4).

### 10.3.4 Καθαρισμός του εξαρτήματος σκουπίσματος στρωμάτων



Το Lavenia μπορεί να κολλήσει στο εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων.

1. Μετά από κάθε χρήση, ελέγχετε εάν έχει κολλήσει Lavenia στο εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων.
2. Βγάλτε το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων (1) από την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων τραβώντας τις ραβδώσεις προς τα κάτω.
3. Σκουπίστε τα κολλημένα υπολείμματα του Lavenia. Μην καθαρίζετε ποτέ το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων ή την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με υγρά μέσα.
4. Τοποθετήστε ξανά το εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων (2) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων (4), αγκιστρώνοντας πρώτα τις προεξοχές ασφάλισης (3) στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων και τοποθετώντας έπειτα το εξάρτημα στην ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων με μια περιστροφική κίνηση.

## 10.4 Τεχνικά δεδομένα

### Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP7 και εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MR7

Σήματα ασφαλείας



Περιβλήμα	Υψηλής ποιότητας, ανακυκλώσιμο πλαστικό, με στόμιο απορρόφησης από ανθεκτικό πολυαμίδιο
Μοτέρ	Μοτέρ συνεχούς ρεύματος, χωρίς απαιτήσεις συντήρησης, με απευθείας μετάδοση
Μηχανικά μέρη βούρτσας	2 κυλινδρικές βούρτσες αντίθετης περιστροφής με περίπου 4.000 rpm, αποθηκεύονται χωρίς απαιτήσεις συντήρησης
Ονομαστική ισχύς	35 Watt
Τάση	28,8 V
Βάρος	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7: περ. 1200 g Εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP7: περ. 440 g Εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων Kobold MR7: περ. 150 g
Διαστάσεις	Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 (με εύκαμπτο σωλήνα): Ύψος: περ. 10 cm Πλάτος: περ. 8 cm Μήκος: περ. 154 cm Εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold MP7: Ύψος: περ. 6 cm Πλάτος: περ. 18 cm Μήκος: περ. 20 cm Εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων Kobold MR7: Ύψος: περ. 7 cm Πλάτος: περ. 8 cm Μήκος: περ. 18 cm

---

**Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με εξάρτημα φρεσκαρίσματος  
στρωμάτων Kobold MP7 και εξάρτημα σκουπίσματος στρωμάτων Kobold MR7**

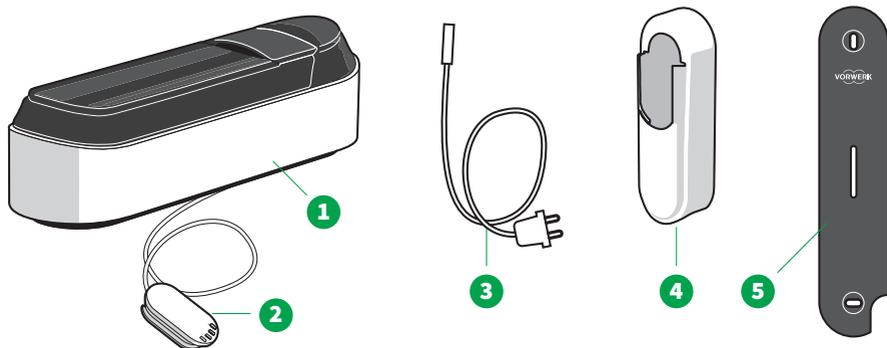
---

Στάθμη ηχητικής ισχύος 82 dB (A) re 1 pW με Kobold VK7 σύμφωνα με το EN 60704-2-1 σε  
ύφασμα ταπετσαρίας  
85 dB (A) re 1 pW με εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων Kobold  
MP7  
82 dB (A) re 1 pW με εξάρτημα για βαθύ καθαρισμό στρωμάτων  
Kobold MR7

---

## 11 Φορτιστής για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας Kobold PC7

### 11.1 Επισκόπηση προϊόντος



#### Επισκόπηση του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας Kobold PC7

1 Φορτιστής Kobold PC7 για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας με τοποθετημένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία

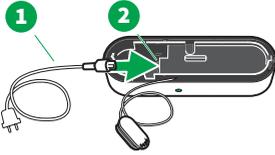
2 Προεξοχή φόρτισης

3 Καλώδιο δικτύου

4 Βάση Kobold WM7 για την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα

5 Πλάκα τοποθέτησης Kobold WMP7 για τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

## 11.2 Τοποθέτηση καλωδίου δικτύου



- Εισαγάγετε το καλώδιο δικτύου (1) στην υποδοχή (2) στην κάτω πλευρά του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας.

## 11.3 Επιτοίχια τοποθέτηση

Με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας μπορείτε να αποθηκεύσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα αναρτημένα και ταυτόχρονα να τη φορτίζετε.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



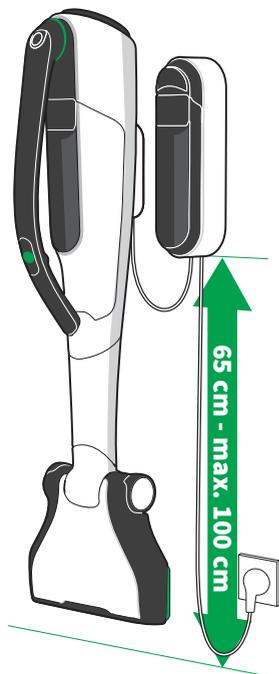
#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Κατά τη διάτρηση οπών στερέωσης στον τοίχο μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- Κατά τη διάτρηση (ειδικά κοντά σε πρίζα ή σε έναν διακόπτη φώτων), προσέξτε να μην τρυπήσετε ηλεκτρικά καλώδια.

### 11.3.1 Επιλογή μέρους ανάρτησης

Το κατάλληλο μέρος για τη φύλαξη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας σας ενώ είναι αναρτημένη, πρέπει να πληροί τα παρακάτω κριτήρια:



- Κοντά σε μια πρίζα. **Ωστόσο, ποτέ ακριβώς πάνω ή κάτω από μια πρίζα**, διότι υπάρχει μεγάλη πιθανότητα να διέρχονται ηλεκτρικά καλώδια. Λαμβάνετε πάντα υπόψη τις τοπικές συνθήκες και ελέγχετε τη διέλευση των ηλεκτρικών καλωδίων.
- Σε ύψος τουλάχιστον 65 cm πάνω από το δάπεδο, αλλά **όχι υψηλότερα από 100 cm**.
- Ελεύθερος χώρος σε πλάτος τουλάχιστον 30 cm, ώστε να υπάρχει αρκετός χώρος για την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας μαζί με το εξάρτημα.



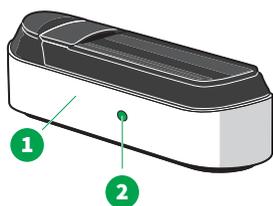
Πληροφορίες για την τοποθέτηση βήμα προς βήμα, θα βρείτε στις οδηγίες τοποθέτησης που περιλαμβάνονται στον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας Kobold PC7.

### 11.4 Φόρτιση με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

Πληροφορίες για τον τρόπο φόρτισης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας με τον φορτιστή Kobold SC7, θα βρείτε στο κεφάλαιο **Φόρτιση με τον φορτιστή** [► 33].

#### 11.4.1 Πρώτη φόρτιση με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

Μια καινούρια επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη στην κατάσταση παράδοσης και βρίσκεται στη λειτουργία μεταφοράς.

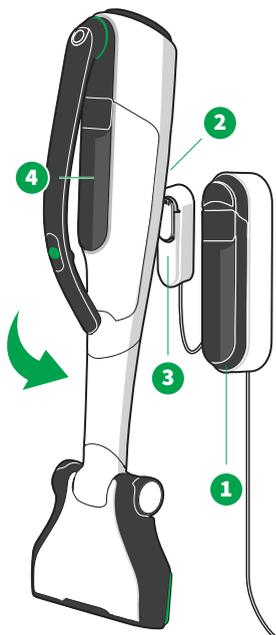


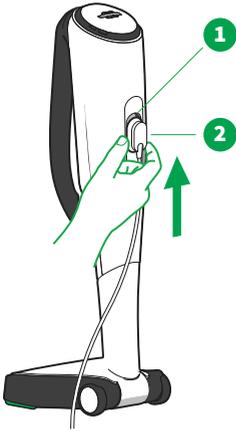
- Για να ξεκινήσετε την πρώτη διαδικασία φόρτισης ή τη διαδικασία φόρτισης μετά από βαθιά εκφόρτιση, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης (2) στην αριστερή πλευρά του περιβλήματος του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας (1).
- ⇒ *Η οθόνη ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή, βλέπε Ένδειξη φόρτισης [▶ 34].*

#### 11.4.2 Φόρτιση ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας με φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

##### Φόρτιση με αναρτημένη ασύρματη ηλεκτρική σκούπα

1. Λάβετε υπόψη την προδιαγραφόμενη εναλλασσόμενη τάση των 220–240 V.
2. Συνδέστε τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας (1) στην παροχή ρεύματος.
3. Αναρτήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με τη σύνδεση φόρτισης (2) στη βάση (3).
- ⇒ *Η οθόνη (4) ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή [▶ 34].*
- ⇒ *Εάν η οθόνη (4) δεν ανάβει, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στην πλευρά του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας [▶ 94].*





### Φόρτιση ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας σε κατακόρυφη θέση

1. Θέστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα στη θέση αναμονής [▶ 31].
2. Τοποθετήστε τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας σε καθαρή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, ώστε να μην μπορεί να γλιστρήσει.
3. Λάβετε υπόψη την προδιαγραφόμενη εναλλασσόμενη τάση των 220–240 V.
4. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στην παροχή ρεύματος.
5. Ωθήστε την προεξοχή φόρτισης (2) προς τα πάνω στη σύνδεση φόρτισης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας (1).
  - ⇒ Η οθόνη ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή [▶ 34].
  - ⇒ Εάν η οθόνη (4) δεν ανάβει, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στην πλευρά του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας [▶ 94].

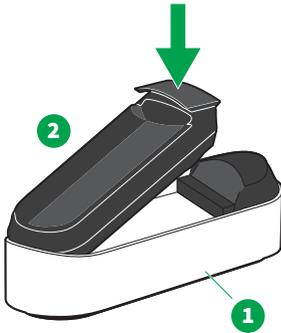
### 11.4.3 Φόρτιση ξεχωριστής επαναφορτιζόμενης μπαταρίας με φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

Εάν η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα και η ξεχωριστή επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι συνδεδεμένες στον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας, φορτίζεται πρώτα η συσκευή που είναι συνδεδεμένη στην προεξοχή φόρτισης. Στη συνέχεια, φορτίζεται αυτόματα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία που βρίσκεται στον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας.



### Φόρτιση με αναρτημένη ξεχωριστή επαναφορτιζόμενη μπαταρία

1. Τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία με το κάτω άκρο της (5) στον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας (6).
2. Στη συνέχεια, περιστρέψτε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από το επάνω άκρο στη βάση φόρτισης.
3. Πατήστε τον μοχλό της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας (7), μέχρι να ασφαλίσει και να ακούσετε ένα κλικ.
  - ⇒ Η οθόνη (8) ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή [▶ 34].
  - ⇒ Εάν η οθόνη (8) δεν ανάβει, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στην πλευρά του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας [▶ 94].



## Φόρτιση ξεχωριστής επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

1. Τοποθετήστε τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας (1) σε καθαρή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια ώστε να μην μπορεί να γλιστρήσει.
2. Λάβετε υπόψη την προδιαγραφόμενη εναλλασσόμενη τάση των 220–240 V.
3. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στην παροχή ρεύματος.
4. Τοποθετήστε πρώτα την επαναφορτιζόμενη μπαταρία (2) στην κάτω πλευρά από επάνω στον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας.
5. Περιστρέψτε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από το επάνω άκρο στη βάση φόρτισης.
6. Πατήστε τον μοχλό της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας, μέχρι να ασφαλίσει και να ακούσετε ένα κλικ.
  - ⇒ *Η οθόνη ανάβει, η διαδικασία φόρτισης είναι ενεργή [► 34].*
  - ⇒ *Εάν η οθόνη δεν ανάβει, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στην πλευρά του φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας [► 94].*

## 11.5 Τεχνικά δεδομένα

### Φορτιστής Kobold PC7 για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας

Σήματα ασφαλείας



Τάση εισόδου	220-240 V AC
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60 Hz (αυτόματη εναλλαγή)
Τάση εξόδου	37 V DC
Ρεύμα εξόδου	1.3 A
Ισχύς εξόδου	48.1 W
Μέση αποδοτικότητα κατά τη λειτουργία	> 87.77 %
Αποδοτικότητα με μειωμένο φορτίο (10%)	> 75 %
Κατανάλωση ισχύος με μηδενικό φορτίο	0 W
Ονομασία τύπου	PC7

## 12 Αξεσουάρ Kobold

### 12.1 Σειρά προϊόντων στομίου

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

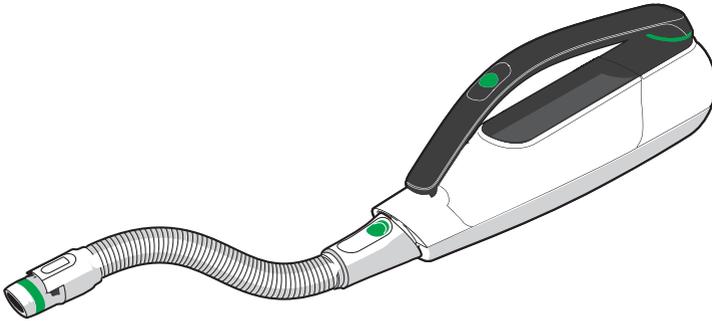


#### Κίνδυνος ζημιών λόγω ακατάλληλης χρήσης!

Η ακατάλληλη χρήση της σειράς προϊόντων στομίου (αξεσουάρ Kobold) μπορεί να προκαλέσει ζημιές στις επιφάνειες.

- Μην τοποθετείτε τα στόμια από τη σειρά προϊόντων στομίου σε γυαλιστερές ή στιλβωμένες επιφάνειες.

Με τη σειρά προϊόντων στομίου έχετε την κατάλληλη λύση για κάθε περίπτωση σχετικά με τον καθαρισμό ταβανιών.



- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα. Εδώ μπορούν να τοποθετηθούν τα ακόλουθα στόμια.
- Κατά τη διάρκεια όλων των εργασιών καθαρισμού με τα ακροφύσια διασφαλίζετε ότι κρατάτε ή αποθέτετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα με ασφάλεια.



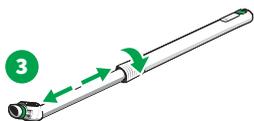
Το στόμιο επιφανειών (1) είναι πολυλειτουργικό και μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε διάφορες επιφάνειες.

Επιπλέον, το στόμιο επιφανειών διαθέτει προστασία από τις τρίχες. Η προστασία από τρίχες μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνιμα για τη φύλαξη.

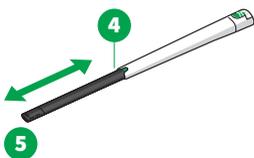
Προσέξτε οπωσδήποτε, ώστε να αφαιρέσετε την προστασία από τρίχες πριν το σκούπισμα.



Το στόμιο καθαρισμού αυτοκινήτου (2) είναι ιδανικό για τον καθαρισμό των εσωτερικών χώρων του αυτοκινήτου.



Ο τηλεσκοπικός σωλήνας είναι ιδανικός και για την προσέγγιση υψηλών περιοχών. Για παράδειγμα, σε συνδυασμό με το στόμιο επιφανειών (3) ή το στόμιο καθαρισμού υφασμάτων.



Το μεταβλητό στόμιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ποικιλοτρόπως. Έχει δύο εξαρτήματα, που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για διάφορες εργασίες:

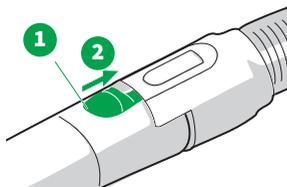
- (5) Αφαιρούμενες, ευέλικτες άκρες για στενά σημεία
- (6) Βουρτσάκι με τρίχες: για πολύ μικρούς ενδιάμεσους χώρους, σοβατεπί
- (7) Στόμιο για σκόνη διάτρησης: για απορρόφηση κατά τη διάτρηση



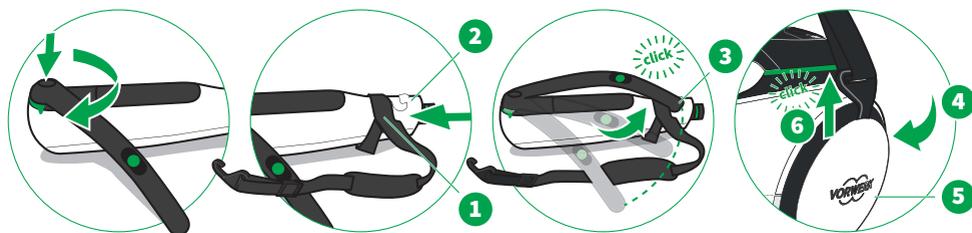
Το στόμιο καθαρισμού υφασμάτων (8) έχει σχεδιαστεί ειδικά για το σκούπισμα ταπετσαρισμένων επίπλων και υφασμάτων.

## 12.2 Απασφάλιση αξεσουάρ

- Απασφαλίστε τα αξεσουάρ, ωθώντας το πλήκτρο απασφάλισης (1) του αξεσουάρ προς τα πίσω (2) και αφαιρέστε το αξεσουάρ.



## 12.3 Ιμάντας ώμων Kobold SG7



Μπορείτε να αναρτήσετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σας στον ιμάντα ώμου Kobold SG7. Με αυτόν τον τρόπο, έχετε ελεύθερα και τα δύο χέρια σας κατά το σκούπισμα, διότι η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται στον ιμάντα ώμου και δεν πρέπει πλέον να την κρατάτε.

1. Βεβαιωθείτε ότι η **περιστροφική λαβή έχει περιστραφεί προς τα έξω [▶ 30]**.
2. Ωθήστε τη θηλιά του ιμάντα ώμου (1) πάνω από το επάνω τμήμα της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας (2).
3. Περιστρέψτε την περιστροφική λαβή στην ασφάλεια λαβής (3).
4. Αναρτήστε το άγκιστρο ιμάντα (4) στη ράβδο στερέωσης πάνω από την εξαγωγή αέρα της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας (5).
5. Τραβήξτε το άγκιστρο προς τα επάνω, μέχρι να ακούσετε ότι ασφάλισε (6).

## 13 Αντιμετώπιση βλαβών

### ΠΡΟΣΟΧΗ



#### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

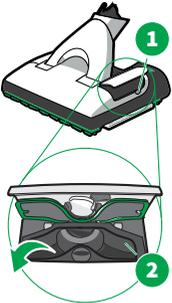
Ενδέχεται να τραυματιστείτε από κινούμενα μέρη.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

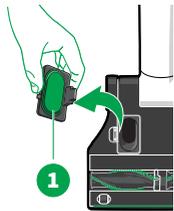
### 13.1 Αντιμετώπιση βλαβών σύμφωνα με τους κωδικούς σφαλμάτων

Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
00	Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν μπορεί να ξεκινήσει, επειδή η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [► 32].</li><li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις Υπηρεσίες [► 117].</li></ul>
Er 10 + Σύμβολο 	Γενική βλάβη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά [► 46] και ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li><li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις Υπηρεσίες [► 117].</li></ul>
Er 11 + Σύμβολο 	Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα έχει υπερθερμανθεί.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Αφήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.</li><li>– Εάν χρειάζεται, αλλάξτε τη σακούλα φίλτρου Premium [► 43].</li><li>– Απελευθερώστε τις διόδους ροής. Αφαιρέστε το εξάρτημα [► 31] και απομακρύνετε τυχόν βρομιά από τον σωλήνα απορρόφησης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.</li><li>– Αντιμετωπίστε τυχόν εμφράξεις στο εξάρτημα.</li></ul>
Er 14 + Σύμβολο 	Η είσοδος του φυσητήρα φράζει από ξένα σωματίδια.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Απομακρύνετε τα ξένα σωματίδια στην είσοδο του φυσητήρα στην περιοχή φίλτρου της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.</li></ul>

Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις <a href="#">Υπηρεσίες</a> [▶ 117].</li> </ul>
Er 19 + Σύμβολο 	Γενική βλάβη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά</b> [▶ 46] και ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις <a href="#">Υπηρεσίες</a> [▶ 117].</li> </ul>
Er 23 + Σύμβολο 	Οι ηλεκτρικές επαφές της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας παρουσιάζουν βλάβη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία</b> [▶ 46].</li> <li>– Ελέγξτε τις επαφές για ακαθαρσίες.</li> <li>– Τοποθετήστε ξανά την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και <b>φορτίστε την</b> [▶ 32].</li> <li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις <a href="#">Υπηρεσίες</a> [▶ 117].</li> </ul>
Er 25 + Σύμβολο 	Εσωτερική βλάβη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Σε περίπτωση που εμφανίζεται αυτός ο κωδικός σφάλματος, επικοινωνήστε με τις <a href="#">Υπηρεσίες</a> [▶ 117].</li> </ul>
Er 26 + Σύμβολο 	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει κρυώσει υπερβολικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Αφήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία να θερμανθεί σε θερμοκρασία δωματίου.</li> </ul>
Er 27 + Σύμβολο 	Σφάλμα κατά τον έλεγχο ταυτότητας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία</b> [▶ 46].</li> <li>– Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια επαναφορτιζόμενη μπαταρία Vorwerk.</li> </ul>
Er 28 + Σύμβολο 	Βλάβη κατά τη φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την παροχή ρεύματος.</li> <li>– Αποσυνδέστε τον φορτιστή από την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ή από τον προσαρμογέα φόρτισης για τον φορτιστή.</li> <li>– <b>Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία</b> [▶ 46].</li> <li>– Ελέγξτε τις επαφές της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας για ακαθαρσίες.</li> <li>– Ελέγξτε τις επαφές της προεξοχής φόρτισης του φορτιστή και της σύνδεσης φόρτισης της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας / του προσαρμογέα φόρτισης για τον φορτιστή για ακαθαρσίες.</li> <li>– Αποκαταστήστε όλες τις συνδέσεις φόρτισης.</li> <li>– <b>Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία</b> [▶ 32].</li> </ul>

Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Er 29 + Σύμβολο 	Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [► 46].</li> <li>– Τοποθετήστε ξανά την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.</li> <li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις Υπηρεσίες [► 117].</li> </ul>
Er 30 + Σύμβολο 	Γενική βλάβη του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά [► 46] και ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις Υπηρεσίες [► 117].</li> </ul>
Er 32 + Σύμβολο 	Το μοτέρ του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) έχει καταπονηθεί υπερβολικά.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Δοκιμάστε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) σε άλλα δάπεδα ή δοκιμάστε έναν άλλο συνδυασμό δαπέδου-πανιού.</li> <li>– Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις Υπηρεσίες [► 117].</li> </ul>
Er 35 + Σύμβολο  	Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) έχει απορροφήσει υγρασία. 	<p>Η συσκευή δεν είναι ηλεκτρική σκούπα υγρής αναρρόφησης και σε περίπτωση απορρόφησης υγρών, μεταβαίνει στη λειτουργία σφάλματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Απενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>– Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου (1) του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).</li> <li>– Στεγνώστε το σημείο με ένα πανί κουζίνας.</li> <li>– Αφού στεγνώσει εντελώς η συσκευή, κλείστε το καπάκι ελέγχου και ενεργοποιήστε ξανά την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>– Μην σκουπίζετε πάνω από υγρά σημεία.</li> <li>– Επαναλάβετε τη διαδικασία, εάν η βλάβη εξακολουθεί να υφίσταται.</li> </ul>
Er 36 + Σύμβολο 	Το ηλεκτρονικό σύστημα του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) παρουσιάζει βλάβη.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Απενεργοποιήστε την Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα και ενεργοποιήστε την ξανά.</li> </ul>
Er 40 + Σύμβολο 	Γενική βλάβη της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά [► 46] και ενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> </ul>

Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
Er 41 + Σύμβολο	Η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων έχει υπερθερμανθεί.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Σε περίπτωση που το σφάλμα εξακολουθεί να υφίσταται, επικοινωνήστε με τις <a href="#">Υπηρεσίες</a> [▶ 117].</li> <li>- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.</li> <li>- <b>Εάν χρειάζεται, αλλάξτε τη σακούλα φίλτρου Premium</b> [▶ 43].</li> </ul> <p>Είναι πιθανό να έχει φράξει ο σωλήνας απορρόφησης της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου (1) στην κάτω πλευρά της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.</li> <li>- Αφαιρέστε το εμπόδιο.</li> <li>- Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βελονάκι).</li> <li>- Τοποθετήστε ξανά το καπάκι ελέγχου (1).</li> </ul>
Er 42 + Σύμβολο	Το μοτέρ της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων έχει καταπονηθεί υπερβολικά.	<p>Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων να έχουν φράξει από ένα αντικείμενο που έχει απορροφηθεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Απενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>- Αποσυνδέστε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων από την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>- Απομακρύνετε το εμπόδιο στην κυλινδρική βούρτσα.</li> </ul> <p>Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων να έχουν φράξει από τρίχες ή κλωστές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Κόψτε και απομακρύνετε τις κλωστές</b> [▶ 58].</li> </ul> <p>Είναι πιθανό ένα εξαιρετικά μαλακό και παχύ ή με μακρύ πέλος χαλί να δημιουργεί υψηλή καταπόνηση στις κυλινδρικές βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ανασηκώστε για λίγο την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων από το χαλί και τοποθετήστε την σε σκληρό δάπεδο.</li> <li>- <b>Απενεργοποιήστε τις κυλινδρικές βούρτσες</b> [▶ 53] και συνεχίστε πάνω στο προς καθαρισμό χαλί.</li> <li>- Εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε ένα χαμηλότερο <b>επίπεδο ισχύος απορρόφησης</b> [▶ 53].</li> </ul>
Er 43 + Σύμβολο	Οι ηλεκτρικές επαφές της ηλεκτρικής	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Αφαιρέστε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων</li> </ul>



Κωδικός σφάλματος	Αιτία	Αντιμετώπιση προβλημάτων
	βούρτσας δαπέδων παρουσιάζουν βλάβη.	– Ελέγξτε τις επαφές της σύνδεσης βύσματος ανάμεσα στην ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων και την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα για ακαθαρσίες και, εάν χρειάζεται, καθαρίστε τις επαφές.
Er 46 + Σύμβολο 	Το ηλεκτρονικό σύστημα της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων παρουσιάζει βλάβη.	– Απενεργοποιήστε την Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα και ενεργοποιήστε την ξανά.
Er 63 + Σύμβολο 	Γενική βλάβη του εξαρτήματος.	– <b>Αφαιρέστε το εξάρτημα [► 31].</b> – Ελέγξτε τις επαφές της σύνδεσης βύσματος ανάμεσα στο εξάρτημα και την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα για ακαθαρσίες και, εάν χρειάζεται, καθαρίστε τις επαφές.

## 13.2 Αντιμετώπιση βλαβών σύμφωνα με την περιγραφή του προβλήματος

### Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα Kobold VK7

## ΠΡΟΣΟΧΗ



### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

Ενδέχεται να τραυματιστείτε από κινούμενα μέρη.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

### Βλάβη

Το Bluetooth® δεν απενεργοποιείται.

### Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

- Πατήστε ταυτόχρονα ένα από τα πλήκτρα +/- και το πλήκτρο ενισχυμένης λειτουργίας για περισσότερα από 6 δευτερόλεπτα (1).



Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ελαττωματική (πιθανές ενδείξεις: Η οθόνη βρίσκεται εκτός λειτουργίας κατά τη φόρτιση και η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν λειτουργεί, αφού φορτιστεί η επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Είναι πιθανό η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να έχει υπερθερμανθεί ή να έχει κρυώσει υπερβολικά.

- Αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Αφήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία να κρυώσει ή να θερμανθεί για 1 ημέρα σε θερμοκρασία δωματίου.
- Επικοινωνήστε με το [τμήμα εξυπηρέτησης πελατών](#) [▶ 117].
- Απορρίψτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία σύμφωνα με τις προδιαγραφές.

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν φαίνεται να λειτουργεί.

Σε περίπτωση που διαθέτετε έναν φορτιστή Kobold SC7:

- Συνδέστε τον φορτιστή με την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ή με τον ξεχωριστό προσαρμογέα φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει τοποθετηθεί στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα ή στον προσαρμογέα φόρτισης σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
- Με ένα κατάλληλο αντικείμενο (1), πατήστε το πλήκτρο επαναφοράς (2) κάτω από τον φορτιστή.
- Φορτίστε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Σε περίπτωση που διαθέτετε έναν φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας Kobold PC7:

- Ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στο κεφάλαιο [Πρώτη φόρτιση με τον φορτιστή για ταυτόχρονη φόρτιση εφεδρικής μπαταρίας](#) [▶ 94].

Εάν η στάθμη φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας μειωθεί ραγδαία στο 0 %, φορτίστε την πλήρως.

Η βαθμίδα ισχύος της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας αλλάζει κατά τη λειτουργία με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

Η ισχύς της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας δεν αυξάνεται, παρόλο που

Το έξυπνο σύστημα προστασίας μοτέρ παρέχει αυτόματα στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα τη βέλτιστη βαθμίδα ισχύος.

- Στις ταπετσαρίες, μετακινήστε το στόμιο εμπρός και πίσω.
- Ελέγξτε τις διόδους αέρα και τη σακούλα φίλτρου Premium για εμφράξεις.

## Βλάβη

επιλέχθηκε ένα υψηλότερο επίπεδο ισχύος απορρόφησης.

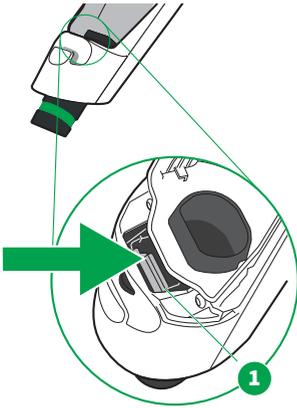
## Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

- Μην αποθηκεύετε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα σε πολύ ζεστούς χώρους (π.χ. το καλοκαίρι στο αυτοκίνητο, σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία).
- Αφήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου.

Η απομακρυσμένη απασφάλιση δεν λειτουργεί. Το εξάρτημα δεν μπορεί να αφαιρεθεί από την περιστροφική λαβή της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.

Είναι πιθανό η απομακρυσμένη απασφάλιση να είναι ελαττωματική. Χρησιμοποιήστε την απασφάλιση έκτακτης ανάγκης, για να αφαιρέσετε το εξάρτημα.

- Αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου.
- Με ένα λεπτό αντικείμενο (π. χ. καταβίδι ή χάρακα) πατήστε την άσπρη απασφάλιση έκτακτης ανάγκης (1).
- Αφαιρέστε το εξάρτημα με πατημένη την απασφάλιση έκτακτης ανάγκης.



## Ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων Kobold VK7

## ΠΡΟΣΟΧΗ



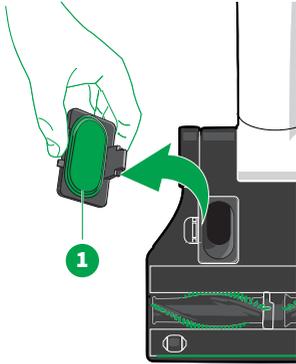
### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

Τα κινούμενα μέρη (π.χ. περιστρεφόμενες βούρτσες) μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

## Βλάβη

Το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου* ανάβει ή αναβοσβήνει, παρόλο που η σακούλα φίλτρου Premium δεν είναι εντελώς γεμάτη.



## Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

Είναι πιθανό να έχει φράξει ο σωλήνας απορρόφησης της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.

- Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου (1) στην κάτω πλευρά της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.
- Αφαιρέστε το εμπόδιο.
- Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βελονάκι).
- Τοποθετήστε ξανά το καπάκι ελέγχου (1).

Κατά το σκούπισμα πολύ χοντρών χαλιών, το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου* μπορεί να ανάψει, παρόλο που η σακούλα φίλτρου δεν πρέπει να αλλάξει.

- Κατά τη διάρκεια της απορρόφησης, μετακινήστε τα στόμια εμπρός και πίσω.

Η χρονική στιγμή που το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου* συνιστά την αλλαγή της σακούλας φίλτρου Premium εξαρτάται από το περιεχόμενο που έχει απορροφηθεί. Είναι πιθανό να απορροφήθηκε πολύ λεπτή σκόνη.

- **Αλλάξτε τη σακούλα φίλτρου Premium [▶ 43].**

Η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων Kobold κάνει πολύ θόρυβο.

Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες να μην έχουν τοποθετηθεί σωστά.

- Ελέγξτε εάν οι κυλινδρικές βούρτσες έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Εάν μία από τις κυλινδρικές βούρτσες είναι ελαττωματική, αντικαθιστάτε πάντα και τις δύο κυλινδρικές βούρτσες.

Είναι πιθανό να μην χρησιμοποιήθηκαν γνήσια αξεσουάρ Kobold, αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο ρουλεμάν και το μοτέρ.

- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες κυλινδρικές βούρτσες Kobold.

Είναι πιθανό να έχει πιαστεί ένα αντικείμενο στην περιοχή των κυλινδρικών βουρτσών.

- Αφαιρέστε το αντικείμενο.

Σε σκληρό δάπεδο, μπορεί να προκληθούν πολύ δυνατοί θόρυβοι.

- Η λειτουργία βούρτσας "Επίπεδο ισχύος απορρόφησης 4 – Χαλιά max" δεν είναι κατάλληλο για σκληρά δάπεδα και οδηγεί σε πολύ δυνατούς θορύβους. Αλλάξτε σε μια άλλη λειτουργία βούρτσας.

Είναι πιθανό να έχουν τυλιχτεί τρίχες.

- **Καθαρίστε τις κυλινδρικές βούρτσες [▶ 57].**

Είναι πιθανό η μετάβαση μεταξύ των δύο δαπέδων να γίνεται πολύ αργά.

## Βλάβη

## Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

- Πραγματοποιείτε τη μετάβαση όσο το δυνατόν πιο γρήγορα (εντός ενός δευτερολέπτου).

Είναι πιθανό να σκουπίζετε σε ένα χαλί με πολύ κοντό πέλος, με αποτέλεσμα η αυτόματη λειτουργία να αλλάζει μεταξύ της λειτουργίας χαλιών και σκληρού δαπέδου.

- Χρησιμοποιήστε την **εξατομικευμένη ρύθμιση καθαρισμού** [► 55].

Έχουν τυλιχτεί κλωστές ή τρίχες γύρω από την κυλινδρική βούρτσα.

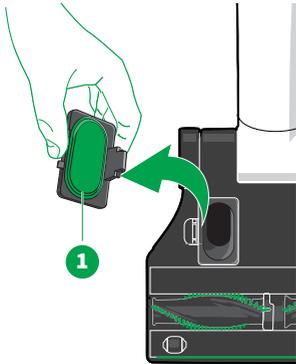
Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων να έχουν φράξει από κλωστές ή τρίχες.

- **Κόψτε και απομακρύνετε τις κλωστές ή τις τρίχες** [► 58].
- Εάν χρειάζεται, απομακρύνετε κλωστές, τρίχες ή ίνες από τον μεταλλικό άξονα.

Η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων δεν σκουπίζει καλά.

Είναι πιθανό να έχει φράξει ο σωλήνας απορρόφησης της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.

- Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου (1) στην κάτω πλευρά της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων.
- Αφαιρέστε το εμπόδιο.
- Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βελονάκι).
- Τοποθετήστε ξανά το καπάκι ελέγχου (1).



Είναι πιθανό η σακούλα φίλτρου Premium να είναι γεμάτη.

- **Αλλάξτε τη σακούλα φίλτρου Premium** [► 43].

Η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων μετακινείται με μεγάλη δυσκολία.

Είναι πιθανό να έχετε ρυθμίσει την ισχύ απορρόφησης σε πολύ υψηλό επίπεδο.

- Ρυθμίστε ένα χαμηλότερο επίπεδο ισχύος απορρόφησης από τη χειρολαβή της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας.

Η συσκευή δεν λειτουργεί μετά την αντικατάσταση της κυλινδρικής βούρτσας.

Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες να μην έχουν τοποθετηθεί σωστά.

- **Τοποθετήστε τις κυλινδρικές βούρτσες ακριβώς πάνω στους κινητήριους άξονες** [► 58].

Είναι πιθανό η ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων να μην είναι σωστά συνδεδεμένη με την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.

- Ελέγξτε εάν η σύνδεση βύσματος μεταξύ της ηλεκτρικής βούρτσας δαπέδων και της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας είναι σωστά ασφαλισμένη.

Η αυτόματη λειτουργία δεν εκτελείται πλέον όπως συνήθως.

Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες να είναι βρόμικες.

- **Καθαρίστε τις κυλινδρικές βούρτσες** [► 57].

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
	<p>Είναι πιθανό να μην έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια αξεσουάρ Kobold.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες κυλινδρικές βούρτσες Kobold.</li> </ul> <p>Είναι πιθανό οι κυλινδρικές βούρτσες να μην έχουν τοποθετηθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Τοποθετήστε τις κυλινδρικές βούρτσες ακριβώς πάνω στους κινητήριους άξονες [▶ 58].</b></li> </ul>
<p>Το μπροστινό ή πίσω άκρο σφράγισης είναι ελαττωματικό.</p>	<p>Το μπροστινό άκρο σφράγισης είναι ελαττωματικό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Αποστείλετε την ηλεκτρική βούρτσα δαπέδων στο <b>τμήμα εξυπηρέτησης πελατών [▶ 117].</b></li> </ul> <p>Το πίσω άκρο σφράγισης είναι ελαττωματικό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Παραγγείλετε ένα καινούριο πίσω άκρο σφράγισης.</li> <li>- <b>Αλλάξτε το πίσω άκρο σφράγισης [▶ 59].</b></li> </ul>

Εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1)  
Kobold SP7

## ΠΡΟΣΟΧΗ

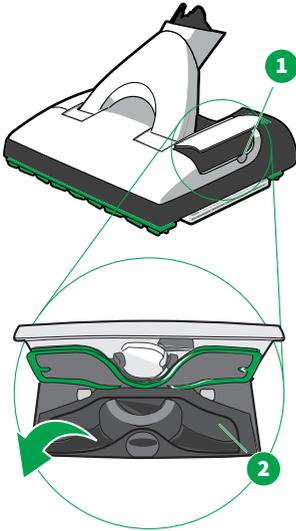


### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

Τα κινούμενα μέρη (π.χ. περιστρεφόμενες βούρτσες ή μία βάση υποδοχής πανιού που αιωρείται) μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
<p>Το σύμβολο <i>Αλλαγή φίλτρου</i> ανάβει ή αναβοσβήνει, παρόλο που η σακούλα φίλτρου δεν είναι γεμάτη.</p> 	<p>Είναι πιθανό να έχει φράξει ο σωλήνας απορρόφησης του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Απενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>- Ανοίξτε το καπάκι ελέγχου στην αριστερή πλευρά της συσκευής.</li> </ul> <p>Για το σκοπό αυτό, ωθήστε ένα νόμισμα στη σχισμή (1). Έχετε πλέον απρόσκοπτη ορατότητα του σωλήνα απορρόφησης (2).</p>



- Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν φράξει τον σωλήνα απορρόφησης. Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο αιχμηρό αντικείμενο (π. χ. κατσαβίδι, βελονάκι).
- Κλείστε ξανά το καπάκι ελέγχου πιέζοντάς το. Το πώμα του καπακιού ελέγχου κουμπώνει και το καπάκι έχει κλείσει καλά.
- Ελέγξτε επίσης εάν τα ανοίγματα απορρόφησης μεταξύ των πλαισίων σφράγισης είναι ελεύθερα. Τινάξτε για να απομακρυνθούν τυχόν αντικείμενα.

Η χρονική στιγμή που το σύμβολο *Αλλαγή φίλτρου* συνιστά την αλλαγή της σακούλας φίλτρου Premium εξαρτάται από το περιεχόμενο που έχει απορροφηθεί. Είναι πιθανό να απορροφήθηκε πολύ λεπτή σκόνη.

- **Αλλάξτε τη σακούλα φίλτρου Premium** [► 43].

Η υποδοχή σύνδεσης του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) είναι φραγμένη.

- Αφαιρέστε το εμπόδιο με ένα κατάλληλο αιχμηρό εργαλείο (π.χ. κατσαβίδι, βελονάκι).

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) κάνει ασυνήθιστους θορύβους.

Είναι πιθανό το καπάκι ελέγχου μην έχει κλείσει σωστά ή η υποδοχή πανιού να μην έχει τοποθετηθεί σωστά.

- Ελέγξτε εάν το καπάκι ελέγχου έχει κλείσει σωστά. Εάν όχι, κλείστε το.
- Ελέγξτε τη θέση και την ασφάλιση της υποδοχής πανιού.

Είναι πιθανό να μην έχει τοποθετηθεί σωστά το δοχείο.

- Απενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.
- **Τοποθετήστε το δοχείο** [► 66].
- Στη συνέχεια ενεργοποιήστε ξανά την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) δονείται υπερβολικά.

Το πανί καθαρισμού δεν έχει στερεωθεί σωστά.

- Ελέγξτε, αν το πανί καθαρισμού έχει τοποθετηθεί σε ευθεία θέση και σταθερά στην υποδοχή πανιού.
- Ελέγξτε εάν το πράσινο εξάρτημα στερέωσης του πανιού καθαρισμού έχει εισαχθεί σωστά και πλήρως.

Η υποδοχή πανιού δεν είναι σωστά τοποθετημένη.

- Ελέγξτε εάν η υποδοχή πανιού έχει πιαστεί σωστά από το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).

- Είναι πιθανό να μην έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια πανιά καθαρισμού Kobold.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια πανιά καθαρισμού Kobold.
- Σε τραχιά δάπεδα χρησιμοποιείτε το πανί καθαρισμού Kobold MF600 Universal.

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) αφήνει γραμμές/σημάδια στο δάπεδο.

Είναι πιθανό τα πλαίσια σφράγισης να είναι βρόμικα και να κολλάνε.

- **Αφαιρέστε το μπροστινό πλαίσιο σφράγισης [► 74].**

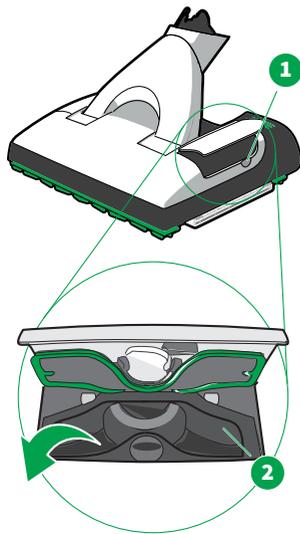
Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο.

- **Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού [► 73].**

Το αποτέλεσμα σκούπισματος του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) δεν είναι ικανοποιητικό.

Είναι πιθανό τα πλαίσια σφράγισης να είναι βρόμικα και να κολλάνε.

- **Αφαιρέστε τα πλαίσια σφράγισης [► 74]** και καθαρίστε τα.
- Ελέγξτε επίσης εάν τα ανοίγματα απορρόφησης μεταξύ των άκρων σφράγισης είναι ελεύθερα από κάτω. Τινάξτε για να απομακρυνθούν τυχόν αντικείμενα.
- Ελέγξτε εάν τα πλαίσια σφράγισης μετακινούνται.



Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να έχει στερεωθεί σε διαγώνια θέση στην υποδοχή του και να συγκρούεται με τα πλαίσια σφράγισης.

- Ελέγξτε εάν το πανί έχει στερεωθεί σε ευθεία θέση στην υποδοχή του.

Είναι πιθανό ο σωλήνας απορρόφησης να έχει φράξει.

- Για να αντιμετωπίσετε αυτό το πρόβλημα, ανοίξτε το καπάκι ελέγχου στην αριστερή πλευρά του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1). Για τον σκοπό αυτό, ωθήστε ένα νόμισμα στη σχισμή και περιστρέψτε το ελαφρώς (1).

Το πώμα του καπακιού ελέγχου ανοίγει. Μπορείτε τώρα να ανοίξετε ξανά το καπάκι ελέγχου και να έχετε απρόσκοπτη ορατότητα του σωλήνα απορρόφησης (2).

- Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν φράξει τον σωλήνα απορρόφησης. Για να το κάνετε αυτό χρησιμοποιήστε, αν χρειάζεται, ένα κατάλληλο αιχμηρό αντικείμενο (π. χ. κατσαβίδι, βελονάκι).
- Κλείστε ξανά το καπάκι ελέγχου πιέζοντάς το. Το πώμα του καπακιού ελέγχου κουμπώνει και το καπάκι έχει κλείσει καλά.

## Βλάβη

## Πιθανή αιτία και αποκατάσταση

Η καθαριστική απόδοση του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) μειώνεται.



Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο.

- Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού [► 73].

Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ στεγνό.

- Ελέγξτε την οθόνη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας. Εάν αναβοσβήνει το σύμβολο *Σταγόνα*, πρέπει να **γεμίσετε το δοχείο** [► 66].
- Εκτελέστε πρώτη ύγρανση σε περίπτωση που δεν έχει συμβεί κάτι τέτοιο, ή ενεργοποιήστε ένα **κατάλληλο επίπεδο ύγρανσης** [► 68].

Σχηματίζονται λωρίδες στο δάπεδο.

Ενδεχομένως το πανί καθαρισμού δεν πλύθηκε πριν από την πρώτη χρήση.

- **Πλύνετε το πανί καθαρισμού πριν από την πρώτη χρήση** [► 73].

Είναι πιθανό να έχει χορηγηθεί υπερβολική δόση καθαριστικού.

- Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού με ένα καινούριο πανί καθαρισμού και καθαρό νερό.

Είναι πιθανό να υπάρχουν στο δάπεδο υπολείμματα από παλιά προϊόντα φροντίδας και καθαριστικά.

- Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού μέχρι να παρατηρήσετε βελτίωση. Πιθανόν να χρειαστεί σχολαστικός καθαρισμός.

Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο.

- Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού [► 73].

Η ταινία υγρασίας δεν στεγνώνει ομοιόμορφα.

- Απορροφήστε την υπόλοιπη ποσότητα υγρού με ένα στεγνό πανί καθαρισμού στη λειτουργία στεγνού καθαρισμού του εξαρτήματος για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).

Το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) δεν καθαρίζει επαρκώς τις άκρες.



Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να μην έχει στερεωθεί σωστά.

- Ελέγξτε, εάν το πανί καθαρισμού έχει τοποθετηθεί σε ευθεία θέση και σταθερά στην υποδοχή πανιού.

Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να μην πλύθηκε πριν από την πρώτη χρήση.

- **Πλύνετε το πανί καθαρισμού πριν από την πρώτη χρήση** [► 73].

Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ στεγνό.

- Ελέγξτε την οθόνη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας. Εάν εμφανίζεται το σύμβολο *Σταγόνα*, πρέπει να **γεμίσετε το δοχείο** [► 66].

Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Στο δάπεδο μένει ένα στρώμα βρομιάς.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Εκτελέστε πρώτη ύγρανση σε περίπτωση που δεν έχει συμβεί κάτι τέτοιο, ή ενεργοποιήστε ένα <b>κατάλληλο επίπεδο ύγρανσης</b> [▶ 68].</li> </ul> <p>Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού</b> [▶ 73].</li> </ul>
Η αφαίρεση λεκέδων δεν είναι ικανοποιητική.	<p>Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ βρόμικο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Αντικαταστήστε το πανί καθαρισμού</b> [▶ 73].</li> </ul> <p>Είναι πιθανό το πανί καθαρισμού να είναι πολύ στεγνό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ελέγξτε την οθόνη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας. Εάν εμφανίζεται το σύμβολο <i>Σταγόνα</i>, πρέπει να <b>γεμίσετε το δοχείο</b> [▶ 66].</li> <li>– Εκτελέστε πρώτη ύγρανση σε περίπτωση που δεν έχει συμβεί κάτι τέτοιο, ή ενεργοποιήστε ένα <b>κατάλληλο επίπεδο ύγρανσης</b> [▶ 68].</li> </ul>
Μετά τη διαδικασία καθαρισμού το πάτωμα είναι θολό.	<p>Είναι πιθανό να υπάρχουν στο πάτωμα υπολείμματα από παλιά προϊόντα καθαρισμού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Αφήστε το δάπεδο να στεγνώσει πρώτα πλήρως και χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τα υπολείμματα προϊόντων φροντίδας και καθαριστικών.</li> <li>– Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού με νερό και ένα καινούριο πανί καθαρισμού (εάν χρειάζεται, αλλάξτε το πολλές φορές), μέχρι να παρατηρήσετε βελτίωση.</li> <li>– Εάν δεν παρουσιαστεί καμία βελτίωση, πραγματοποιήστε έναν βασικό καθαρισμό του δαπέδου, προτού συνεχίσετε την εργασία με το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1).</li> </ul>
Η ταινία υγρασίας δεν είναι ομοιόμορφη.	<p>Είναι πιθανό το δοχείο να είναι άδειο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ελέγξτε την οθόνη της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας. Εάν εμφανίζεται το σύμβολο <i>Σταγόνα</i>, πρέπει να <b>γεμίσετε το δοχείο</b> [▶ 66].</li> <li>– Εκτελέστε πρώτη ύγρανση σε περίπτωση που δεν έχει συμβεί κάτι τέτοιο, ή ενεργοποιήστε ένα <b>κατάλληλο επίπεδο ύγρανσης</b> [▶ 68].</li> </ul>
Το δάπεδο είναι πολύ υγρό.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ρυθμίστε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στη λειτουργία <b>στεγνού καθαρισμού</b> [▶ 68].</li> <li>– Συνεχίστε πρώτα τις εργασίες χωρίς αυτόματη ύγρανση μέχρι το δάπεδο να σας φαίνεται πολύ στεγνό.</li> </ul>

- Στη συνέχεια, ρυθμίστε το εξάρτημα για ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα (2 σε 1) στο **επίπεδο υγρανσης 1** [► 68]. Μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά, μέχρι να αυξηθεί η υγρασία.

Ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων Kobold PB7 με σετ καθαρισμού στρωμάτων Kobold MP7/MR7

## ΠΡΟΣΟΧΗ



### Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα μέρη!

Ενδέχεται να τραυματιστείτε από κινούμενα μέρη.

- Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν από κάθε εργασία αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τα εξαρτήματα της συσκευής, πριν πραγματοποιήσετε εργασίες αλλαγής εξαρτήματος, καθαρισμού ή συντήρησης.
- Κρατήστε απόσταση από κινούμενα μέρη.
- Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στα κινούμενα μέρη.
- Μην λειτουργείτε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων χωρίς εξάρτημα.
- Κατά τη λειτουργία της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων μην αφαιρείτε τα εξαρτήματα για τον καθαρισμό στρωμάτων.

Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων δεν τίθεται σε λειτουργία.

Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν είναι ενεργοποιημένη.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

Είναι πιθανό να υπάρχει βλάβη στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.

- Πληροφορίες για το πώς να αποκαταστήσετε τη βλάβη σύμφωνα με τον κωδικό σφάλματος, θα βρείτε στο κεφάλαιο **Αντιμετώπιση βλαβών** [► 101] σύμφωνα με τους κωδικούς σφαλμάτων.

Το σύμβολο *Σακούλα φίλτρου* αναβοσβήνει. Ωστόσο, η σακούλα φίλτρου δεν είναι γεμάτη στην πραγματικότητα.

Κατά το σκούπισμα εσοχών και χαραμάδων, το σύμβολο *Σακούλα φίλτρου* μπορεί να αναβοσβήσει, παρόλο που η σακούλα φίλτρου δεν πρέπει να αλλάξει.

- Κατά τη διάρκεια της απορρόφησης, μετακινήστε τα στόμια εμπρός και πίσω.



Βλάβη	Πιθανή αιτία και αποκατάσταση
Οι τρίχες της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων είναι παραμορφωμένες ή μπερδεμένες.	Κρόσσια ή υφάσματα έχουν απορροφηθεί και έχουν βγει πάλι έξω. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Αντικαταστήστε το στόμιο απορρόφησης.</li> </ul>
Οι βούρτσες της ηλεκτρικής βούρτσας ταπετσαρίας επίπλων δεν περιστρέφονται πλέον.	Η ασύρματη ηλεκτρική σκούπα δεν είναι ενεργοποιημένη. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ενεργοποιήστε τη συσκευή.</li> </ul> <p>Το στόμιο απορρόφησης δεν έχει εισαχθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ασφαλίστε καλά το στόμιο απορρόφησης.</li> </ul> <p>Έχει απορροφηθεί κάποιο αντικείμενο που μπλοκάρει τις βούρτσες.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Απενεργοποιήστε την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>– Αποσυνδέστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων από την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> <li>– Αφαιρέστε το αντικείμενο που έχει απορροφηθεί.</li> <li>– Επανατοποθετήστε την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων στην ασύρματη ηλεκτρική σκούπα.</li> </ul>
Η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων απενεργοποιείται κατά την εφαρμογή του Lavenia.	Είναι πιθανό να ασκήσατε πίεση. Όταν ασκείτε πίεση στο εξάρτημα φρεσκαρίσματος στρωμάτων, η ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων απενεργοποιείται αυτόματα, για να προστατεύσει τα στρώματα από ζημιές. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά την ασύρματη ηλεκτρική σκούπα, ώστε να συνεχίσει να λειτουργεί με την ηλεκτρική βούρτσα ταπετσαρίας επίπλων.</li> </ul>

Εάν οι βλάβες δεν μπορούν να διορθωθούν, επικοινωνήστε με το [τμήμα εξυπηρέτησης πελατών](#) ► 117 της Vorwerk.

## 14 Εγγύηση

Εάν παρέχονται υπηρεσίες εγγύησης, αναφέρονται στο δελτίο παραγγελίας ή στη σύμβαση αγοράς.

## 15 Απόρριψη

### 15.1 Απόρριψη της συσκευής



Το σύμβολο σημαίνει: Απαγορεύεται η απόρριψη του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορείτε να απορρίψετε τις παλιές ηλεκτρικές σας συσκευές δωρεάν σε ένα δημοτικό σημείο συγκέντρωσης.

## 15.2 Απόρριψη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες που ενδέχεται να ενέχουν κίνδυνο για το περιβάλλον. Πριν από την απόσυρση της συσκευής, η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή. Απορρίπτετε μόνο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που έχουν αποφορτιστεί πλήρως. Οι επαφές της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας δεν πρέπει να έρχονται ποτέ σε επαφή με μέταλλα και πριν την απόρριψη, θα πρέπει να μονώνονται με αυτοκόλλητες ταινίες.



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων που απεικονίζεται πάνω σε μια μπαταρία ή επαναφορτιζόμενη μπαταρία, σημαίνει ότι η μπαταρία/η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Μέσω της ξεχωριστής συγκέντρωσης παλιών μπαταριών και επαναφορτιζόμενων μπαταριών είναι δυνατή η σωστή αξιοποίηση και αποτρέπονται αρνητικές επιδράσεις στο περιβάλλον και την υγεία.

Η απόρριψη των μπαταριών και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών δεν πρέπει να γίνεται με τα οικιακά απορρίμματα. Υποχρεούστε από τον νόμο να επιστρέψετε όλες τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

## 15.3 Απόρριψη των σακουλών φίλτρου Premium

Απορρίπτετε τις σακούλες φίλτρου Premium στα μη ανακυκλώσιμα οικιακά απορρίμματα.

## 15.4 Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελεί σημαντικό τμήμα του προϊόντος: Προστατεύει τις συσκευές μας από ζημιά κατά τη μεταφορά και μειώνει τον κίνδυνο βλάβης της συσκευής. Συνεπώς δεν μπορούμε να αποφύγουμε τη συσκευασία. Η γνήσια συσκευασία είναι η ασφαλέστερη προστασία από ζημιές κατά τη μεταφορά, σε περίπτωση που θέλετε να παραδώσετε τη συσκευή σας στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Εάν θέλετε να απορρίψετε τη συσκευασία, χρησιμοποιήστε τα τοπικά σημεία συγκέντρωσης όπως π. χ. κάδος ανακύκλωσης χαρτιού και κάδος ανακύκλωσης.

## 16 Υπηρεσίες

[www.vorwerk-kobold.com](http://www.vorwerk-kobold.com)

## 17 Κατασκευαστής

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37

42270 Wuppertal

Γερμανία

## 18 Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα η Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG δηλώνει ότι ο τύπος του συστήματος ραδιοεπικοινωνίας της ασύρματης ηλεκτρικής σκούπας Kobold VK7 ανταποκρίνεται στην οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση:

<https://corporate.vorwerk.de/eg-konformitaetserklaerung/>

ή <https://corporate.vorwerk.com/en/ec-declaration-of-conformity/>



